Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων

2025/2024(INI)

29.4.2025

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
1 - 227

Σχέδιο έκθεσης
Rasa Juknevičienė
(PE768.249v01-00)

Εκθέσεις της Επιτροπής, του 2023 και του 2024, για τη Γεωργία
(2025/2024(INI))

AM_Com_NonLegReport

Τροπολογία 1
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το άρθρο 1 παράγραφος 2 και το άρθρο 2 παράγραφος 1 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών,

Or. en

Τροπολογία 2
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το άρθρο 31 παράγραφος 1 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και το άρθρο 215 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Or. en

Τροπολογία 3
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
– έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου ***2024*** σχετικά με τη διεύρυνση,	– έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της ***27ης Ιουνίου 2024 για τη Γεωργία και της*** 17ης Δεκεμβρίου ***2004*** σχετικά με τη διεύρυνση,

Or. en

Τροπολογία 4
Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, αφότου δημοσιεύτηκε στις 30 Οκτωβρίου 2024 η έκθεση της Επιτροπής του 2024 για τη χώρα, η κατάσταση στη Γεωργία έχει επιδεινωθεί σημαντικά·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 5
András László

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, αφότου δημοσιεύτηκε ***στις 30 Οκτωβρίου 2024*** η έκθεση της Επιτροπής του 2024 για τη χώρα, η κατάσταση στη Γεωργία έχει επιδεινωθεί σημαντικά·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, αφότου δημοσιεύτηκε η έκθεση της Επιτροπής του 2024 για τη χώρα, η κατάσταση στη Γεωργία έχει επιδεινωθεί σημαντικά ***λόγω των ξένων προσπαθειών αποσταθεροποίησης και της απροθυμίας της προέδρου Salome Zourabichvili να αναγνωρίσει τη λήξη της προεδρικής θητείας της***·

Or. en

Τροπολογία 6
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι***, αφότου δημοσιεύτηκε στις 30 Οκτωβρίου 2024*** η ***έκθεση της Επιτροπής του 2024 για τη χώρα***, ***η κατάσταση στη Γεωργία έχει επιδεινωθεί σημαντικά***·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ***Γεωργία αποφάσισε να ακολουθήσει κυριαρχική πολιτική***, ***ανεξάρτητη από την ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 7
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, αφότου δημοσιεύτηκε στις 30 Οκτωβρίου 2024 η έκθεση της Επιτροπής του 2024 για τη χώρα, η κατάσταση στη Γεωργία έχει επιδεινωθεί σημαντικά·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, αφότου δημοσιεύτηκε στις 30 Οκτωβρίου 2024 η έκθεση της Επιτροπής του 2024 για τη χώρα, η κατάσταση στη Γεωργία έχει επιδεινωθεί σημαντικά***, κυρίως λόγω των ενεργειών της κυβέρνησης της χώρας***·

Or. fi

Τροπολογία 8
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, αφότου δημοσιεύτηκε στις 30 Οκτωβρίου 2024 η έκθεση της Επιτροπής του 2024 για τη χώρα, η κατάσταση στη Γεωργία έχει ***επιδεινωθεί*** σημαντικά·	Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, αφότου δημοσιεύτηκε στις 30 Οκτωβρίου 2024 η έκθεση της Επιτροπής του 2024 για τη χώρα, η κατάσταση στη Γεωργία έχει ***αλλάξει*** σημαντικά·

Or. en

Τροπολογία 9
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, αφότου δημοσιεύτηκε στις 30 Οκτωβρίου 2024 η έκθεση της Επιτροπής του 2024 για τη χώρα, η κατάσταση στη Γεωργία έχει επιδεινωθεί σημαντικά·	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

Or. en

Τροπολογία 10
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι, αφότου δημοσιεύτηκε στις 30 Οκτωβρίου 2024 η έκθεση της Επιτροπής του 2024 για τη χώρα, η κατάσταση στη Γεωργία έχει επιδεινωθεί σημαντικά·	*(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)*

Or. en

Τροπολογία 11
Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας ***έχει***	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ***Γεωργία αντιμετωπίζει*** οπισθοδρόμηση της

επιδεινωθεί μετά τις βουλευτικές εκλογές της 26ης Οκτωβρίου 2024, οι οποίες δεν συμμορφώνονταν με τα διεθνή δημοκρατικά πρότυπα ούτε με τις δεσμεύσεις της Γεωργίας στον ΟΑΣΕ·	δημοκρατίας ***τα τελευταία έτη και ιδίως*** μετά τις βουλευτικές εκλογές της 26ης Οκτωβρίου 2024, οι οποίες δεν συμμορφώνονταν με τα διεθνή δημοκρατικά πρότυπα ούτε με τις δεσμεύσεις της Γεωργίας στον ΟΑΣΕ· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η εν λόγω δημοκρατική οπισθοδρόμηση συνίσταται στη μη εφαρμογή της δικαστικής μεταρρύθμισης, στην έγκριση νομοθεσίας που περιορίζει τις θεμελιώδεις ελευθερίες, όπως ο νόμος για τη «διαφάνεια της ξένης επιρροής» και ο νόμος για τις «οικογενειακές αξίες και την προστασία των ανηλίκων», τον εκφοβισμό, τις απειλές και τις σωματικές επιθέσεις κατά πολιτικών της αντιπολίτευσης και ακτιβιστών της κοινωνίας των πολιτών, τη βίαιη καταστολή ειρηνικών διαδηλωτών, τις απειλές και τις επιθέσεις κατά ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης·***
	Or. en

Τροπολογία 12
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας έχει επιδεινωθεί μετά τις βουλευτικές εκλογές της 26ης Οκτωβρίου 2024, οι οποίες δεν συμμορφώνονταν με τα διεθνή δημοκρατικά πρότυπα ούτε με τις δεσμεύσεις της Γεωργίας στον ΟΑΣΕ·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας έχει επιδεινωθεί μετά τις βουλευτικές εκλογές της 26ης Οκτωβρίου 2024, οι οποίες δεν συμμορφώνονταν με τα διεθνή δημοκρατικά πρότυπα ούτε με τις δεσμεύσεις της Γεωργίας στον ΟΑΣΕ· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ρωσία παρεμβαίνει συστηματικά στις δημοκρατικές διαδικασίες στη Γεωργία· λαμβάνοντας υπόψη ότι στις νοθευμένες εκλογές παρατηρήθηκαν, για παράδειγμα, απειλές κατά των ψηφοφόρων, εξαγορά ψήφων και παρενόχληση εκλογικών***

παρατηρητών·

Or. fi

Τροπολογία 13
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας έχει επιδεινωθεί μετά τις βουλευτικές εκλογές της 26ης Οκτωβρίου 2024, οι οποίες δεν συμμορφώνονταν με τα διεθνή δημοκρατικά πρότυπα ούτε με τις δεσμεύσεις της Γεωργίας στον ΟΑΣΕ·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας έχει επιδεινωθεί μετά τις βουλευτικές εκλογές της 26ης Οκτωβρίου 2024, οι οποίες δεν συμμορφώνονταν με τα διεθνή δημοκρατικά πρότυπα ούτε με τις δεσμεύσεις της Γεωργίας στον ΟΑΣΕ ***και οδήγησαν στη συγκρότηση παράνομου κοινοβουλευτικού σώματος αποτελούμενου από ένα μόνο πολιτικό κόμμα, το «Γεωργιανό Όνειρο»***·

Or. en

Τροπολογία 14
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η οπισθοδρόμηση*** της ***δημοκρατίας έχει επιδεινωθεί μετά τις βουλευτικές εκλογές της 26ης Οκτωβρίου 2024, οι οποίες*** δεν ***συμμορφώνονταν με τα διεθνή δημοκρατικά πρότυπα ούτε με τις δεσμεύσεις*** της ***Γεωργίας στον ΟΑΣΕ***·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***οι βουλευτικές εκλογές*** της ***26ης Οκτωβρίου 2024 διεξήχθησαν ομαλά σε γενικές γραμμές και ότι η αποστολή παρατηρητών του ΟΑΣΕ*** δεν ***εντόπισε σημαντικές παρατυπίες· λαμβάνοντας υπόψη ότι η κυριαρχία των εθνικών διαδικασιών και των συνταγματικών πλαισίων πρέπει να λαμβάνεται υπόψη κατά την ερμηνεία*** της ***δημοκρατικής ποιότητας***·

Or. en

Τροπολογία 15
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ***οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας*** έχει ***επιδεινωθεί*** μετά τις βουλευτικές εκλογές της 26ης Οκτωβρίου 2024***, οι οποίες δεν συμμορφώνονταν με τα διεθνή δημοκρατικά πρότυπα ούτε με τις δεσμεύσεις της Γεωργίας στον ΟΑΣΕ***·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ***επιδίωξη ανεξάρτητων και κυρίαρχων πολιτικών από τη Γεωργία*** έχει ***ενταθεί*** μετά τις βουλευτικές εκλογές της 26ης Οκτωβρίου 2024·

Or. en

Τροπολογία 16
András László

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ***οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας έχει επιδεινωθεί μετά τις βουλευτικές*** εκλογές ***της*** 26***ης*** Οκτωβρίου 2024, ***οι οποίες δεν συμμορφώνονταν με τα διεθνή δημοκρατικά πρότυπα ούτε με τις δεσμεύσεις της Γεωργίας στον ΟΑΣΕ***·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ***Γεωργία διεξήγαγε ελεύθερες και δίκαιες*** εκλογές ***στις*** 26 Οκτωβρίου 2024, ***παρά τις παρατυπίες ήσσονος σημασίας που δεν επηρέασαν σημαντικά το τελικό αποτέλεσμα***·

Or. en

Τροπολογία 17
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας έχει επιδεινωθεί μετά τις*** βουλευτικές εκλογές της 26ης Οκτωβρίου 2024***, οι οποίες*** δεν συμμορφώνονταν με τα διεθνή δημοκρατικά πρότυπα ούτε με τις δεσμεύσεις της Γεωργίας στον ΟΑΣΕ·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***οι*** βουλευτικές εκλογές της 26ης Οκτωβρίου 2024 δεν συμμορφώνονταν με τα διεθνή δημοκρατικά πρότυπα ούτε με τις δεσμεύσεις της Γεωργίας στον ΟΑΣΕ***, υπονομεύοντας έτσι τη νομιμότητα των αποτελεσμάτων και την εμπιστοσύνη του κοινού στην κυβέρνηση***·

Or. en

Τροπολογία 18
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας έχει επιδεινωθεί μετά τις*** βουλευτικές εκλογές της 26ης Οκτωβρίου 2024***, οι οποίες δεν*** συμμορφώνονταν με τα διεθνή δημοκρατικά πρότυπα ***ούτε με τις δεσμεύσεις*** της ***Γεωργίας στον ΟΑΣΕ***·	Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***οι*** βουλευτικές εκλογές της 26ης Οκτωβρίου 2024 συμμορφώνονταν με τα διεθνή δημοκρατικά πρότυπα ***και ότι ο γεωργιανός λαός προέβη σε σαφή και δημοκρατική επιλογή όσον αφορά τη σύνθεση*** της ***νέας κυβέρνησής του***·

Or. en

Τροπολογία 19
András László

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι***, στις 28 Νοεμβρίου 2024, ο Irakli Kobakhidze ανακοίνωσε*** ότι η ***Γεωργία θα καθυστερήσει την έναρξη ενταξιακών συνομιλιών με την ΕΕ και θα απορρίψει τη χρηματοδοτική*** της ***βοήθεια έως το***	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ανακοίνωσε στις 30 Οκτωβρίου*** ότι η ***διαδικασία προσχώρησης*** της ***Γεωργίας*** στην ***ΕΕ έχει εκ των πραγμάτων διακοπεί***·

τέλος του 2028, παραβλέποντας τη συνταγματική δέσμευση της χώρας για ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και υπονομεύοντας στην ***ουσία την κυρίαρχη επιδίωξη της Γεωργίας για ένταξη στις ευρωατλαντικές δομές·***

Or. en

Τροπολογία 20
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 28 Νοεμβρίου 2024, ο Irakli Kobakhidze ανακοίνωσε ότι η Γεωργία θα καθυστερήσει την έναρξη ενταξιακών συνομιλιών με την ΕΕ και θα απορρίψει τη χρηματοδοτική της βοήθεια έως το τέλος του 2028***, παραβλέποντας τη συνταγματική δέσμευση της χώρας για ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και υπονομεύοντας στην ουσία την κυρίαρχη επιδίωξη της Γεωργίας για ένταξη στις ευρωατλαντικές δομές·***	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 28 Νοεμβρίου 2024, ο Irakli Kobakhidze ανακοίνωσε ότι η Γεωργία θα καθυστερήσει την έναρξη ενταξιακών συνομιλιών με την ΕΕ και θα απορρίψει τη χρηματοδοτική της βοήθεια έως το τέλος του 2028·

Or. en

Τροπολογία 21
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 28 Νοεμβρίου 2024, ο Irakli Kobakhidze ανακοίνωσε ότι η Γεωργία θα καθυστερήσει την έναρξη ενταξιακών συνομιλιών με την ΕΕ και θα απορρίψει τη	Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 28 Νοεμβρίου 2024, ο Irakli Kobakhidze ανακοίνωσε ότι η Γεωργία θα καθυστερήσει την έναρξη ενταξιακών συνομιλιών με την ΕΕ και θα απορρίψει τη

χρηματοδοτική της βοήθεια έως το τέλος του 2028, παραβλέποντας τη συνταγματική δέσμευση της χώρας για ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και υπονομεύοντας στην ουσία την κυρίαρχη επιδίωξη της Γεωργίας για ένταξη στις ευρωατλαντικές δομές·	χρηματοδοτική της βοήθεια έως το τέλος του 2028, παραβλέποντας τη συνταγματική δέσμευση της χώρας για ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και υπονομεύοντας στην ουσία την κυρίαρχη επιδίωξη της Γεωργίας για ένταξη στις ευρωατλαντικές δομές***, την οποία στηρίζει σθεναρά ο γεωργιανός λαός***·

Or. fi

Τροπολογία 22
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η απόφαση να σταματήσουν οι προσπάθειες για την έναρξη ενταξιακών διαπραγματεύσεων πυροδότησε μεγάλης κλίμακας διαμαρτυρίες σε ολόκληρη τη χώρα, στο πλαίσιο των οποίων οι διαδηλωτές ζητούσαν νέες, ελεύθερες και δίκαιες εκλογές, την επιστροφή της χώρας στην ευρωπαϊκή της πορεία και τον τερματισμό της πολιτικής βίας και καταστολής· λαμβάνοντας υπόψη ότι πραγματοποιούνται συνεχώς διαδηλώσεις από τις 28 Νοεμβρίου 2024·	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η απόφαση να σταματήσουν οι προσπάθειες για την έναρξη ενταξιακών διαπραγματεύσεων πυροδότησε μεγάλης κλίμακας διαμαρτυρίες σε ολόκληρη τη χώρα, στο πλαίσιο των οποίων οι διαδηλωτές ζητούσαν νέες, ελεύθερες και δίκαιες εκλογές, την επιστροφή της χώρας στην ευρωπαϊκή της πορεία και τον τερματισμό της πολιτικής βίας και καταστολής· λαμβάνοντας υπόψη ότι πραγματοποιούνται συνεχώς διαδηλώσεις από τις 28 Νοεμβρίου 2024· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι παρατηρήθηκε σημαντική αύξηση των διαδηλώσεων υπέρ της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε ολόκληρη τη Γεωργία το 2025, με δεκάδες χιλιάδες πολίτες να διαδηλώνουν κατά της αισθητής μετατόπισης της κυβέρνησης από τη διαδικασία προσχώρησης στην ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτές οι μαζικές κινητοποιήσεις υπογραμμίζουν την ισχυρή προσήλωση του γεωργιανού λαού στις ευρωπαϊκές αξίες και τη δημοκρατική διακυβέρνηση·***

Or. en

Τροπολογία 23
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η απόφαση να σταματήσουν οι προσπάθειες για την έναρξη ενταξιακών διαπραγματεύσεων πυροδότησε μεγάλης κλίμακας διαμαρτυρίες σε ολόκληρη τη χώρα, στο πλαίσιο των οποίων οι διαδηλωτές ζητούσαν νέες, ελεύθερες και δίκαιες εκλογές, την επιστροφή της χώρας στην ευρωπαϊκή της πορεία και τον τερματισμό της πολιτικής βίας και καταστολής· λαμβάνοντας υπόψη ότι πραγματοποιούνται συνεχώς διαδηλώσεις από τις 28 Νοεμβρίου 2024·	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η απόφαση να σταματήσουν οι προσπάθειες για την έναρξη ενταξιακών διαπραγματεύσεων πυροδότησε μεγάλης κλίμακας διαμαρτυρίες σε ολόκληρη τη χώρα, στο πλαίσιο των οποίων οι διαδηλωτές ζητούσαν νέες, ελεύθερες και δίκαιες εκλογές, την επιστροφή της χώρας στην ευρωπαϊκή της πορεία και τον τερματισμό της πολιτικής βίας και καταστολής· λαμβάνοντας υπόψη ότι πραγματοποιούνται συνεχώς ***μέρα-νύχτα*** διαδηλώσεις από τις 28 Νοεμβρίου 2024· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αυτοοργανωμένες διαμαρτυρίες είναι αυθόρμητες και εμπλέκουν όλα τα τμήματα της γεωργιανής κοινωνίας σε διαγενεακή και επαγγελματική βάση· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι δημοσκοπήσεις δείχνουν σταθερά ότι η πλειονότητα των Γεωργιανών υποστηρίζει τις διαδηλώσεις και τα βασικά αιτήματά τους για διεξαγωγή νέων εκλογών και απελευθέρωση των πολιτικών κρατουμένων:***

Or. en

Τροπολογία 24
András László

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***η***	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι, ***στην***

απόφαση να σταματήσουν οι προσπάθειες για την έναρξη ενταξιακών διαπραγματεύσεων πυροδότησε μεγάλης κλίμακας διαμαρτυρίες σε ολόκληρη τη χώρα**, **στο πλαίσιο των οποίων οι διαδηλωτές ζητούσαν νέες, ελεύθερες και δίκαιες εκλογές, ***την επιστροφή της χώρας στην ευρωπαϊκή της πορεία και τον τερματισμό της πολιτικής βίας και καταστολής· λαμβάνοντας υπόψη ότι πραγματοποιούνται συνεχώς διαδηλώσεις από τις 28 Νοεμβρίου 2024·***	***πρώτη του δήλωση μετά τις*** εκλογές, ***ο πρωθυπουργός Irakli Kobakhidze δήλωσε σαφώς ότι η συνέχιση των ενταξιακών συζητήσεων στην ΕΕ θα παραμείνει προτεραιότητα για τη Γεωργία·***
	Or. en

Τροπολογία 25
Reinier Van Lanschot
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η απόφαση να σταματήσουν οι προσπάθειες για την έναρξη ενταξιακών διαπραγματεύσεων πυροδότησε μεγάλης κλίμακας διαμαρτυρίες σε ολόκληρη τη χώρα, στο πλαίσιο των οποίων οι διαδηλωτές ζητούσαν νέες, ελεύθερες και δίκαιες εκλογές, την επιστροφή της χώρας στην ευρωπαϊκή της πορεία ***και*** τον τερματισμό της πολιτικής βίας και καταστολής· λαμβάνοντας υπόψη ότι πραγματοποιούνται συνεχώς διαδηλώσεις από τις 28 Νοεμβρίου 2024·	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η απόφαση να σταματήσουν οι προσπάθειες για την έναρξη ενταξιακών διαπραγματεύσεων πυροδότησε μεγάλης κλίμακας διαμαρτυρίες σε ολόκληρη τη χώρα, στο πλαίσιο των οποίων οι διαδηλωτές ζητούσαν νέες, ελεύθερες και δίκαιες εκλογές, την επιστροφή της χώρας στην ευρωπαϊκή της πορεία***,*** τον τερματισμό της πολιτικής βίας και καταστολής***, τη διενέργεια έρευνας και τη λογοδοσία για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που διαπράχθηκαν από τις αρχές επιβολής του νόμου εις βάρος διαδηλωτών και την απελευθέρωση των πολιτικών κρατουμένων***· λαμβάνοντας υπόψη ότι πραγματοποιούνται συνεχώς διαδηλώσεις από τις 28 Νοεμβρίου 2024·
	Or. en

Τροπολογία 26
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η απόφαση να σταματήσουν οι προσπάθειες για την έναρξη ενταξιακών διαπραγματεύσεων πυροδότησε μεγάλης κλίμακας διαμαρτυρίες σε ολόκληρη τη χώρα, στο πλαίσιο των οποίων οι διαδηλωτές ζητούσαν νέες, ελεύθερες και δίκαιες εκλογές, την επιστροφή της χώρας στην ευρωπαϊκή της πορεία και τον τερματισμό της πολιτικής βίας και καταστολής· λαμβάνοντας υπόψη ότι πραγματοποιούνται συνεχώς διαδηλώσεις από τις 28 Νοεμβρίου 2024·	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η απόφαση να σταματήσουν οι προσπάθειες για την έναρξη ενταξιακών διαπραγματεύσεων πυροδότησε μεγάλης κλίμακας διαμαρτυρίες σε ολόκληρη τη χώρα, στο πλαίσιο των οποίων οι διαδηλωτές ***δικαίως*** ζητούσαν νέες, ελεύθερες και δίκαιες εκλογές, την επιστροφή της χώρας στην ευρωπαϊκή της πορεία και τον τερματισμό της πολιτικής βίας και καταστολής· λαμβάνοντας υπόψη ότι πραγματοποιούνται συνεχώς ***ειρηνικές*** διαδηλώσεις από τις 28 Νοεμβρίου 2024· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αρχές της Γεωργίας έχουν καταπνίξει βίαια τις ειρηνικές διαδηλώσεις·***

Or. fi

Τροπολογία 27
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η απόφαση να ***σταματήσουν*** οι προσπάθειες για την έναρξη ενταξιακών διαπραγματεύσεων ***πυροδότησε*** μεγάλης κλίμακας διαμαρτυρίες σε ολόκληρη τη χώρα***, στο πλαίσιο των οποίων*** οι διαδηλωτές ***ζητούσαν*** νέες, ελεύθερες και δίκαιες εκλογές, ***την*** επιστροφή ***της χώρας*** στην ευρωπαϊκή ***της*** πορεία και τον τερματισμό της πολιτικής βίας και καταστολής· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***πραγματοποιούνται συνεχώς*** διαδηλώσεις	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι ***οι ανησυχίες σχετικά με την κατεύθυνση προς την οποία πορεύεται*** η ***χώρα, οι οποίες έχουν ενταθεί ενόψει των καταγγελιών σχετικά με τη διεξαγωγή της εκλογικής διαδικασίας και την*** απόφαση να ***διακοπούν*** οι προσπάθειες για την έναρξη ενταξιακών διαπραγματεύσεων***, έχουν πυροδοτήσει*** μεγάλης κλίμακας διαμαρτυρίες σε ολόκληρη τη χώρα· ***λαμβάνοντας υπόψη ότι*** οι διαδηλωτές ***ζητούν*** νέες, ελεύθερες και δίκαιες

από τις 28 Νοεμβρίου 2024·	εκλογές, επιστροφή στην ευρωπαϊκή πορεία και τον τερματισμό της πολιτικής βίας και καταστολής· λαμβάνοντας υπόψη ότι ***οι*** διαδηλώσεις ***συνεχίζονται*** από τις 28 Νοεμβρίου 2024·
	Or. en

Τροπολογία 28
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η απόφαση να σταματήσουν οι ***προσπάθειες για την έναρξη ενταξιακών διαπραγματεύσεων πυροδότησε μεγάλης κλίμακας διαμαρτυρίες*** σε ***ολόκληρη τη χώρα***, ***στο πλαίσιο των οποίων*** οι ***διαδηλωτές ζητούσαν νέες, ελεύθερες και δίκαιες εκλογές, την επιστροφή της χώρας στην ευρωπαϊκή της πορεία*** και ***τον τερματισμό της πολιτικής βίας και καταστολής· λαμβάνοντας υπόψη ότι πραγματοποιούνται συνεχώς διαδηλώσεις από τις 28 Νοεμβρίου 2024·***	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η απόφαση να σταματήσουν οι ***ενταξιακές διαπραγματεύσεις οδήγησε*** σε ***βίαιες διαδηλώσεις***, οι ***οποίες ήταν συγκεντρωμένες κυρίως στην πρωτεύουσα Τιφλίδα· λαμβάνοντας υπόψη ότι το πεδίο εφαρμογής*** και ***ο αυθορμητισμός των εν λόγω διαδηλώσεων απαιτούν περαιτέρω εξέταση, συμπεριλαμβανομένης της πιθανής ενθάρρυνσής τους από εξωτερικούς παράγοντες***·
	Or. en

Τροπολογία 29
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η απόφαση να σταματήσουν οι προσπάθειες για την έναρξη ενταξιακών διαπραγματεύσεων ***πυροδότησε μεγάλης κλίμακας διαμαρτυρίες σε ολόκληρη τη χώρα, στο***	Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η απόφαση να σταματήσουν οι προσπάθειες για την έναρξη ενταξιακών διαπραγματεύσεων ***αποτέλεσε αντικείμενο εκμετάλλευσης από ΜΚΟ που λαμβάνουν ξένη***

πλαίσιο των οποίων οι διαδηλωτές ζητούσαν νέες, ελεύθερες και ***δίκαιες εκλογές,*** την ***επιστροφή*** της χώρας ***στην ευρωπαϊκή της πορεία*** και ***τον τερματισμό*** της ***πολιτικής βίας και καταστολής· λαμβάνοντας υπόψη ότι πραγματοποιούνται συνεχώς διαδηλώσεις από τις 28 Νοεμβρίου 2024·***	***χρηματοδότηση ως πρόσχημα για την οργάνωση διαδηλώσεων*** και την ***αποσταθεροποίηση*** της χώρας και της ***κυβέρνησής της·***

Or. en

Τροπολογία 30
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εα. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ειρηνικές διαδηλώσεις αντιμετωπίστηκαν με πρωτοφανή αστυνομική βία, συμπεριλαμβανομένης, μεταξύ άλλων, της χρήσης δακρυγόνων, εκτοξευτήρων νερού, σπρέι πιπεριού και σωματικής βίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι από τον Νοέμβριο του 2024 έχουν ασκηθεί ποινικές διώξεις σε τουλάχιστον 62 άτομα για τη συμμετοχή τους σε φιλοευρωπαϊκές διαδηλώσεις και 54 άτομα παραμένουν υπό προσωρινή κράτηση· λαμβάνοντας υπόψη ότι περισσότερα από 500 άτομα έχουν τεθεί υπό κράτηση στο πλαίσιο διοικητικών διαδικασιών, εκ των οποίων περίπου 300 έχουν υποστεί, σύμφωνα με πληροφορίες, βασανιστήρια ή άλλες μορφές απάνθρωπης και εξευτελιστικής μεταχείρισης και τουλάχιστον 157 άτομα φέρουν ορατά σημάδια σοβαρής σωματικής βλάβης·

Or. en

Τροπολογία 31
Reinier Van Lanschot
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εα. λαμβάνοντας υπόψη ότι, ως απάντηση στις ειρηνικές διαδηλώσεις, οι αρχές της Γεωργίας ξεκίνησαν επιθετική και βίαιη καταστολή των διαδηλώσεων· λαμβάνοντας υπόψη ότι οργανώσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων έχουν καταγγείλει την παράνομη χρήση βίας από τις αρχές της Γεωργίας, καθώς και τη χρήση βασανιστηρίων και άλλων μορφών κακομεταχείρισης·

Or. en

Τροπολογία 32
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ελευθερία της έκφρασης καταπιέζεται σε μόνιμη βάση από τις αυτοδιορισμένες γεωργιανές αρχές, οι οποίες έχουν εξαπολύσει έναν αφόρητο ψυχολογικό πόλεμο στα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι τουλάχιστον 138 περιστατικά παραβίασης της ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης στο πλαίσιο φιλοευρωπαϊκών διαδηλώσεων ή συναφών γεγονότων έχουν τεκμηριωθεί από τον Νοέμβριο του 2024, και ότι συνολικά 174 επαγγελματίες των μέσων ενημέρωσης, μεταξύ των οποίων δημοσιογράφοι, φωτογράφοι και

	εικονολήπτες, έχουν αποτελέσει στόχο της κρατικής καταστολής· λαμβάνοντας υπόψη ότι τουλάχιστον 30 δημοσιογράφοι έχουν υποστεί επανειλημμένες παραβιάσεις, μεταξύ των οποίων σωματικές επιθέσεις, ζημίες σε επαγγελματικό εξοπλισμό, διοικητικά πρόστιμα, ποινικές διώξεις και νομική παρενόχληση· λαμβάνοντας υπόψη ότι η δημοσιογράφος Mzia Amaglobeli τελεί επί του παρόντος υπό προσωρινή κράτηση με χαλκευμένες κατηγορίες·

Or. en

Τροπολογία 33
Reinier Van Lanschot
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η καταστολή από το «Γεωργιανό Όνειρο» στοχεύει ιδιαίτερα την κοινότητα ΛΟΑΤΙ της Γεωργίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο νόμος για τις «οικογενειακές αξίες», ο οποίος κυρώθηκε τον Οκτώβριο του 2024, είναι ένας από τους πιο κατασταλτικούς νόμους κατά των ΛΟΑΤΙ στην Ευρώπη και απαγορεύει τον γάμο μεταξύ ατόμων του ιδίου φύλου, την υιοθεσία από ομόφυλα ζευγάρια, την περίθαλψη για την επιβεβαίωση του φύλου και την αλλαγή φύλου στα έγγραφα ταυτότητας, καθώς και την προβολή ατόμων ΛΟΑΤΙ στα μέσα ενημέρωσης·

Or. en

Τροπολογία 34
Reinier Van Lanschot
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι μόλις μία ημέρα αφότου το κοινοβούλιο της Γεωργίας ψήφισε έναν από τους πιο κατασταλτικούς νόμους κατά των ΛΟΑΤΙ στην Ευρώπη, μια διάσημη τρανς γυναίκα, η Kesaria Abramidze, δολοφονήθηκε βιαίως στο διαμέρισμά της· λαμβάνοντας υπόψη ότι ένα μήνα αργότερα η γνωστή τρανς ακτιβίστρια Nata Talikishvili δέχτηκε σωματική επίθεση με ένα τούβλο, με αποτέλεσμα να υποστεί διάσειση· λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2024 τα γραφεία της Παρέλασης Υπερηφάνειας στην Τιφλίδα βανδαλίστηκαν δύο φορές από άγνωστα άτομα που ενδέχεται να έχουν δεσμούς με το «Γεωργιανό Όνειρο», δεδομένου ότι οι δράστες πέταξαν αυγά και έγραψαν ομοφοβικές ύβρεις με κόκκινη μπογιά στους τοίχους·

Or. en

Τροπολογία 35
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το κυβερνών κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» εξακολουθεί συστηματικά να ασκεί αφόρητη πίεση στην κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας, ιδίως μέσω του νόμου ρωσικού τύπου που ενέκρινε πρόσφατα περί εγγραφής αλλοδαπών πρακτόρων (FARA)· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο νόμος περί επιχορηγήσεων

τροποποιήθηκε, απαιτώντας από τους ξένους χορηγούς να λαμβάνουν έγκριση από την εκτελεστική εξουσία για την εκταμίευση επιχορηγήσεων προς τις τοπικές οργανώσεις·

Or. en

Τροπολογία 36
Reinier Van Lanschot
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εδ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα γεωργιανά άτομα ΛΟΑΤΙ εξακολουθούν να εγκαταλείπουν τη χώρα μαζικά, καθώς αναγκάζονται να ζουν υπό καθεστώς φόβου στην πατρίδα τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι οργανώσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων αναφέρουν ότι οι αριθμοί αυτοί έχουν αυξηθεί σημαντικά τους τελευταίους μήνες, αλλά οι πρόσφυγες αντιμετωπίζουν προβλήματα σε ορισμένες χώρες της ΕΕ που εξακολουθούν να χαρακτηρίζουν τη Γεωργία ως «ασφαλή χώρα», χωρίς να λαμβάνεται υπόψη η ιδιαίτερα επικίνδυνη κατάσταση για τα άτομα ΛΟΑΤΙ·

Or. en

Τροπολογία 37
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εδ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αρχές

	της Γεωργίας αναδιαρθρώνουν ή εξαλείφουν δομές εντός της γεωργιανής δημόσιας διοίκησης που είναι υπεύθυνες για φιλοευρωπαϊκές μεταρρυθμίσεις και απολύουν μαζικά επαγγελματίες και δημόσιους υπαλλήλους, ιδίως εκείνους που άσκησαν κριτική κατά των κυβερνητικών πολιτικών, εξέφρασαν φιλοευρωπαϊκές απόψεις και καταδίκασαν τη βία κατά των ειρηνικών διαδηλωτών·

Or. en

Τροπολογία 38
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εε. λαμβάνοντας υπόψη ότι, προκειμένου να διατηρήσει και να αυξήσει περαιτέρω τον έλεγχο της εξουσίας, το κυβερνών κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» ενέκρινε μονομερώς και χωρίς διαβούλευση αλλαγές στο δημοτικό εκλογικό σύστημα, αυξάνοντας το μερίδιο της πλειοψηφικής συνιστώσας, καθώς και τα εκλογικά κατώτατα όρια στην αναλογική συνιστώσα του μικτού εκλογικού συστήματος για τις εκλογές στα δημοτικά συμβούλια τον Οκτώβριο του 2025· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή της Βενετίας συνέστησε την κατάργηση αυτών των τροποποιήσεων και ότι οι ηγέτες των κύριων κομμάτων της αντιπολίτευσης ανακοίνωσαν ότι τα κόμματα τους δεν θα συμμετάσχουν στις επικείμενες εκλογές·

Or. en

Τροπολογία 39
Reinier Van Lanschot
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εε. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα τελευταία τριάντα χρόνια η Γεωργία έχει σημειώσει πρόοδο προς μια πιο ισότιμη και συμπεριληπτική κοινωνία, αν και εξακολουθούν να υφίστανται βαθιά ριζωμένες ανισότητες και στερεότυπα· λαμβάνοντας υπόψη ότι το 50,1 % των γυναικών ηλικίας 15-69 ετών στη Γεωργία έχουν υποστεί έμφυλη βία κατά τη διάρκεια της ζωής τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο νομικός ορισμός για τον βιασμό στη Γεωργία δεν συμμορφώνεται με τα πρότυπα που ορίζονται στη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης·

Or. en

Τροπολογία 40
Reinier Van Lanschot
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εστ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η περιβαλλοντική έρευνα δείχνει ότι η Γεωργία και ο Νότιος Καύκασος γενικότερα αντιμετωπίζουν διάφορα μακροπρόθεσμα προβλήματα με ευρείες επιπτώσεις στη δημόσια υγεία και την επισιτιστική ασφάλεια, ιδίως τη διάβρωση του εδάφους, την αποψίλωση των δασών και την ανεπαρκώς σχεδιασμένη αστικοποίηση· λαμβάνοντας υπόψη ότι, επιπλέον, η αύξηση της

θερμοκρασίας λόγω της κλιματικής αλλαγής επιταχύνει την υποχώρηση των παγετώνων στη Γεωργία, κατάσταση που απειλεί την παροχή νερού στην περιοχή και την ασφαλή κατανάλωση νερού κατάντη στην ευρύτερη περιοχή του Νότιου Καυκάσου·

Or. en

Τροπολογία 41
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εστ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το παράνομο μονοκομματικό κοινοβούλιο μείωσε την πλειοψηφία που απαιτείται για τον διορισμό των μελών της Κεντρικής Εκλογικής Επιτροπής (ΚΕΕ) και κατήργησε τη νομική απαίτηση διαβούλευσης με οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών κατά τη διαδικασία διορισμού· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΚΕΕ αποφάσισε να καταστήσει αυστηρότερες τις διαδικασίες κατά την ημέρα των εκλογών, περιορίζοντας τα δικαιώματα των παρατηρητών και την ικανότητά τους να παρακολουθούν αποτελεσματικά την εκλογική διαδικασία και περιορίζοντας την πρόσβαση των μέσων ενημέρωσης στα εκλογικά τμήματα·

Or. en

Τροπολογία 42
Reinier Van Lanschot
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Ε ζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα άτομα με αναπηρία αντιμετωπίζουν σημαντικές προκλήσεις στη Γεωργία σε σχέση με τις υπηρεσίες υγείας, την εκπαίδευση και τις υπηρεσίες ιδρυματικής περίθαλψης και ότι εξακολουθούν να υπάρχουν περαιτέρω προβλήματα όσον αφορά την αποτελεσματική εφαρμογή του προγράμματος αποϊδρυματοποίησης, παρά τις νομοθετικές βελτιώσεις το 2023 και τη θέσπιση της εθνικής στρατηγικής για την ανεξάρτητη διαβίωση και την αποϊδρυματοποίηση των ατόμων με αναπηρία 2023-2030·

Or. en

Τροπολογία 43
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Ε ζ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Εζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το παράνομο κοινοβούλιο θέσπισε την προσωρινή κοινοβουλευτική εξεταστική επιτροπή σχετικά με τις δραστηριότητες του καθεστώτος και των πολιτικών προσώπων της περιόδου 2003-2012, όταν ο πρόεδρος Mikheil Saakashvili βρισκόταν στο προσκήνιο και άνοιγε τον δρόμο για τις ευρωατλαντικές φιλοδοξίες της Γεωργίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η παρούσα επιτροπή αποτελεί εργαλείο για την περαιτέρω δίωξη πολιτικών αντιπάλων, ιδίως των ηγετών κινημάτων της αντιπολίτευσης·

Or. en

Τροπολογία 44
Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος -1 (νέος)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	Ανησυχίες σχετικά με τον σεβασμό της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου, των θεμελιωδών ελευθεριών και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων
	Παράγραφος 0 (νέα)
	καλεί το «Γεωργιανό Όνειρο» να σταματήσει καθολικά την καταστολή κατά των διαδηλωτών και να απελευθερώσει αμέσως τους πολιτικούς κρατούμενους που τελούν υπό κράτηση, ο αριθμός των οποίων επί του παρόντος ανέρχεται στα 60 άτομα και η πλειονότητα αυτών είναι φοιτητές ηλικίας κάτω των 25 ετών· ζητεί την άμεση αναστολή των προστίμων που επιβλήθηκαν σε διαδηλωτές και δημοσιογράφους και σε άλλα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης που καλύπτουν τις διαδηλώσεις· ζητεί από τις αρχές της Γεωργίας να αποφύγουν τη χρήση βίας, να σεβαστούν τις ελευθερίες του συνέρχεσθαι και της έκφρασης και να ακυρώσουν την πρόσφατα εγκριθείσα δρακόντεια νομοθεσία που αποσκοπεί στην καταστολή των λαϊκών διαδηλώσεων· ζητεί να διερευνηθούν όλες οι πράξεις βίας και να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι· εκφράζει την αλληλεγγύη του με όλα τα άτομα που συνεχίζουν να αγωνίζονται για τον σεβασμό των θεμελιωδών ελευθεριών και επαναλαμβάνει την αταλάντευτη υποστήριξή του στις θεμιτές ευρωπαϊκές φιλοδοξίες του γεωργιανού λαού και στην επιθυμία του να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα, όπως αυτή εκφράστηκε με τις ειρηνικές μαζικές

διαδηλώσεις που συνεχίζουν παρά τη βάναυση καταστολή από τις αρχές·

Or. en

Τροπολογία 45
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Αναστολή της ένταξης της Γεωργίας στην ΕΕ	***Επανεξέταση του καθεστώτος*** της ***διαδικασίας*** ένταξης της Γεωργίας στην ΕΕ

Or. en

Τροπολογία 46
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. εκφράζει τη βαθιά του λύπη για το γεγονός ότι το κυβερνών κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» δεν ***αξιοποίησε*** την ιστορική ευκαιρία που είχε η Γεωργία, ως υποψήφια χώρα, να προχωρήσει στην πορεία της προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση***, επισημαίνοντας*** ότι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση υποστηρίζεται από την πλειονότητα ***του πληθυσμού· υπογραμμίζει*** ότι η Γεωργία δεν σημειώσει πρόοδο***,*** και ***μάλιστα*** έχει ***οπισθοχωρήσει,*** όσον αφορά τις βασικές ***διατάξεις των εννέα μέτρων*** που ***ανέφερε η Επιτροπή, παρά τους ισχυρισμούς*** των ***αρχών περί του αντιθέτου·*** τονίζει ότι η διαδικασία ένταξης της Γεωργίας στην ΕΕ έχει ουσιαστικά ανασταλεί ως αποτέλεσμα της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της	1. εκφράζει τη βαθιά του λύπη για το γεγονός ότι το κυβερνών κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» δεν ***κατάφερε να εκμεταλλευτεί*** την ιστορική ευκαιρία που είχε η Γεωργία, ως υποψήφια χώρα – ***μια ευκαιρία που ξεκίνησε από τις μετασχηματιστικές αλλαγές που επέφερε η «Επανάσταση των ρόδων» και προωθήθηκε μέσω μεταρρυθμίσεων που υλοποιήθηκαν από διαδοχικές κυβερνήσεις, και η οποία αποτελούσε απαίτηση της συντριπτικής πλειονότητας του πληθυσμού*** – να προχωρήσει στην πορεία της προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση***·*** ***υπογραμμίζει*** ότι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση ***εξακολουθεί να*** υποστηρίζεται από την πλειονότητα ***των Γεωργιανών· τονίζει*** ότι***, σε αντίθεση με***

δημοκρατίας ***στη χώρα και*** της έγκρισης αντιδημοκρατικής νομοθεσίας που ***αντιβαίνει*** στις αξίες και τις αρχές στις οποίες βασίζεται η ***ΕΕ***·

τους ισχυρισμούς των αρχών, η Γεωργία δεν ***έχει*** σημειώσει πρόοδο και***, στην πραγματικότητα,*** έχει ***σημειώσει οπισθοδρόμηση*** όσον αφορά τις βασικές ***προτεραιότητες*** που ***περιγράφονται στο σχέδιο*** των ***εννέα μέτρων της ΕΕ***· τονίζει ότι η διαδικασία ένταξης της Γεωργίας στην ΕΕ έχει ουσιαστικά ανασταλεί ως αποτέλεσμα ***των αποφάσεων που έλαβε η ηγεσία του «Γεωργιανού Ονείρου» και της εσκεμμένης πολιτικής*** της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της δημοκρατίας***, συμπεριλαμβανομένης*** της έγκρισης αντιδημοκρατικής νομοθεσίας ***και δράσεων*** που ***αντιβαίνουν*** στις αξίες και τις αρχές στις οποίες βασίζεται η ***Ευρωπαϊκή Ένωση***·

Or. en

Τροπολογία 47
Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. ***εκφράζει τη βαθιά του λύπη για το γεγονός ότι το κυβερνών κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» δεν αξιοποίησε την ιστορική ευκαιρία που είχε η Γεωργία,*** ως ***υποψήφια χώρα, να προχωρήσει στην πορεία*** της ***προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, επισημαίνοντας ότι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση υποστηρίζεται από την πλειονότητα του πληθυσμού· υπογραμμίζει ότι η Γεωργία δεν σημειώσει πρόοδο, και μάλιστα έχει οπισθοχωρήσει, όσον αφορά τις βασικές διατάξεις*** των ***εννέα μέτρων που ανέφερε η Επιτροπή, παρά τους ισχυρισμούς των αρχών περί του αντιθέτου· τονίζει ότι η διαδικασία ένταξης*** της Γεωργίας ***στην ΕΕ έχει ουσιαστικά ανασταλεί ως αποτέλεσμα της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της δημοκρατίας στη***	1. ***αναγνωρίζει την απόφαση των γεωργιανών αρχών να διακόψουν προσωρινά τη διαδικασία προσχώρησης στην ΕΕ*** ως ***νόμιμη έκφραση*** της ***εθνικής κυριαρχίας έναντι εξωτερικών πολιτικών πιέσεων· σέβεται την επαναξιολόγηση*** των ***στρατηγικών εταιρικών σχέσεων*** της Γεωργίας ***για την προστασία*** της ***συνταγματικής τάξης*** και ***των εθνικών συμφερόντων της***·

χώρα και της ***έγκρισης αντιδημοκρατικής νομοθεσίας που αντιβαίνει στις αξίες*** και ***τις αρχές στις οποίες βασίζεται η ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 48
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. ***εκφράζει τη βαθιά του λύπη για το γεγονός*** ότι ***το κυβερνών κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» δεν αξιοποίησε την ιστορική ευκαιρία που είχε*** η ***Γεωργία, ως υποψήφια χώρα, να προχωρήσει στην πορεία*** της ***προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, επισημαίνοντας ότι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση υποστηρίζεται από την πλειονότητα του πληθυσμού· υπογραμμίζει ότι η Γεωργία δεν σημειώσει πρόοδο, και μάλιστα έχει οπισθοχωρήσει, όσον αφορά*** τις ***βασικές διατάξεις των εννέα μέτρων*** που ***ανέφερε η Επιτροπή, παρά τους ισχυρισμούς των αρχών περί του αντιθέτου· τονίζει ότι η διαδικασία ένταξης της Γεωργίας στην ΕΕ έχει ουσιαστικά ανασταλεί ως αποτέλεσμα της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της δημοκρατίας στη χώρα και της έγκρισης αντιδημοκρατικής νομοθεσίας που αντιβαίνει στις αξίες και τις αρχές στις οποίες βασίζεται η ΕΕ·***	1. ***σημειώνει*** ότι η ***δημοκρατικά εκλεγμένη κυβέρνηση*** της ***Γεωργίας επέλεξε να διακόψει*** τις ***ενταξιακές συζητήσεις, γεγονός*** που ***εμπίπτει στο κυρίαρχο δικαίωμά της να καθορίζει τις εθνικές πολιτικές προτεραιότητες· υπενθυμίζει*** ότι η ***δημόσια στήριξη για την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση δεν μεταφράζεται αυτομάτως σε άνευ όρων αποδοχή όλων των συναφών υποχρεώσεων·***

Or. en

Τροπολογία 49
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Kinga Gál, András László, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. ***εκφράζει τη βαθιά του λύπη για το γεγονός ότι το κυβερνών κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» δεν αξιοποίησε την ιστορική ευκαιρία που είχε η Γεωργία, ως υποψήφια χώρα, να προχωρήσει στην πορεία της προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, επισημαίνοντας*** ότι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση υποστηρίζεται από την πλειονότητα του πληθυσμού· υπογραμμίζει ότι η ***Γεωργία δεν σημειώσει πρόοδο, και μάλιστα έχει οπισθοχωρήσει, όσον αφορά τις βασικές διατάξεις των εννέα μέτρων που ανέφερε η Επιτροπή, παρά τους ισχυρισμούς*** των ***αρχών περί του αντιθέτου· τονίζει*** ότι η ***διαδικασία ένταξης της Γεωργίας στην ΕΕ*** έχει ***ουσιαστικά ανασταλεί ως αποτέλεσμα της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης*** της ***δημοκρατίας στη χώρα*** και ***της έγκρισης αντιδημοκρατικής νομοθεσίας που αντιβαίνει στις αξίες*** και τις ***αρχές στις οποίες βασίζεται η ΕΕ***·	1. ***σημειώνει*** ότι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση υποστηρίζεται από την πλειονότητα του πληθυσμού· υπογραμμίζει ότι η ***πολιτική διεύρυνσης θα πρέπει να τηρεί και να πληροί τα κριτήρια της Κοπεγχάγης και το συμφέρον*** των ***κρατών μελών της ΕΕ, υπενθυμίζει*** ότι η ***Γεωργία είναι κυρίαρχο κράτος και*** έχει ***το δικαίωμα να αποφασίζει ελεύθερα για την εξωτερική πολιτική*** της***, τις διπλωματικές συμμαχίες*** και ***προτιμήσεις της με γνώμονα τα εθνικά της συμφέροντα*** και τις ***στρατηγικές της προτεραιότητες***·
	Or. en

Τροπολογία 50
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. εκφράζει τη βαθιά του λύπη για το γεγονός ότι το κυβερνών κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» δεν αξιοποίησε την ιστορική ευκαιρία που είχε η Γεωργία, ως υποψήφια χώρα, να προχωρήσει στην πορεία της προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, επισημαίνοντας ότι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση υποστηρίζεται από την πλειονότητα του πληθυσμού· υπογραμμίζει ότι η Γεωργία δεν σημειώσει πρόοδο, και μάλιστα έχει οπισθοχωρήσει,	1. εκφράζει τη βαθιά του λύπη για το γεγονός ότι το κυβερνών κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» δεν αξιοποίησε την ιστορική ευκαιρία που είχε η Γεωργία, ως υποψήφια χώρα, να προχωρήσει στην πορεία της προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, επισημαίνοντας ότι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση υποστηρίζεται από την πλειονότητα του πληθυσμού· υπογραμμίζει ότι η Γεωργία δεν σημειώσει πρόοδο, και μάλιστα έχει οπισθοχωρήσει,

όσον αφορά τις βασικές διατάξεις των εννέα μέτρων που ανέφερε η Επιτροπή, παρά τους ισχυρισμούς των αρχών περί του αντιθέτου· τονίζει ότι η διαδικασία ένταξης της Γεωργίας στην ΕΕ έχει ουσιαστικά ανασταλεί ως αποτέλεσμα της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της δημοκρατίας στη χώρα και της έγκρισης αντιδημοκρατικής νομοθεσίας που αντιβαίνει στις αξίες και τις αρχές στις οποίες βασίζεται η ΕΕ·	όσον αφορά τις βασικές διατάξεις των εννέα μέτρων που ανέφερε η Επιτροπή, παρά τους ισχυρισμούς των αρχών περί του αντιθέτου· ***συμφωνεί με τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2024, ότι η μη αντιστροφή της τρέχουσας πορείας δράσης, συμπεριλαμβανομένων των νόμων για τη «διαφάνεια της ξένης επιρροής» και για τις «οικογενειακές αξίες και την προστασία των ανηλίκων», καθώς και των αλλαγών στον εκλογικό κώδικα, θέτει σε κίνδυνο την πορεία της Γεωργίας προς την ΕΕ·*** τονίζει ότι η διαδικασία ένταξης της Γεωργίας στην ΕΕ έχει ουσιαστικά ανασταλεί ως αποτέλεσμα της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της δημοκρατίας στη χώρα και της έγκρισης αντιδημοκρατικής νομοθεσίας που αντιβαίνει στις αξίες και τις αρχές στις οποίες βασίζεται η ΕΕ·
	Or. en

Τροπολογία 51
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. ***εκφράζει τη βαθιά του λύπη για το γεγονός*** ότι ***το κυβερνών κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» δεν αξιοποίησε την ιστορική ευκαιρία που είχε η Γεωργία, ως υποψήφια χώρα, να προχωρήσει στην*** πορεία ***της*** προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση***, επισημαίνοντας*** ότι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση υποστηρίζεται από την πλειονότητα του πληθυσμού· ***υπογραμμίζει ότι η Γεωργία δεν σημειώσει πρόοδο, και μάλιστα έχει οπισθοχωρήσει, όσον αφορά τις βασικές διατάξεις των εννέα μέτρων που ανέφερε η Επιτροπή, παρά τους ισχυρισμούς των αρχών περί του αντιθέτου· τονίζει ότι η***	1. ***σημειώνει*** ότι ***η κυβέρνηση της Γεωργίας παραμένει προσηλωμένη στην πρόοδο όσον αφορά την*** πορεία προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση ***και*** ότι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση υποστηρίζεται από την πλειονότητα του πληθυσμού και ***από το κυβερνών κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο»· σημειώνει ότι*** η ***κυβέρνηση και το κοινοβούλιο*** της Γεωργίας ***έχουν εκφράσει την προθυμία τους να συμμετάσχουν σε διάλογο με την ΕΕ για νομοθετικά θέματα*** και ***να διαπραγματευτούν λύσεις για εκκρεμή ζητήματα·***

διαδικασία ένταξης της Γεωργίας ***στην ΕΕ έχει ουσιαστικά ανασταλεί ως αποτέλεσμα της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της δημοκρατίας στη χώρα και της έγκρισης αντιδημοκρατικής νομοθεσίας που αντιβαίνει στις αξίες*** και ***τις αρχές στις οποίες βασίζεται η ΕΕ***·

Or. en

Τροπολογία 52
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. εκφράζει ***τη βαθιά*** του ***λύπη*** για ***το γεγονός ότι το κυβερνών κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» δεν αξιοποίησε*** την ***ιστορική ευκαιρία*** που ***είχε η*** Γεωργία***, ως υποψήφια χώρα, να προχωρήσει στην πορεία*** της ***προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, επισημαίνοντας ότι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση υποστηρίζεται από*** την ***πλειονότητα του πληθυσμού· υπογραμμίζει ότι η Γεωργία δεν σημειώσει πρόοδο, και μάλιστα έχει οπισθοχωρήσει, όσον αφορά τις βασικές διατάξεις των εννέα μέτρων*** που ***ανέφερε η Επιτροπή, παρά τους ισχυρισμούς των αρχών περί του αντιθέτου***· τονίζει ότι ***η διαδικασία ένταξης της Γεωργίας στην ΕΕ έχει ουσιαστικά ανασταλεί*** ως ***αποτέλεσμα της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της δημοκρατίας στη χώρα και*** της ***έγκρισης αντιδημοκρατικής νομοθεσίας που αντιβαίνει στις αξίες*** και ***τις αρχές στις οποίες βασίζεται η ΕΕ***·	1. εκφράζει ***την ανησυχία*** του για την ***πίεση*** που ***ασκείται στη*** Γεωργία ***για τη συμμόρφωσή*** της ***με τις πολιτικές και ιδεολογικές απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης· επικροτεί*** την ***απόφαση της Γεωργίας να επιλέξει μια ανεξάρτητη πορεία*** που ***ευθυγραμμίζεται με τα εθνικά της συμφέροντα***· τονίζει ότι ***οι προσπάθειες που θέτουν την υιοθέτηση αξιών που επιβάλλονται από εξωτερικούς παράγοντες*** ως ***προϋπόθεση για την προσχώρηση υπονομεύουν τόσο την κυριαρχία*** της ***Γεωργίας όσο*** και ***την αξιοπιστία της ίδιας της διαδικασίας διεύρυνσης***·

Or. en

Τροπολογία 53
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. εκφράζει τη βαθιά του λύπη για το γεγονός ότι το κυβερνών κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» δεν αξιοποίησε την ιστορική ευκαιρία που είχε η Γεωργία, ως υποψήφια χώρα, να προχωρήσει στην πορεία της προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, επισημαίνοντας ότι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση υποστηρίζεται από ***την*** πλειονότητα του πληθυσμού· υπογραμμίζει ότι η Γεωργία δεν σημειώσει πρόοδο, και μάλιστα έχει οπισθοχωρήσει, όσον αφορά τις βασικές διατάξεις των εννέα μέτρων που ανέφερε η Επιτροπή, παρά τους ισχυρισμούς των αρχών περί του αντιθέτου· τονίζει ότι η διαδικασία ένταξης της Γεωργίας στην ΕΕ έχει ουσιαστικά ανασταλεί ως αποτέλεσμα της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της δημοκρατίας στη χώρα και ***της έγκρισης αντιδημοκρατικής νομοθεσίας*** που ***αντιβαίνει*** στις αξίες και τις αρχές στις οποίες βασίζεται η ΕΕ·	1. εκφράζει τη βαθιά του λύπη για το γεγονός ότι το κυβερνών κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» δεν αξιοποίησε την ιστορική ευκαιρία που είχε η Γεωργία, ως υποψήφια χώρα, να προχωρήσει στην πορεία της προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, επισημαίνοντας ότι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση υποστηρίζεται από ***τη συντριπτική*** πλειονότητα του πληθυσμού· υπογραμμίζει ότι η Γεωργία δεν σημειώσει πρόοδο, και μάλιστα έχει οπισθοχωρήσει, όσον αφορά τις βασικές διατάξεις των εννέα μέτρων που ανέφερε η Επιτροπή, παρά τους ισχυρισμούς των αρχών περί του αντιθέτου· τονίζει ότι η διαδικασία ένταξης της Γεωργίας στην ΕΕ έχει ουσιαστικά ανασταλεί ως αποτέλεσμα της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της δημοκρατίας στη χώρα***, με τις νοθευμένες βουλευτικές εκλογές του Οκτωβρίου 2024 να αποτελούν σαφές κομβικό σημείο προς ένα αυταρχικό καθεστώς που ελέγχεται από το αυτοδιορισμένο κυβερνών κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο», την επακόλουθη παράνομη άλωση των κρατικών θεσμών*** και ***των δημοκρατικών διασφαλίσεων, και την έγκριση μιας σειράς αντιδημοκρατικών νομοθετικών πράξεων*** που ***αντιβαίνουν*** στις αξίες και τις αρχές στις οποίες βασίζεται η ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 54
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

1. εκφράζει τη βαθιά του λύπη για το γεγονός ότι το κυβερνών κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» δεν αξιοποίησε την ιστορική ευκαιρία που είχε η Γεωργία, ως υποψήφια χώρα, να προχωρήσει στην πορεία της προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, επισημαίνοντας ότι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση υποστηρίζεται από την πλειονότητα του πληθυσμού· υπογραμμίζει ότι η Γεωργία δεν σημειώσει πρόοδο, και μάλιστα έχει οπισθοχωρήσει, όσον αφορά τις βασικές διατάξεις των εννέα μέτρων που ανέφερε η Επιτροπή, παρά τους ισχυρισμούς των αρχών περί του αντιθέτου· τονίζει ότι η διαδικασία ένταξης της Γεωργίας στην ΕΕ έχει ουσιαστικά ανασταλεί ως αποτέλεσμα της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της δημοκρατίας στη χώρα και της έγκρισης αντιδημοκρατικής νομοθεσίας που αντιβαίνει στις αξίες και τις αρχές στις οποίες βασίζεται η ΕΕ·	1. εκφράζει τη βαθιά του λύπη για το γεγονός ότι το κυβερνών κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» δεν αξιοποίησε την ιστορική ευκαιρία που είχε η Γεωργία, ως υποψήφια χώρα, να προχωρήσει στην πορεία της προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, επισημαίνοντας ότι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση υποστηρίζεται από την πλειονότητα του πληθυσμού· ***υπενθυμίζει ότι χορηγήθηκε καθεστώς υποψήφιας χώρας στη Γεωργία με το ευεργέτημα της αμφιβολίας, παρά την ήδη ανησυχητική πορεία των ενεργειών της κυβέρνησης του «Γεωργιανού Ονείρου», οι οποίες έρχονται όλο και περισσότερο σε αντίθεση με τις ευρωπαϊκές αξίες και τις δημοκρατικές αρχές***· υπογραμμίζει ότι η Γεωργία δεν σημειώσει πρόοδο, και μάλιστα έχει οπισθοχωρήσει, όσον αφορά τις βασικές διατάξεις των εννέα μέτρων που ανέφερε η Επιτροπή, παρά τους ισχυρισμούς των αρχών περί του αντιθέτου· τονίζει ότι η διαδικασία ένταξης της Γεωργίας στην ΕΕ έχει ουσιαστικά ανασταλεί ως αποτέλεσμα της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της δημοκρατίας στη χώρα και της έγκρισης αντιδημοκρατικής νομοθεσίας που αντιβαίνει στις αξίες και τις αρχές στις οποίες βασίζεται η ΕΕ·
	Or. en

Τροπολογία 55
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. εκφράζει τη βαθιά του λύπη για το γεγονός ότι το κυβερνών κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» δεν αξιοποίησε την ιστορική ευκαιρία που είχε η Γεωργία, ως υποψήφια χώρα, να προχωρήσει στην πορεία της προς την ευρωπαϊκή	1. εκφράζει τη βαθιά του λύπη για το γεγονός ότι το κυβερνών κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» δεν αξιοποίησε την ιστορική ευκαιρία που είχε η Γεωργία, ως υποψήφια χώρα, να προχωρήσει στην πορεία της προς την ευρωπαϊκή

ολοκλήρωση, επισημαίνοντας ότι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση υποστηρίζεται από την πλειονότητα του πληθυσμού· υπογραμμίζει ότι η Γεωργία δεν σημειώσει πρόοδο, και μάλιστα έχει οπισθοχωρήσει, όσον αφορά τις βασικές διατάξεις των εννέα μέτρων που ανέφερε η Επιτροπή, παρά τους ισχυρισμούς των αρχών περί του αντιθέτου· τονίζει ότι η διαδικασία ένταξης της Γεωργίας στην ΕΕ έχει ουσιαστικά ανασταλεί ως αποτέλεσμα της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της δημοκρατίας στη χώρα και της έγκρισης αντιδημοκρατικής νομοθεσίας που αντιβαίνει στις αξίες και τις αρχές στις οποίες βασίζεται η ΕΕ·	ολοκλήρωση, επισημαίνοντας ότι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση υποστηρίζεται από την πλειονότητα του πληθυσμού· υπογραμμίζει ότι η Γεωργία δεν σημειώσει πρόοδο, και μάλιστα έχει οπισθοχωρήσει, όσον αφορά τις βασικές διατάξεις των εννέα μέτρων που ανέφερε η Επιτροπή, παρά τους ισχυρισμούς των αρχών περί του αντιθέτου· τονίζει ότι η διαδικασία ένταξης της Γεωργίας στην ΕΕ έχει ουσιαστικά ανασταλεί ως αποτέλεσμα της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της δημοκρατίας στη χώρα και της έγκρισης αντιδημοκρατικής νομοθεσίας που αντιβαίνει στις αξίες και τις αρχές στις οποίες βασίζεται η ΕΕ· ***επισημαίνει ότι στην παρούσα κατάσταση δεν πληρούνται οι προϋποθέσεις ώστε η ΕΕ να προωθήσει τη διαδικασία προσχώρησης της Γεωργίας·***

Or. fi

Τροπολογία 56
Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. εκφράζει τη βαθιά του λύπη για το γεγονός ότι το κυβερνών κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» δεν αξιοποίησε την ιστορική ευκαιρία που είχε η Γεωργία, ως υποψήφια χώρα, να προχωρήσει στην πορεία της προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, επισημαίνοντας ότι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση υποστηρίζεται από την πλειονότητα του πληθυσμού· υπογραμμίζει ότι η Γεωργία δεν σημειώσει πρόοδο, και μάλιστα έχει οπισθοχωρήσει, όσον αφορά τις βασικές διατάξεις των εννέα μέτρων που ανέφερε η Επιτροπή, παρά τους ισχυρισμούς των αρχών περί του αντιθέτου· τονίζει ότι η διαδικασία	1. εκφράζει τη βαθιά του λύπη για το γεγονός ότι το κυβερνών κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» δεν αξιοποίησε την ιστορική ευκαιρία που είχε η Γεωργία, ως υποψήφια χώρα, να προχωρήσει στην πορεία της προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, επισημαίνοντας ότι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση υποστηρίζεται από την πλειονότητα του πληθυσμού· υπογραμμίζει ότι η Γεωργία***, υπό την εξουσία του «Γεωργιανού Ονείρου»,*** δεν ***έχει*** σημειώσει πρόοδο, και μάλιστα έχει οπισθοχωρήσει, όσον αφορά τις βασικές διατάξεις των εννέα μέτρων που ανέφερε η Επιτροπή, παρά τους ισχυρισμούς των

ένταξης της Γεωργίας στην ΕΕ έχει ουσιαστικά ανασταλεί ως αποτέλεσμα της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της δημοκρατίας στη χώρα και της έγκρισης αντιδημοκρατικής νομοθεσίας που αντιβαίνει στις αξίες και τις αρχές στις οποίες βασίζεται η ΕΕ·	αρχών περί του αντιθέτου· τονίζει ότι η διαδικασία ένταξης της Γεωργίας στην ΕΕ έχει ουσιαστικά ανασταλεί ως αποτέλεσμα της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της δημοκρατίας στη χώρα και της έγκρισης αντιδημοκρατικής νομοθεσίας που αντιβαίνει στις αξίες και τις αρχές στις οποίες βασίζεται η ΕΕ·
	Or. en

Τροπολογία 57
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. εκφράζει τη βαθιά του λύπη για το γεγονός ότι το κυβερνών κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» δεν αξιοποίησε την ιστορική ευκαιρία που είχε η Γεωργία, ως υποψήφια χώρα, να προχωρήσει στην πορεία της προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, επισημαίνοντας ότι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση υποστηρίζεται από την πλειονότητα του πληθυσμού· υπογραμμίζει ότι η Γεωργία δεν σημειώσει πρόοδο, και μάλιστα έχει οπισθοχωρήσει, όσον αφορά τις βασικές διατάξεις των εννέα μέτρων που ανέφερε η Επιτροπή, παρά τους ισχυρισμούς των αρχών περί του αντιθέτου· τονίζει ότι η διαδικασία ένταξης της Γεωργίας στην ΕΕ έχει ουσιαστικά ανασταλεί ως αποτέλεσμα της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της δημοκρατίας στη χώρα και της έγκρισης αντιδημοκρατικής νομοθεσίας που αντιβαίνει στις αξίες και τις αρχές στις οποίες βασίζεται η ΕΕ·	1. εκφράζει τη βαθιά του λύπη για το γεγονός ότι το κυβερνών κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» δεν αξιοποίησε την ιστορική ευκαιρία που είχε η Γεωργία, ως υποψήφια χώρα, να προχωρήσει στην πορεία της προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, επισημαίνοντας ότι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση υποστηρίζεται από την πλειονότητα του πληθυσμού· υπογραμμίζει ότι η Γεωργία δεν σημειώσει πρόοδο, και μάλιστα έχει οπισθοχωρήσει, όσον αφορά τις βασικές διατάξεις των εννέα μέτρων που ανέφερε η Επιτροπή, παρά τους ισχυρισμούς των αρχών περί του αντιθέτου· τονίζει ότι η διαδικασία ένταξης της Γεωργίας στην ΕΕ έχει ουσιαστικά ανασταλεί ως αποτέλεσμα της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της δημοκρατίας στη χώρα***, η οποία επί του παρόντος ισοδυναμεί με αυταρχική εδραίωση της εξουσίας,*** και της έγκρισης αντιδημοκρατικής νομοθεσίας που αντιβαίνει στις αξίες και τις αρχές στις οποίες βασίζεται η ΕΕ·
	Or. en

Τροπολογία 58
Jordan Bardella, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
1. εκφράζει τη βαθιά του λύπη για το γεγονός ότι το κυβερνών κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» δεν αξιοποίησε την ιστορική ευκαιρία που είχε η Γεωργία, ως υποψήφια χώρα, να προχωρήσει στην πορεία της προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, επισημαίνοντας ότι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση υποστηρίζεται από την πλειονότητα του πληθυσμού· υπογραμμίζει ότι η Γεωργία δεν σημειώσει πρόοδο, και μάλιστα έχει οπισθοχωρήσει, όσον αφορά τις βασικές διατάξεις των εννέα μέτρων που ανέφερε η Επιτροπή, παρά τους ισχυρισμούς των αρχών περί του αντιθέτου· τονίζει ότι η διαδικασία ένταξης της Γεωργίας στην ΕΕ έχει ουσιαστικά ανασταλεί ***ως αποτέλεσμα της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της δημοκρατίας στη χώρα*** και ***της έγκρισης αντιδημοκρατικής νομοθεσίας που αντιβαίνει στις αξίες και τις αρχές στις οποίες βασίζεται η ΕΕ***·	1. εκφράζει τη βαθιά του λύπη για το γεγονός ότι το κυβερνών κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» δεν αξιοποίησε την ιστορική ευκαιρία που είχε η Γεωργία, ως υποψήφια χώρα, να προχωρήσει στην πορεία της προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, επισημαίνοντας ότι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση υποστηρίζεται από την πλειονότητα του πληθυσμού· υπογραμμίζει ότι η Γεωργία δεν σημειώσει πρόοδο, και μάλιστα έχει οπισθοχωρήσει, όσον αφορά τις βασικές διατάξεις των εννέα μέτρων που ανέφερε η Επιτροπή, παρά τους ισχυρισμούς των αρχών περί του αντιθέτου· τονίζει ότι η διαδικασία ένταξης της Γεωργίας στην ΕΕ έχει ουσιαστικά ανασταλεί***, κατάσταση που αντικατοπτρίζει το γεγονός ότι οι δημοκρατικά εκλεγμένες γεωργιανές αρχές*** και ***τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα έχουν διαφορετικά πολιτικά οράματα· καλεί, συνεπώς, τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα να σέβονται τις κυρίαρχες επιλογές τρίτων χωρών***·

Or. fr

Τροπολογία 59
Tobias Cremer, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. παροτρύνει το «Γεωργιανό Όνειρο» να επανέλθει στην πορεία των δημοκρατικών μεταρρυθμίσεων και της ευρωατλαντικής ολοκλήρωσης, και να

	συμπεριλάβει και να αποτυπώσει τη βούληση της δυναμικής κοινωνίας των πολιτών της Γεωργίας, το οποίο θα είναι καθοριστικό για την επίτευξη των νόμιμων ευρωπαϊκών προσδοκιών του γεωργιανού λαού·

Or. en

Τροπολογία 60
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	1α. εμμένει στην άποψη ότι τα μέτρα που έχει λάβει μέχρι στιγμής η ΕΕ ως αντίδραση στην κατάφωρη δημοκρατική οπισθοδρόμηση και την εγκατάλειψη προηγούμενων δεσμεύσεων δεν αντικατοπτρίζουν ακόμη πλήρως τη σοβαρότητα της κατάστασης στη Γεωργία και τις τελευταίες εξελίξεις·

Or. en

Τροπολογία 61
Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. τονίζει εκ νέου την αταλάντευτη υποστήριξή του στις θεμιτές ευρωπαϊκές φιλοδοξίες του γεωργιανού λαού και στην επιθυμία του να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα, όπως αυτή εκφράστηκε με μαζικές διαδηλώσεις που συνεχίστηκαν παρά τη βάναυση καταστολή από τις αρχές· καταδικάζει	***διαγράφεται***

απερίφραστα τη βίαιη καταστολή ειρηνικών διαδηλωτών, πολιτικών αντιπάλων και εκπροσώπων των μέσων ενημέρωσης· ζητεί από τις αρχές της Γεωργίας να αποφύγουν τη χρήση βίας, να σεβαστούν τις ελευθερίες του συνέρχεσθαι και της έκφρασης και να ακυρώσουν την πρόσφατα εγκριθείσα δρακόντεια νομοθεσία που αποσκοπεί στην καταστολή των λαϊκών διαδηλώσεων· ζητεί να διερευνηθούν όλες οι πράξεις βίας και να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι·

Or. en

Τροπολογία 62
Reinier Van Lanschot
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. τονίζει εκ νέου την αταλάντευτη υποστήριξή του στις θεμιτές ευρωπαϊκές φιλοδοξίες του γεωργιανού λαού και στην επιθυμία του να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα, όπως αυτή εκφράστηκε με μαζικές διαδηλώσεις που συνεχίστηκαν παρά τη βάναυση καταστολή από τις αρχές· καταδικάζει απερίφραστα τη βίαιη καταστολή ειρηνικών διαδηλωτών, πολιτικών αντιπάλων και εκπροσώπων των μέσων ενημέρωσης· ζητεί από τις αρχές της Γεωργίας να αποφύγουν τη χρήση βίας, να σεβαστούν τις ελευθερίες του συνέρχεσθαι και της έκφρασης και να ακυρώσουν την πρόσφατα εγκριθείσα δρακόντεια νομοθεσία που αποσκοπεί στην καταστολή των λαϊκών διαδηλώσεων· ζητεί να διερευνηθούν όλες οι πράξεις βίας και να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι·	2. τονίζει εκ νέου την αταλάντευτη υποστήριξή του στις θεμιτές ευρωπαϊκές φιλοδοξίες του γεωργιανού λαού και στην επιθυμία του να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα, όπως αυτή εκφράστηκε με μαζικές διαδηλώσεις που συνεχίστηκαν παρά τη βάναυση καταστολή από τις αρχές· καταδικάζει απερίφραστα τη βίαιη καταστολή ειρηνικών διαδηλωτών, ***παραγόντων της κοινωνίας των πολιτών,*** πολιτικών αντιπάλων και εκπροσώπων των μέσων ενημέρωσης***, καθώς και τα συστημικά βασανιστήρια κρατουμένων που καταγγέλλουν διάφορες οργανώσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των Ηνωμένων Εθνών***· ζητεί από τις αρχές της Γεωργίας να αποφύγουν τη χρήση βίας, να σεβαστούν τις ελευθερίες του συνέρχεσθαι και της έκφρασης και να ακυρώσουν την πρόσφατα εγκριθείσα δρακόντεια

	νομοθεσία που αποσκοπεί στην καταστολή των λαϊκών διαδηλώσεων· ***τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ιδίως ότι είναι αναγκαίο να ακυρωθεί η λεγόμενη νομοθεσία περί αλλοδαπών πρακτόρων, οι τροποποιήσεις του νόμου περί δημόσιας υπηρεσίας, οι τροποποιήσεις του νόμου για τις διαδηλώσεις και τις συναθροίσεις, οι τροποποιήσεις του εκλογικού κώδικα, οι τροποποιήσεις του νόμου για τους ραδιοτηλεοπτικούς φορείς και του νόμου για τις οικογενειακές αξίες, η κατάργηση της λέξης «φύλο» σε κάθε νομοθετική πράξη, καθώς και κάθε διάταξη σχετικά με τη συμμετοχή των ΜΚΟ στη διαδικασία λήψης αποφάσεων***· ζητεί να διερευνηθούν ***αποτελεσματικά και με αξιόπιστο τρόπο*** όλες οι πράξεις βίας και να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι·
	Or. en

Τροπολογία 63
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. τονίζει εκ νέου την αταλάντευτη υποστήριξή του ***στις θεμιτές ευρωπαϊκές φιλοδοξίες του γεωργιανού λαού και στην επιθυμία του να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα, όπως αυτή εκφράστηκε με μαζικές διαδηλώσεις που συνεχίστηκαν παρά*** τη ***βάναυση καταστολή από τις αρχές***· καταδικάζει απερίφραστα ***τη βίαιη καταστολή ειρηνικών διαδηλωτών, πολιτικών αντιπάλων*** και ***εκπροσώπων των μέσων ενημέρωσης***· ***ζητεί από τις αρχές της Γεωργίας να αποφύγουν τη χρήση βίας, να σεβαστούν τις ελευθερίες του συνέρχεσθαι και της έκφρασης και να ακυρώσουν την πρόσφατα εγκριθείσα δρακόντεια νομοθεσία που αποσκοπεί***	2. τονίζει εκ νέου την αταλάντευτη υποστήριξή του ***προς*** τη ***νόμιμα εκλεγμένη κυβέρνηση της Γεωργίας***· καταδικάζει απερίφραστα ***κάθε ξένη απόπειρα επηρεασμού*** και ***χειραγώγησης της κοινής γνώμης***· ***σέβεται την κυρίαρχη απόφαση*** της Γεωργίας να ***ασκεί ανεξάρτητη εξωτερική πολιτική***·

στην καταστολή των λαϊκών διαδηλώσεων· ζητεί να διερευνηθούν όλες οι πράξεις βίας και να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι·

Or. en

Τροπολογία 64
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. τονίζει εκ νέου την αταλάντευτη υποστήριξή του στις θεμιτές ευρωπαϊκές φιλοδοξίες του γεωργιανού λαού και στην επιθυμία του να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα, όπως αυτή εκφράστηκε με μαζικές διαδηλώσεις που συνεχίστηκαν παρά τη βάναυση καταστολή από τις αρχές· καταδικάζει απερίφραστα τη βίαιη καταστολή ειρηνικών διαδηλωτών, πολιτικών αντιπάλων και εκπροσώπων των μέσων ενημέρωσης· ζητεί από τις αρχές της Γεωργίας να αποφύγουν τη χρήση βίας, να σεβαστούν τις ελευθερίες του συνέρχεσθαι και της έκφρασης και να ακυρώσουν την πρόσφατα εγκριθείσα δρακόντεια νομοθεσία που αποσκοπεί στην καταστολή των λαϊκών διαδηλώσεων· ζητεί να διερευνηθούν όλες οι πράξεις βίας και να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι·	2. ***εκφράζει την αλληλεγγύη του προς τον γεωργιανό λαό και σημειώνει το γεγονός ότι ειρηνικοί διαδηλωτές χρησιμοποιούν τη σημαία της ΕΕ μαζί με την εθνική σημαία τους για την υπεράσπιση της γεωργιανής δημοκρατίας, της κυριαρχίας και των θεμελιωδών ελευθεριών τους***· τονίζει εκ νέου την αταλάντευτη υποστήριξή του στις θεμιτές ευρωπαϊκές φιλοδοξίες του γεωργιανού λαού και στην επιθυμία του να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα, όπως αυτή εκφράστηκε με μαζικές διαδηλώσεις που συνεχίστηκαν παρά τη βάναυση καταστολή από τις αρχές· ***παραμένει διατεθειμένο να βοηθήσει τον γεωργιανό λαό στην επίτευξη αυτών των στόχων***· καταδικάζει απερίφραστα τη βίαιη καταστολή ειρηνικών διαδηλωτών, πολιτικών αντιπάλων και εκπροσώπων των μέσων ενημέρωσης· ζητεί από τις αρχές της Γεωργίας να αποφύγουν τη χρήση βίας, να σεβαστούν τις ελευθερίες του συνέρχεσθαι και της έκφρασης και να ακυρώσουν την πρόσφατα εγκριθείσα δρακόντεια νομοθεσία που αποσκοπεί στην καταστολή των λαϊκών διαδηλώσεων· ζητεί να διερευνηθούν όλες οι πράξεις βίας και να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι·

Or. en

Τροπολογία 65
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. τονίζει εκ νέου την αταλάντευτη υποστήριξή του στις θεμιτές ευρωπαϊκές φιλοδοξίες του γεωργιανού λαού και στην επιθυμία του να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα, όπως αυτή εκφράστηκε με μαζικές διαδηλώσεις που ***συνεχίστηκαν*** παρά τη βάναυση καταστολή από τις αρχές· καταδικάζει απερίφραστα τη βίαιη καταστολή ειρηνικών διαδηλωτών, πολιτικών αντιπάλων και εκπροσώπων των μέσων ενημέρωσης· ζητεί από τις αρχές της Γεωργίας να αποφύγουν τη χρήση βίας, να σεβαστούν τις ελευθερίες του συνέρχεσθαι και της έκφρασης και να ακυρώσουν την πρόσφατα εγκριθείσα δρακόντεια νομοθεσία που αποσκοπεί στην καταστολή των λαϊκών διαδηλώσεων· ζητεί να διερευνηθούν όλες οι πράξεις βίας και να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι·	2. τονίζει εκ νέου την αταλάντευτη υποστήριξή του στις θεμιτές ευρωπαϊκές φιλοδοξίες του γεωργιανού λαού και στην επιθυμία του να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα, όπως αυτή εκφράστηκε με μαζικές διαδηλώσεις που ***συνεχίζονται*** παρά τη βάναυση καταστολή από τις αρχές· καταδικάζει απερίφραστα τη βίαιη καταστολή ειρηνικών διαδηλωτών, πολιτικών αντιπάλων και εκπροσώπων των μέσων ενημέρωσης ***τόσο από γεωργιανούς αστυνομικούς όσο και από άγνωστα άτομα με συχνά καλυμμένο πρόσωπο που έχουν επιτεθεί σε διαδηλωτές χωρίς να υπάρξει καμία αντίδραση από τις αστυνομικές δυνάμεις, γεγονός που εγείρει αμφιβολίες σχετικά με τη συνέργεια των τελευταίων***· ζητεί από τις αρχές της Γεωργίας να αποφύγουν τη χρήση βίας, να σεβαστούν τις ελευθερίες του συνέρχεσθαι και της έκφρασης και να ακυρώσουν την πρόσφατα εγκριθείσα δρακόντεια νομοθεσία που αποσκοπεί στην καταστολή των λαϊκών διαδηλώσεων ***ιδίως μέσω της επιβολής υπέρογκων προστίμων***· ζητεί να διερευνηθούν όλες οι πράξεις βίας και να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι·

Or. en

Τροπολογία 66
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. τονίζει εκ νέου την ***αταλάντευτη*** υποστήριξή του στις θεμιτές ευρωπαϊκές φιλοδοξίες του γεωργιανού λαού και στην επιθυμία του να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα, όπως αυτή εκφράστηκε με μαζικές διαδηλώσεις που συνεχίστηκαν παρά ***τη βάναυση καταστολή από*** τις ***αρχές· καταδικάζει απερίφραστα τη βίαιη καταστολή ειρηνικών διαδηλωτών, πολιτικών αντιπάλων και εκπροσώπων των μέσων ενημέρωσης· ζητεί από τις αρχές της Γεωργίας να αποφύγουν τη χρήση βίας, να σεβαστούν τις ελευθερίες του συνέρχεσθαι και της έκφρασης και να ακυρώσουν την πρόσφατα εγκριθείσα δρακόντεια νομοθεσία που αποσκοπεί στην καταστολή των λαϊκών διαδηλώσεων· ζητεί να διερευνηθούν όλες οι πράξεις βίας και να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι***·	2. τονίζει εκ νέου την υποστήριξή του στις θεμιτές ευρωπαϊκές φιλοδοξίες του γεωργιανού λαού και στην επιθυμία του να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα, όπως αυτή εκφράστηκε με μαζικές διαδηλώσεις που συνεχίστηκαν παρά τις ***βίαιες πράξεις τόσο των*** διαδηλωτών ***όσο*** και των ***αρχών***· ζητεί ***την αμερόληπτη διερεύνηση όλων των περιστατικών υπερβολικής χρήσης*** βίας, ***ανεξάρτητα από το αν διαπράττονται από τις αρχές επιβολής του νόμου ή από διαδηλωτές***·

Or. en

Τροπολογία 67
Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. τονίζει εκ νέου την αταλάντευτη υποστήριξή του ***στις θεμιτές ευρωπαϊκές φιλοδοξίες*** του γεωργιανού λαού ***και στην επιθυμία του*** να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα, όπως αυτή εκφράστηκε με ***μαζικές διαδηλώσεις που συνεχίστηκαν παρά τη βάναυση καταστολή από*** τις ***αρχές· καταδικάζει απερίφραστα τη βίαιη καταστολή ειρηνικών διαδηλωτών, πολιτικών αντιπάλων*** και ***εκπροσώπων των μέσων ενημέρωσης· ζητεί από*** τις ***αρχές της Γεωργίας να αποφύγουν τη χρήση βίας,***	2. τονίζει εκ νέου την αταλάντευτη υποστήριξή του ***στη θεμιτή φιλοδοξία*** του γεωργιανού λαού να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα, όπως αυτή εκφράστηκε με τις ***ελεύθερες*** και ***δημοκρατικές εκλογές· καλεί όλες*** τις ***πολιτικές δυνάμεις*** να σεβαστούν ***τα αποτελέσματα των εκλογών*** και να ***συμμετάσχουν στο συνταγματικό πλαίσιο με εποικοδομητικό τρόπο· παροτρύνει την αντιπολίτευση να ενεργήσει υπεύθυνα για τη διασφάλιση της σταθερότητας, της δημοκρατικής διακυβέρνησης*** και ***του***

να σεβαστούν ***τις ελευθερίες του συνέρχεσθαι και της έκφρασης*** και να ***ακυρώσουν την πρόσφατα εγκριθείσα δρακόντεια νομοθεσία που αποσκοπεί στην καταστολή των λαϊκών διαδηλώσεων· ζητεί να διερευνηθούν όλες οι πράξεις βίας*** και ***να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι***·	***κράτους δικαίου***·

Or. en

Τροπολογία 68
András László

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. τονίζει εκ νέου ***την αταλάντευτη υποστήριξή του στις θεμιτές ευρωπαϊκές φιλοδοξίες του γεωργιανού λαού και στην επιθυμία*** του ***να ζει σε μια ευημερούσα*** και ***δημοκρατική χώρα, όπως αυτή εκφράστηκε με μαζικές διαδηλώσεις που συνεχίστηκαν παρά τη βάναυση καταστολή από*** τις ***αρχές***· καταδικάζει απερίφραστα ***τη βίαιη καταστολή ειρηνικών διαδηλωτών, πολιτικών αντιπάλων και εκπροσώπων των μέσων ενημέρωσης· ζητεί από*** τις ***αρχές της Γεωργίας να αποφύγουν τη χρήση βίας, να σεβαστούν τις ελευθερίες του συνέρχεσθαι*** και ***της έκφρασης και να ακυρώσουν την πρόσφατα εγκριθείσα δρακόντεια νομοθεσία*** που ***αποσκοπεί στην καταστολή των λαϊκών διαδηλώσεων· ζητεί να διερευνηθούν όλες οι πράξεις βίας και να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι·***	2. τονίζει εκ νέου ***ότι ο λαός της Γεωργίας αποφάσισε για την τύχη της χώρας*** του ***στις ελεύθερες*** και ***δίκαιες εκλογές· υπενθυμίζει ότι η διαφορά των ψήφων υπέρ του κυβερνώντος κόμματος «Γεωργιανό Όνειρο» υπερβαίνει*** τις ***300 000 ψήφους***· καταδικάζει απερίφραστα τις ***χρηματοδοτούμενες από το εξωτερικό ΜΚΟ*** και ***τους δυτικούς πολιτικούς*** που ***προσπαθούν*** να ***αποσταθεροποιήσουν τη Γεωργία*** και να ***υποκινήσουν διαδηλώσεις***·

Or. en

Τροπολογία 69
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. τονίζει εκ νέου την αταλάντευτη υποστήριξή του στις θεμιτές ευρωπαϊκές φιλοδοξίες του γεωργιανού λαού και στην επιθυμία του να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα, όπως αυτή εκφράστηκε με μαζικές διαδηλώσεις που συνεχίστηκαν παρά τη βάναυση καταστολή από τις αρχές· καταδικάζει απερίφραστα τη βίαιη καταστολή ειρηνικών διαδηλωτών, πολιτικών αντιπάλων και εκπροσώπων των μέσων ενημέρωσης· ζητεί από τις αρχές της Γεωργίας να αποφύγουν τη χρήση βίας, να σεβαστούν τις ελευθερίες του συνέρχεσθαι και της έκφρασης και να ακυρώσουν την πρόσφατα εγκριθείσα δρακόντεια νομοθεσία που αποσκοπεί στην καταστολή των λαϊκών διαδηλώσεων· ζητεί να διερευνηθούν όλες οι πράξεις βίας και να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι·	2. τονίζει εκ νέου την αταλάντευτη υποστήριξή του στις θεμιτές ευρωπαϊκές φιλοδοξίες του γεωργιανού λαού και στην επιθυμία του να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα, όπως αυτή εκφράστηκε με μαζικές διαδηλώσεις που συνεχίστηκαν παρά τη βάναυση καταστολή από τις αρχές· καταδικάζει απερίφραστα τη βίαιη καταστολή ειρηνικών διαδηλωτών, πολιτικών αντιπάλων και εκπροσώπων των μέσων ενημέρωσης***, καθώς και την αυθαίρετη κράτησή τους χωρίς επαρκές νομικό έρεισμα***· ζητεί από τις αρχές της Γεωργίας να αποφύγουν τη χρήση βίας, να σεβαστούν τις ελευθερίες του συνέρχεσθαι και της έκφρασης και να ακυρώσουν την πρόσφατα εγκριθείσα δρακόντεια νομοθεσία που αποσκοπεί στην καταστολή των λαϊκών διαδηλώσεων· ζητεί να διερευνηθούν όλες οι πράξεις βίας και να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι· ***εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τον αυξανόμενο αριθμό πολιτικών κρατουμένων και ζητεί την άμεση απελευθέρωσή τους·***

Or. en

Τροπολογία 70
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. τονίζει εκ νέου την αταλάντευτη υποστήριξή του στις θεμιτές ευρωπαϊκές φιλοδοξίες του γεωργιανού λαού και στην επιθυμία του να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα, όπως αυτή	2. τονίζει εκ νέου την αταλάντευτη υποστήριξή του στις θεμιτές ευρωπαϊκές φιλοδοξίες του γεωργιανού λαού και στην επιθυμία του να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα, όπως αυτή

εκφράστηκε ***με μαζικές διαδηλώσεις που συνεχίστηκαν παρά τη βάναυση καταστολή από τις αρχές· καταδικάζει απερίφραστα τη βίαιη καταστολή ειρηνικών διαδηλωτών, πολιτικών αντιπάλων και εκπροσώπων των μέσων ενημέρωσης· ζητεί από τις αρχές*** της ***Γεωργίας να αποφύγουν τη χρήση βίας, να σεβαστούν τις ελευθερίες του συνέρχεσθαι και*** της ***έκφρασης*** και ***να ακυρώσουν*** την ***πρόσφατα εγκριθείσα δρακόντεια νομοθεσία που αποσκοπεί*** στην ***καταστολή των λαϊκών διαδηλώσεων· ζητεί να διερευνηθούν όλες οι πράξεις βίας και να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι·***

εκφράστηκε ***στις βουλευτικές εκλογές της 26ης Οκτωβρίου 2024· εκφράζει την ανησυχία του ότι η συνεχιζόμενη παρέμβαση της ΕΕ στις εσωτερικές υποθέσεις της Γεωργίας*** και ***η συνεχής στήριξή της στα κινήματα*** της ***αντιπολίτευσης θα προκαλέσουν έντονο αίσθημα κατά της ΕΕ εντός*** της ***γεωργιανής κοινωνίας*** και ***θα υπονομεύσουν*** την ***αξιοπιστία της ΕΕ*** στην ***ευρύτερη περιοχή***·

Or. en

Τροπολογία 71
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. τονίζει εκ νέου την αταλάντευτη υποστήριξή του στις θεμιτές ευρωπαϊκές φιλοδοξίες του γεωργιανού λαού και στην επιθυμία του να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα, όπως αυτή εκφράστηκε με μαζικές διαδηλώσεις που συνεχίστηκαν παρά τη βάναυση καταστολή από τις αρχές· καταδικάζει απερίφραστα τη βίαιη καταστολή ειρηνικών διαδηλωτών, πολιτικών αντιπάλων και εκπροσώπων των μέσων ενημέρωσης· ζητεί από τις αρχές της Γεωργίας να αποφύγουν τη χρήση βίας, να σεβαστούν τις ελευθερίες του συνέρχεσθαι και της έκφρασης και να ακυρώσουν την πρόσφατα εγκριθείσα δρακόντεια νομοθεσία που αποσκοπεί στην καταστολή των λαϊκών διαδηλώσεων· ζητεί να διερευνηθούν όλες οι πράξεις βίας και να	2. τονίζει εκ νέου την αταλάντευτη υποστήριξή του στις θεμιτές ευρωπαϊκές φιλοδοξίες του γεωργιανού λαού και στην επιθυμία του να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα, όπως αυτή εκφράστηκε με μαζικές διαδηλώσεις που συνεχίστηκαν παρά τη βάναυση καταστολή από τις αρχές· καταδικάζει απερίφραστα τη βίαιη καταστολή ειρηνικών διαδηλωτών, πολιτικών αντιπάλων και εκπροσώπων των μέσων ενημέρωσης· ζητεί από τις αρχές της Γεωργίας να αποφύγουν τη χρήση βίας, να σεβαστούν τις ελευθερίες του συνέρχεσθαι και της έκφρασης και να ακυρώσουν την πρόσφατα εγκριθείσα δρακόντεια νομοθεσία που αποσκοπεί στην καταστολή των λαϊκών διαδηλώσεων· ζητεί να διερευνηθούν όλες οι πράξεις βίας και να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι· ***ζητεί να***

λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι·	***απελευθερωθούν αμέσως όλα τα άτομα που κρατούνται επειδή διαμαρτυρήθηκαν ειρηνικά κατά των πρόσφατων αποφάσεων της Γεωργίας όσον αφορά την αναστολή της ένταξης στην ΕΕ·***

Or. en

Τροπολογία 72
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. τονίζει εκ νέου την αταλάντευτη υποστήριξή του στις θεμιτές ευρωπαϊκές φιλοδοξίες του γεωργιανού λαού και στην επιθυμία του να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα, όπως αυτή εκφράστηκε με μαζικές διαδηλώσεις που συνεχίστηκαν παρά τη βάναυση καταστολή από τις αρχές· καταδικάζει απερίφραστα τη βίαιη καταστολή ειρηνικών διαδηλωτών, πολιτικών αντιπάλων και εκπροσώπων των μέσων ενημέρωσης· ζητεί από τις αρχές της Γεωργίας να αποφύγουν τη χρήση βίας, να σεβαστούν τις ελευθερίες του συνέρχεσθαι και της έκφρασης και να ακυρώσουν την πρόσφατα εγκριθείσα δρακόντεια νομοθεσία που αποσκοπεί στην καταστολή των λαϊκών διαδηλώσεων· ζητεί να διερευνηθούν όλες οι πράξεις βίας και να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι·	2. τονίζει εκ νέου την αταλάντευτη υποστήριξή του στις θεμιτές ευρωπαϊκές ***και ευρωατλαντικές*** φιλοδοξίες του γεωργιανού λαού και στην επιθυμία του να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα, όπως αυτή εκφράστηκε με μαζικές διαδηλώσεις που συνεχίστηκαν παρά τη βάναυση καταστολή από τις αρχές· καταδικάζει απερίφραστα τη βίαιη καταστολή***, τις αυθαίρετες συλλήψεις και την πολιτική φυλάκιση*** ειρηνικών διαδηλωτών, πολιτικών αντιπάλων και εκπροσώπων των μέσων ενημέρωσης· ζητεί από τις αρχές της Γεωργίας να αποφύγουν τη χρήση βίας, να σεβαστούν τις ελευθερίες του συνέρχεσθαι και της έκφρασης και να ακυρώσουν την πρόσφατα εγκριθείσα δρακόντεια νομοθεσία που αποσκοπεί στην καταστολή των λαϊκών διαδηλώσεων· ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του για άμεση και άνευ όρων απελευθέρωση όλων των πολιτικών κρατουμένων·*** ζητεί να διερευνηθούν όλες οι πράξεις βίας και να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι·

Or. en

Τροπολογία 73

Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. ***τονίζει εκ νέου την αταλάντευτη υποστήριξή του στις*** θεμιτές ευρωπαϊκές φιλοδοξίες του γεωργιανού λαού και ***στην*** επιθυμία του να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα, ***όπως αυτή εκφράστηκε με μαζικές διαδηλώσεις που συνεχίστηκαν παρά τη βάναυση καταστολή από τις αρχές· καταδικάζει απερίφραστα τη βίαιη καταστολή ειρηνικών διαδηλωτών, πολιτικών αντιπάλων και εκπροσώπων των μέσων ενημέρωσης· ζητεί από τις αρχές της Γεωργίας να αποφύγουν τη χρήση βίας***, ***να σεβαστούν τις ελευθερίες του συνέρχεσθαι και της έκφρασης*** και ***να ακυρώσουν την πρόσφατα εγκριθείσα δρακόντεια νομοθεσία που αποσκοπεί στην καταστολή των λαϊκών διαδηλώσεων· ζητεί να διερευνηθούν όλες οι πράξεις βίας και να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι·***	2. ***σημειώνει τις*** θεμιτές ευρωπαϊκές φιλοδοξίες του γεωργιανού λαού και ***την*** επιθυμία του να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα***· τονίζει, ωστόσο, ότι η πολιτική διεύρυνσης θα πρέπει να τηρεί και να πληροί τα κριτήρια της Κοπεγχάγης και το συμφέρον των κρατών μελών της ΕΕ· σημειώνει ότι η πολιτική διεύρυνσης έχει καταστεί γεωπολιτικό εργαλείο***, ***επιδεινώνοντας τον κίνδυνο για πολιτική των συνασπισμών*** και ***παγκόσμιες εντάσεις, χωρίς*** να ***λαμβάνονται πλέον υπόψη αυτά τα κριτήρια·***

Or. en

Τροπολογία 74
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. τονίζει εκ νέου την αταλάντευτη υποστήριξή του στις θεμιτές ευρωπαϊκές φιλοδοξίες του γεωργιανού λαού και στην επιθυμία του να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα, όπως αυτή εκφράστηκε με μαζικές διαδηλώσεις που συνεχίστηκαν παρά τη βάναυση καταστολή από τις αρχές· καταδικάζει	2. τονίζει εκ νέου την αταλάντευτη υποστήριξή του στις θεμιτές ευρωπαϊκές φιλοδοξίες του γεωργιανού λαού και στην επιθυμία του να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα, όπως αυτή εκφράστηκε με μαζικές διαδηλώσεις που συνεχίστηκαν παρά τη βάναυση καταστολή από τις αρχές· ***στο πλαίσιο***

απερίφραστα τη βίαιη καταστολή ειρηνικών διαδηλωτών, πολιτικών αντιπάλων και εκπροσώπων των μέσων ενημέρωσης· ζητεί από τις αρχές της Γεωργίας να αποφύγουν τη χρήση βίας, να σεβαστούν τις ελευθερίες του συνέρχεσθαι και της έκφρασης και να ακυρώσουν την πρόσφατα εγκριθείσα δρακόντεια νομοθεσία που αποσκοπεί στην καταστολή των λαϊκών διαδηλώσεων· ζητεί να διερευνηθούν όλες οι πράξεις βίας και να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι·

αυτό, εκφράζει την πλήρη υποστήριξή του προς τους διαδηλωτές για τη θαρραλέα υπεράσπιση της δημοκρατίας· καταδικάζει απερίφραστα τη βίαιη καταστολή ειρηνικών διαδηλωτών, πολιτικών αντιπάλων και εκπροσώπων των μέσων ενημέρωσης· ζητεί από τις αρχές της Γεωργίας να αποφύγουν τη χρήση βίας, να σεβαστούν τις ελευθερίες του συνέρχεσθαι και της έκφρασης και να ακυρώσουν την πρόσφατα εγκριθείσα δρακόντεια νομοθεσία που αποσκοπεί στην καταστολή των λαϊκών διαδηλώσεων· ζητεί να διερευνηθούν όλες οι πράξεις βίας και να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι·

Or. fi

Τροπολογία 75
Małgorzata Gosiewska, Mariusz Kamiński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
2. τονίζει εκ νέου την αταλάντευτη υποστήριξή του στις θεμιτές ευρωπαϊκές φιλοδοξίες του γεωργιανού λαού και στην επιθυμία του να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα, όπως αυτή εκφράστηκε με μαζικές διαδηλώσεις που συνεχίστηκαν παρά τη βάναυση καταστολή από τις αρχές· καταδικάζει απερίφραστα τη βίαιη καταστολή ειρηνικών διαδηλωτών, πολιτικών αντιπάλων και εκπροσώπων των μέσων ενημέρωσης· ζητεί από τις αρχές της Γεωργίας να αποφύγουν τη χρήση βίας, να σεβαστούν τις ελευθερίες του συνέρχεσθαι και της έκφρασης και να ακυρώσουν την πρόσφατα εγκριθείσα δρακόντεια νομοθεσία που αποσκοπεί στην καταστολή των λαϊκών διαδηλώσεων· ζητεί να διερευνηθούν όλες οι πράξεις βίας και να	2. τονίζει εκ νέου την αταλάντευτη υποστήριξή του στις θεμιτές ευρωπαϊκές φιλοδοξίες του γεωργιανού λαού και στην επιθυμία του να ζει σε μια ευημερούσα και δημοκρατική χώρα, όπως αυτή εκφράστηκε με μαζικές διαδηλώσεις που συνεχίστηκαν παρά τη βάναυση καταστολή από τις αρχές· καταδικάζει απερίφραστα τη βίαιη καταστολή ειρηνικών διαδηλωτών, πολιτικών αντιπάλων και εκπροσώπων των μέσων ενημέρωσης· ζητεί από τις αρχές της Γεωργίας να ***απελευθερώσουν τους πολιτικούς κρατουμένους, να*** αποφύγουν ***τις αυθαίρετες συλλήψεις και*** τη χρήση βίας, να σεβαστούν τις ελευθερίες του συνέρχεσθαι και της έκφρασης και να ακυρώσουν την πρόσφατα εγκριθείσα δρακόντεια νομοθεσία που αποσκοπεί στην καταστολή των λαϊκών διαδηλώσεων·

λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι·	ζητεί να διερευνηθούν όλες οι πράξεις βίας και να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι·

Or. en

Τροπολογία 76
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2α. καταδικάζει τη δρομολόγηση και την έγκριση, χωρίς τη δέουσα δημόσια διαβούλευση, νέων περιοριστικών νομοθετικών πράξεων που στοχεύουν την κοινωνία των πολιτών, τα μέσα ενημέρωσης, τη δημόσια διοίκηση, συμπεριλαμβανομένου του νόμου ρωσικού τύπου περί αλλοδαπών πρακτόρων από τον Μάρτιο του 2024, των τροποποιήσεων του νόμου «περί δημόσιας υπηρεσίας» του Δεκεμβρίου του 2024, των τροποποιήσεων του νόμου «περί επιχορηγήσεων» του Φεβρουαρίου του 2025, του νόμου περί εγγραφής αλλοδαπών πρακτόρων (FARA), καθώς και των νέων περιοριστικών τροποποιήσεων του νόμου για τις ραδιοτηλεοπτικές μεταδόσεις από τον Απρίλιο του 2025· υπογραμμίζει ότι αυτές οι νομοθετικές αλλαγές αποσκοπούν στον περιορισμό της ελευθερίας της έκφρασης σε όλα τα επίπεδα του δημόσιου βίου, στη μείωση της ανεξαρτησίας των δημόσιων υπαλλήλων, στη μείωση της δημόσιας εποπτείας των κυβερνητικών δράσεων και στον αποκλεισμό των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών από τις επίσημες διαδικασίες λήψης αποφάσεων· καλεί τις αρχές της Γεωργίας να καταργήσουν αυτές τις νομοθετικές αλλαγές·

Or. en

Τροπολογία 77
Jordan Bardella, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2α. τονίζει ότι οποιαδήποτε διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης πρέπει να εξακολουθήσει να εξαρτάται από την αυστηρή και βιώσιμη συμμόρφωση με τα κριτήρια της Κοπεγχάγης, ιδίως όσον αφορά τη σταθερότητα των θεσμών που εγγυώνται τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα ανθρώπινα δικαιώματα· τονίζει ότι η προσχώρηση νέων κρατών μελών θα είχε αρνητικό αντίκτυπο στην ήδη αναποτελεσματική λειτουργία της Ένωσης και στα ζωτικά συμφέροντα των σημερινών κρατών μελών, ιδίως όσον αφορά την εθνική κυριαρχία, τον δημοσιονομικό έλεγχο, τον αθέμιτο οικονομικό ανταγωνισμό, την ασφάλεια και την ικανότητα λήψης αποφάσεων· εκφράζει, ως εκ τούτου, την αντίθεσή του στην προσχώρηση οποιουδήποτε νέου μέλους στην Ένωση·

Or. fr

Τροπολογία 78
András László

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. τονίζει την ανάγκη για άμεσο και ολοκληρωμένο έλεγχο της πολιτικής της ΕΕ έναντι της Γεωργίας δεδομένης της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της δημοκρατίας στη χώρα· καλεί, εν προκειμένω, την Επιτροπή να	***διαγράφεται***

επανεξετάσει την εφαρμογή της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ-Γεωργίας υπό το πρίσμα της παραβίασης των υποχρεώσεων της Γεωργίας όσον αφορά τις γενικές αρχές που ορίζονται στο άρθρο 2, και συγκεκριμένα τον σεβασμό των δημοκρατικών αρχών, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών· επαναλαμβάνει ότι η μη εκπλήρωση των υποχρεώσεων αυτών μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την υπό όρους αναστολή της οικονομικής συνεργασίας και των προνομίων που παρέχει η συμφωνία·

Or. en

Τροπολογία 79
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. τονίζει την ανάγκη για ***άμεσο*** και ***ολοκληρωμένο έλεγχο*** της ***πολιτικής*** της ΕΕ έναντι της Γεωργίας ***δεδομένης της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της δημοκρατίας στη χώρα· καλεί, εν προκειμένω, την Επιτροπή να επανεξετάσει την εφαρμογή της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ-Γεωργίας υπό το πρίσμα της παραβίασης των υποχρεώσεων της Γεωργίας όσον αφορά τις γενικές αρχές που ορίζονται στο άρθρο 2, και συγκεκριμένα τον σεβασμό των δημοκρατικών αρχών, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών· επαναλαμβάνει ότι*** η ***μη εκπλήρωση των υποχρεώσεων αυτών μπορεί να έχει*** ως ***αποτέλεσμα την υπό όρους αναστολή*** της ***οικονομικής συνεργασίας και των προνομίων που παρέχει η συμφωνία·***	3. τονίζει την ανάγκη για ***άμεση*** και ***ολοκληρωμένη επαναξιολόγηση*** της ***προσέγγισης*** της ΕΕ έναντι της Γεωργίας· ***απορρίπτει κάθε απόπειρα*** να ***χρησιμοποιηθούν*** η ***οικονομική συνεργασία ή συναφή προνόμια*** ως ***μοχλός παρέμβασης στις εσωτερικές υποθέσεις*** της ***Γεωργίας***·

Or. en

Τροπολογία 80
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. τονίζει την ανάγκη για άμεσο και ολοκληρωμένο έλεγχο της πολιτικής της ΕΕ έναντι της Γεωργίας ***δεδομένης της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της δημοκρατίας στη χώρα***· καλεί***, εν προκειμένω,*** την Επιτροπή να επανεξετάσει την εφαρμογή της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ-Γεωργίας ***υπό το πρίσμα της παραβίασης των υποχρεώσεων της Γεωργίας όσον αφορά τις γενικές αρχές που ορίζονται στο άρθρο 2, και συγκεκριμένα τον σεβασμό των δημοκρατικών αρχών, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών***· επαναλαμβάνει ότι η μη εκπλήρωση των υποχρεώσεων αυτών μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ***την υπό όρους αναστολή της οικονομικής συνεργασίας και*** των ***προνομίων που παρέχει η συμφωνία***·	3. τονίζει την ανάγκη για άμεσο και ολοκληρωμένο έλεγχο της πολιτικής της ΕΕ έναντι της Γεωργίας· Καλεί την Επιτροπή να επανεξετάσει την εφαρμογή της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ-Γεωργίας· επαναλαμβάνει ότι η μη εκπλήρωση των υποχρεώσεων αυτών μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την ***παύση*** των ***ενταξιακών συζητήσεων***·

Or. en

Τροπολογία 81
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. ***τονίζει*** την ***ανάγκη για άμεσο και ολοκληρωμένο έλεγχο της πολιτικής της*** ΕΕ ***έναντι της Γεωργίας δεδομένης της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της δημοκρατίας στη χώρα· καλεί, εν προκειμένω, την Επιτροπή*** να	3. ***καλεί*** την ΕΕ να ***εγκαταλείψει*** την ***πολιτική αντιπαράθεσης και να υιοθετήσει μια ρεαλιστική και στρατηγική προσέγγιση έναντι*** της Γεωργίας, ***εμβαθύνοντας την οικονομική συνεργασία και αξιοποιώντας τη***

επανεξετάσει την ***εφαρμογή της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ-Γεωργίας υπό το πρίσμα της παραβίασης των υποχρεώσεων*** της Γεωργίας ***όσον αφορά τις γενικές αρχές που ορίζονται στο άρθρο 2***, ***και συγκεκριμένα τον σεβασμό των δημοκρατικών αρχών, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών· επαναλαμβάνει*** ότι η ***μη εκπλήρωση των υποχρεώσεων αυτών μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την υπό όρους αναστολή της οικονομικής συνεργασίας*** και ***των προνομίων που παρέχει η συμφωνία·***

συμφωνία σύνδεσης ΕΕ-Γεωργίας· τονίζει ότι η ***προσέγγιση αυτή θα οδηγήσει σε αμοιβαία οφέλη όσον αφορά βασικούς τομείς όπως η ενεργειακή ασφάλεια, η εφοδιαστική, το εμπόριο*** και ***η περιφερειακή σταθερότητα·***

Or. en

Τροπολογία 82
Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. ***τονίζει την ανάγκη για άμεσο και ολοκληρωμένο έλεγχο της πολιτικής της ΕΕ έναντι της Γεωργίας δεδομένης της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της δημοκρατίας στη χώρα· καλεί, εν προκειμένω, την Επιτροπή να επανεξετάσει*** την εφαρμογή της συμφωνίας ***σύνδεσης ΕΕ-Γεωργίας υπό το πρίσμα*** της ***παραβίασης των υποχρεώσεων της Γεωργίας όσον αφορά τις γενικές αρχές που ορίζονται στο άρθρο 2, και συγκεκριμένα τον σεβασμό των δημοκρατικών αρχών,*** των ***ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών· επαναλαμβάνει ότι η μη εκπλήρωση των υποχρεώσεων αυτών μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την υπό όρους αναστολή της οικονομικής συνεργασίας*** και ***των προνομίων που παρέχει η συμφωνία·***	3. ***καλεί*** την ***ΕΕ να σεβαστεί το συνταγματικό σύστημα*** της Γεωργίας ***και το δικαίωμα*** της ***χώρας να καθορίζει ανεξάρτητα*** την εφαρμογή της συμφωνίας ***σύνδεσής*** της***, χωρίς πολιτικές προϋποθέσεις· επικροτεί την ευκαιρία να επανεξεταστεί η προσέγγιση διεύρυνσης της ΕΕ υπό το πρίσμα*** των ***πρόσφατων εξελίξεων στη Γεωργία· τονίζει την ανάγκη μετάβασης από ένα μοντέλο αυτόματης προσχώρησης προς ένα πλαίσιο συμφωνιών στρατηγικής συνεργασίας που σέβονται την κυριαρχία*** και ***τις ιδιαιτερότητες των χωρών εταίρων·***

Or. en

Τροπολογία 83
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. τονίζει την ανάγκη για άμεσο και ολοκληρωμένο έλεγχο της πολιτικής της ΕΕ έναντι της Γεωργίας δεδομένης της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της δημοκρατίας στη χώρα· καλεί, εν προκειμένω, την Επιτροπή να επανεξετάσει την εφαρμογή της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ-Γεωργίας υπό το πρίσμα της παραβίασης των υποχρεώσεων της Γεωργίας όσον αφορά τις γενικές αρχές που ορίζονται στο άρθρο 2, και συγκεκριμένα τον σεβασμό των δημοκρατικών αρχών, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών· επαναλαμβάνει ότι η μη εκπλήρωση των υποχρεώσεων αυτών μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την υπό όρους αναστολή της οικονομικής συνεργασίας και των προνομίων που παρέχει η συμφωνία·	3. τονίζει την ανάγκη για άμεσο και ολοκληρωμένο έλεγχο της πολιτικής της ΕΕ έναντι της Γεωργίας δεδομένης της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της δημοκρατίας ***και της αυταρχικής εδραίωσης της εξουσίας*** στη χώρα· καλεί, εν προκειμένω, την Επιτροπή να επανεξετάσει την εφαρμογή της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ-Γεωργίας υπό το πρίσμα της παραβίασης των υποχρεώσεων της Γεωργίας όσον αφορά τις γενικές αρχές που ορίζονται στο άρθρο 2, και συγκεκριμένα τον σεβασμό των δημοκρατικών αρχών, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών· επαναλαμβάνει ότι η μη εκπλήρωση των υποχρεώσεων αυτών μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την υπό όρους αναστολή της οικονομικής συνεργασίας και των προνομίων που παρέχει η συμφωνία·

Or. en

Τροπολογία 84
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
3. τονίζει την ανάγκη για άμεσο και ολοκληρωμένο έλεγχο της πολιτικής της ΕΕ έναντι της Γεωργίας δεδομένης της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της	3. τονίζει την ανάγκη για άμεσο και ολοκληρωμένο έλεγχο της πολιτικής της ΕΕ έναντι της Γεωργίας δεδομένης της συνεχιζόμενης οπισθοδρόμησης της

δημοκρατίας στη χώρα· καλεί, εν προκειμένω, την Επιτροπή να επανεξετάσει την εφαρμογή της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ-Γεωργίας υπό το πρίσμα της παραβίασης των υποχρεώσεων της Γεωργίας όσον αφορά τις γενικές αρχές που ορίζονται στο άρθρο 2, και συγκεκριμένα τον σεβασμό των δημοκρατικών αρχών, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών· επαναλαμβάνει ότι η μη εκπλήρωση των υποχρεώσεων αυτών ***μπορεί να*** έχει ως αποτέλεσμα την υπό όρους αναστολή της οικονομικής συνεργασίας και των προνομίων που παρέχει η συμφωνία·	δημοκρατίας στη χώρα· καλεί, εν προκειμένω, την Επιτροπή να επανεξετάσει την εφαρμογή της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ-Γεωργίας υπό το πρίσμα της ***κατάφωρης*** παραβίασης των υποχρεώσεων της Γεωργίας όσον αφορά τις γενικές αρχές που ορίζονται στο άρθρο 2, και συγκεκριμένα τον σεβασμό των δημοκρατικών αρχών, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών· επαναλαμβάνει ότι η μη εκπλήρωση των υποχρεώσεων αυτών ***θα*** έχει ως αποτέλεσμα την υπό όρους αναστολή της οικονομικής συνεργασίας και των προνομίων που παρέχει η συμφωνία·

Or. fi

Τροπολογία 85
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι υψηλόβαθμοι αξιωματούχοι του κυβερνώντος κόμματος, μέλη του κοινοβουλίου και μέσα ενημέρωσης που συνδέονται με την κυβέρνηση διαδίδουν σε τακτική βάση παραπλανητικά αφηγήματα, παραπληροφόρηση και θεωρίες συνωμοσίας σχετικά με την ΕΕ και την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 86
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Kinga Gál, András László, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι υψηλόβαθμοι αξιωματούχοι του κυβερνώντος κόμματος, μέλη του κοινοβουλίου και μέσα ενημέρωσης που συνδέονται με την κυβέρνηση διαδίδουν σε τακτική βάση παραπλανητικά αφηγήματα, παραπληροφόρηση και θεωρίες συνωμοσίας σχετικά με την ΕΕ και την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 87
Jordan Bardella, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι υψηλόβαθμοι αξιωματούχοι του κυβερνώντος κόμματος, μέλη του κοινοβουλίου και μέσα ενημέρωσης που συνδέονται με την κυβέρνηση διαδίδουν σε τακτική βάση παραπλανητικά αφηγήματα, παραπληροφόρηση και θεωρίες συνωμοσίας σχετικά με την ΕΕ και την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση·	4. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι υψηλόβαθμοι αξιωματούχοι του κυβερνώντος κόμματος, μέλη του κοινοβουλίου και μέσα ενημέρωσης που συνδέονται με την κυβέρνηση διαδίδουν σε τακτική βάση παραπλανητικά αφηγήματα, παραπληροφόρηση και θεωρίες συνωμοσίας σχετικά με την ΕΕ και την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση· ***ζητεί μια ισορροπημένη και μη ιδεολογική προσέγγιση κατά την ανάλυση του δημόσιου διαλόγου στη Γεωργία· προειδοποιεί ενάντια στη μανιχαϊστική αξιολόγηση των εμπλεκόμενων πολιτικών δυνάμεων, η οποία θα μπορούσε να οδηγήσει σε αδικαιολόγητη δαιμονοποίηση ορισμένων συντηρητικών ή κυρίαρχων θέσεων·***

Or. fr

Τροπολογία 88

Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι υψηλόβαθμοι αξιωματούχοι του κυβερνώντος κόμματος, μέλη του κοινοβουλίου και μέσα ενημέρωσης που συνδέονται με την κυβέρνηση διαδίδουν σε τακτική βάση παραπλανητικά αφηγήματα, παραπληροφόρηση και θεωρίες συνωμοσίας σχετικά με την ΕΕ και την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση·	4. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι υψηλόβαθμοι αξιωματούχοι του κυβερνώντος κόμματος, μέλη του κοινοβουλίου και μέσα ενημέρωσης που συνδέονται με την κυβέρνηση διαδίδουν σε τακτική βάση παραπλανητικά αφηγήματα, παραπληροφόρηση και θεωρίες συνωμοσίας σχετικά με την ΕΕ και την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση· ***τονίζει ότι η επιβίωση του καθεστώτος του κυβερνώντος κόμματος εξαρτάται από τη διαιώνιση – μέσω ενός σκόπιμα παραπλανητικού και διφορούμενου λόγου – της πεποίθησης μεταξύ τμημάτων του λαού της Γεωργίας ότι το εν λόγω κόμμα εξακολουθεί να τάσσεται υπέρ της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης, και από τη μετατόπιση των ευθυνών από τις δικές του ενέργειες·***

Or. en

Τροπολογία 89
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι υψηλόβαθμοι αξιωματούχοι του κυβερνώντος κόμματος, μέλη του κοινοβουλίου και μέσα ενημέρωσης που συνδέονται με την κυβέρνηση διαδίδουν σε τακτική βάση παραπλανητικά αφηγήματα, παραπληροφόρηση και θεωρίες συνωμοσίας σχετικά με την ΕΕ και την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση·	4. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι υψηλόβαθμοι αξιωματούχοι του κυβερνώντος κόμματος, μέλη του κοινοβουλίου και μέσα ενημέρωσης που συνδέονται με την κυβέρνηση διαδίδουν σε τακτική βάση παραπλανητικά αφηγήματα, παραπληροφόρηση και θεωρίες συνωμοσίας σχετικά με την ΕΕ και την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, ενώ ο χώρος των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης

καταστέλλεται· ***αποδοκιμάζει τη συστηματική πολιτική δαιμονοποίησης της ΕΕ και στρέβλωσης της πραγματικότητας από το «Γεωργιανό Όνειρο», το οποίο, συνεπώς, προσομοιάζει και συμβάλλει στην προπαγάνδα ρωσικής έμπνευσης·***

Or. en

Τροπολογία 90
Reinier Van Lanschot
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι υψηλόβαθμοι αξιωματούχοι του κυβερνώντος κόμματος, μέλη του κοινοβουλίου και μέσα ενημέρωσης που συνδέονται με την κυβέρνηση διαδίδουν σε τακτική βάση παραπλανητικά αφηγήματα, παραπληροφόρηση και θεωρίες συνωμοσίας σχετικά με την ΕΕ και την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση·	4. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι υψηλόβαθμοι αξιωματούχοι του κυβερνώντος κόμματος, μέλη του κοινοβουλίου και μέσα ενημέρωσης που συνδέονται με την κυβέρνηση διαδίδουν σε τακτική βάση παραπλανητικά αφηγήματα, παραπληροφόρηση και θεωρίες συνωμοσίας σχετικά με την ΕΕ***, τα κράτη μέλη της ΕΕ και τους ηγέτες και πολιτικούς της ΕΕ, καθώς*** και την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση· ***αποδοκιμάζει το γεγονός ότι τα μέσα ενημέρωσης και ο χώρος πληροφόρησης κυριαρχούνται από τηλεοπτικά μέσα και μέσα ενημέρωσης που υποστηρίζονται από το «Γεωργιανό Όνειρο», τα οποία διαδίδουν ψευδή αφηγήματα σχετικά με την ολοκλήρωση της ΕΕ και διευκολύνουν την πόλωση στην κοινωνία·***

Or. en

Τροπολογία 91
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι υψηλόβαθμοι αξιωματούχοι του κυβερνώντος κόμματος, μέλη του κοινοβουλίου και μέσα ενημέρωσης που συνδέονται με την κυβέρνηση διαδίδουν σε τακτική βάση παραπλανητικά αφηγήματα, παραπληροφόρηση και θεωρίες συνωμοσίας σχετικά με την ΕΕ και την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση·	4. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι υψηλόβαθμοι αξιωματούχοι του κυβερνώντος κόμματος, μέλη του κοινοβουλίου και μέσα ενημέρωσης που συνδέονται με την κυβέρνηση διαδίδουν σε τακτική βάση ***φιλορωσική προπαγάνδα,*** παραπλανητικά αφηγήματα, παραπληροφόρηση και θεωρίες συνωμοσίας σχετικά με την ΕΕ και την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση·

Or. fi

Τροπολογία 92
Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. ***εκφράζει τη λύπη του για*** το γεγονός ότι υψηλόβαθμοι αξιωματούχοι του κυβερνώντος κόμματος, μέλη του κοινοβουλίου και μέσα ενημέρωσης που συνδέονται με την κυβέρνηση ***διαδίδουν σε τακτική βάση παραπλανητικά*** αφηγήματα***, παραπληροφόρηση και θεωρίες συνωμοσίας*** σχετικά με την ΕΕ και την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση·	4. ***τονίζει*** το γεγονός ότι υψηλόβαθμοι αξιωματούχοι του κυβερνώντος κόμματος, μέλη του κοινοβουλίου και μέσα ενημέρωσης που συνδέονται με την κυβέρνηση ***υιοθετούν εναλλακτικά*** αφηγήματα σχετικά με την ΕΕ και την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση·

Or. en

Τροπολογία 93
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

4. ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός*** ότι υψηλόβαθμοι ***αξιωματούχοι*** του κυβερνώντος κόμματος, μέλη του κοινοβουλίου και μέσα ενημέρωσης που συνδέονται με την κυβέρνηση ***διαδίδουν σε τακτική βάση παραπλανητικά αφηγήματα, παραπληροφόρηση και θεωρίες συνωμοσίας σχετικά με*** την ΕΕ και την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση·	4. ***σημειώνει*** ότι ***οι*** υψηλόβαθμοι ***εκπρόσωποι*** του κυβερνώντος κόμματος, ***τα*** μέλη του κοινοβουλίου και ***τα*** μέσα ενημέρωσης που συνδέονται με την κυβέρνηση ***προσφέρουν επίσης μια εναλλακτική οπτική που είναι πρόσφορη για προβληματισμό όσον αφορά*** την ΕΕ και την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση·

Or. en

Τροπολογία 94
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
4. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ***υψηλόβαθμοι αξιωματούχοι του κυβερνώντος κόμματος, μέλη του κοινοβουλίου και μέσα ενημέρωσης που συνδέονται με την κυβέρνηση διαδίδουν σε τακτική βάση παραπλανητικά αφηγήματα,*** παραπληροφόρηση ***και*** θεωρίες συνωμοσίας ***σχετικά με την ΕΕ και την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση***·	4. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ***η θεμιτή κριτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των πολιτικών της από υψηλόβαθμους αξιωματούχους, μέλη του κοινοβουλίου και ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης χαρακτηρίζεται άδικα ως*** παραπληροφόρηση ***ή*** θεωρίες συνωμοσίας·

Or. en

Τροπολογία 95
Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. υπογραμμίζει τον ρόλο που διαδραμάτισε ο Bidzina Ivanishvili στην επιδείνωση της πολιτικής διαδικασίας στη Γεωργία, επιτρέποντας τη δημοκρατική οπισθοδρόμηση και	***διαγράφεται***

ενεργώντας κατά των συνταγματικά δεδηλωμένων συμφερόντων της χώρας για ευρωατλαντική ολοκλήρωση· ζητεί, επομένως, την επιβολή άμεσων και στοχευμένων προσωπικών κυρώσεων εις βάρος του, των μελών της οικογένειάς του και των εταιρειών του, καθώς και τη δέσμευση των γνωστών περιουσιακών στοιχείων του στην ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 96
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. υπογραμμίζει τον ρόλο που διαδραμάτισε ο Bidzina Ivanishvili στην επιδείνωση της πολιτικής διαδικασίας στη Γεωργία, επιτρέποντας τη δημοκρατική οπισθοδρόμηση και ενεργώντας κατά των συνταγματικά δεδηλωμένων συμφερόντων της χώρας για ευρωατλαντική ολοκλήρωση· ζητεί, επομένως, την επιβολή άμεσων και στοχευμένων προσωπικών κυρώσεων εις βάρος του, των μελών της οικογένειάς του και των εταιρειών του, καθώς και τη δέσμευση των γνωστών περιουσιακών στοιχείων του στην ΕΕ·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 97
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

5. υπογραμμίζει τον ρόλο που διαδραμάτισε ο Bidzina Ivanishvili στην επιδείνωση της πολιτικής διαδικασίας στη Γεωργία, επιτρέποντας τη δημοκρατική οπισθοδρόμηση και ενεργώντας κατά των συνταγματικά δεδηλωμένων συμφερόντων της χώρας για ευρωατλαντική ολοκλήρωση· ζητεί, επομένως, την επιβολή άμεσων και στοχευμένων προσωπικών κυρώσεων εις βάρος του, των μελών της οικογένειάς του και των εταιρειών του, καθώς και τη δέσμευση των γνωστών περιουσιακών στοιχείων του στην ΕΕ·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 98
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. υπογραμμίζει τον ρόλο που διαδραμάτισε ο Bidzina Ivanishvili στην επιδείνωση της πολιτικής διαδικασίας στη Γεωργία, επιτρέποντας τη δημοκρατική οπισθοδρόμηση και ενεργώντας κατά των συνταγματικά δεδηλωμένων συμφερόντων της χώρας για ευρωατλαντική ολοκλήρωση· ζητεί, επομένως, την επιβολή άμεσων και στοχευμένων προσωπικών κυρώσεων εις βάρος του, των μελών της οικογένειάς του και των εταιρειών του, καθώς και τη δέσμευση των γνωστών περιουσιακών στοιχείων του στην ΕΕ·	5. υπογραμμίζει τον ρόλο που διαδραμάτισε ο Bidzina Ivanishvili στην επιδείνωση της πολιτικής διαδικασίας στη Γεωργία, επιτρέποντας τη δημοκρατική οπισθοδρόμηση και ενεργώντας κατά των συνταγματικά δεδηλωμένων συμφερόντων της χώρας για ευρωατλαντική ολοκλήρωση· ζητεί, επομένως, την επιβολή άμεσων και στοχευμένων προσωπικών κυρώσεων εις βάρος του, των μελών της οικογένειάς του και των εταιρειών του, καθώς και τη δέσμευση των γνωστών περιουσιακών στοιχείων του στην ΕΕ· ***εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η ουγγρική και η σλοβακική κυβέρνηση παρεμποδίζουν τις αποφάσεις του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση κυρώσεων κατά των ατόμων που ευθύνονται για τη οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας στη Γεωργία· καλεί την ΕΕ, σε συνεργασία με άλλες δικαιοδοσίες, ιδίως το Ηνωμένο Βασίλειο, να δεσμεύσει***

τα χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία του Bidzina Ivanishvili·

Or. en

Τροπολογία 99
Tobias Cremer, Francisco Assis, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. υπογραμμίζει ***τον ρόλο που διαδραμάτισε ο Bidzina Ivanishvili*** στην επιδείνωση της πολιτικής διαδικασίας στη Γεωργία, επιτρέποντας τη δημοκρατική οπισθοδρόμηση και ενεργώντας κατά ***των συνταγματικά δεδηλωμένων συμφερόντων*** της χώρας για ευρωατλαντική ολοκλήρωση· ζητεί, επομένως, την επιβολή άμεσων και στοχευμένων προσωπικών κυρώσεων εις βάρος του, των μελών της οικογένειάς του και των εταιρειών του, καθώς και τη δέσμευση των γνωστών περιουσιακών στοιχείων του στην ΕΕ·	5. υπογραμμίζει ***την ευθύνη του Bidzina Ivanishvili και άλλων αξιωματούχων και πολιτικών ηγετών, συμπεριλαμβανομένων του Irakli Kobakhidze, του Shalva Papuashvili, του Vakhtang Gomelauri, του δημάρχου της Τιφλίδας και Γενικού Γραμματέα του κυβερνώντος κόμματος «Γεωργιανό Όνειρο», Kakha Kaladze, καθώς και του προέδρου του κόμματος «Γεωργιανό Όνειρο», Irakli Garibashvili,*** στην επιδείνωση της πολιτικής διαδικασίας στη Γεωργία, επιτρέποντας τη δημοκρατική οπισθοδρόμηση και ενεργώντας κατά ***του συνταγματικού στόχου*** της χώρας για ευρωατλαντική ολοκλήρωση· ζητεί, επομένως, την επιβολή άμεσων και στοχευμένων προσωπικών κυρώσεων εις βάρος του, των μελών της οικογένειάς του και των εταιρειών του, καθώς και τη δέσμευση των γνωστών περιουσιακών στοιχείων του στην ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 100
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. ***υπογραμμίζει τον ρόλο που διαδραμάτισε ο Bidzina Ivanishvili στην επιδείνωση της πολιτικής διαδικασίας στη Γεωργία, επιτρέποντας τη δημοκρατική οπισθοδρόμηση και ενεργώντας*** κατά ***των συνταγματικά δεδηλωμένων συμφερόντων της χώρας για ευρωατλαντική ολοκλήρωση· ζητεί, επομένως***, ***την επιβολή άμεσων*** και ***στοχευμένων προσωπικών κυρώσεων εις βάρος του***, ***των μελών της οικογένειάς του και των εταιρειών*** του***, καθώς και τη δέσμευση των γνωστών περιουσιακών στοιχείων του στην ΕΕ·***	5. ***απορρίπτει τις πολιτικά υποκινούμενες επιθέσεις*** κατά ***του Bidzina Ivanishvili***, ***γεωργιανού πολίτη*** και ***πρώην πρωθυπουργού***, ***ο οποίος εξακολουθεί να ασκεί το δημοκρατικό*** του ***δικαίωμα να συμμετέχει στην εθνική πολιτική ζωή·***

Or. en

Τροπολογία 101
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. υπογραμμίζει τον ρόλο που διαδραμάτισε ο Bidzina Ivanishvili στην επιδείνωση της πολιτικής διαδικασίας στη Γεωργία, επιτρέποντας τη δημοκρατική οπισθοδρόμηση και ενεργώντας κατά των συνταγματικά δεδηλωμένων συμφερόντων της χώρας για ευρωατλαντική ολοκλήρωση· ζητεί, επομένως, την επιβολή άμεσων και στοχευμένων προσωπικών κυρώσεων εις βάρος του, των μελών της οικογένειάς του και των εταιρειών του, καθώς και τη δέσμευση των γνωστών περιουσιακών στοιχείων του στην ΕΕ·	5. υπογραμμίζει τον ρόλο που διαδραμάτισε ο Bidzina Ivanishvili στην επιδείνωση της πολιτικής διαδικασίας στη Γεωργία, επιτρέποντας τη δημοκρατική οπισθοδρόμηση***, η οποία οδήγησε στην αυταρχική εδραίωση της εξουσίας,*** και ενεργώντας κατά των συνταγματικά δεδηλωμένων συμφερόντων της χώρας για ευρωατλαντική ολοκλήρωση· ζητεί, επομένως, την επιβολή άμεσων και στοχευμένων προσωπικών κυρώσεων εις βάρος του, των μελών της οικογένειάς του και των εταιρειών του, καθώς και τη δέσμευση των γνωστών περιουσιακών στοιχείων του στην ΕΕ· ***καλεί τις γαλλικές αρχές να λάβουν τα αντίστοιχα μέτρα κατά του Bidzina Ivanishvili, ο οποίος απέκτησε τη γαλλική ιθαγένεια το 2010·***

Or. en

Τροπολογία 102
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. υπογραμμίζει τον ρόλο που διαδραμάτισε ο Bidzina Ivanishvili στην επιδείνωση της πολιτικής διαδικασίας στη Γεωργία, επιτρέποντας τη δημοκρατική οπισθοδρόμηση και ενεργώντας κατά των συνταγματικά δεδηλωμένων συμφερόντων της χώρας για ευρωατλαντική ολοκλήρωση· ζητεί, επομένως, την επιβολή άμεσων και στοχευμένων προσωπικών κυρώσεων εις βάρος του, των μελών της οικογένειάς του και των εταιρειών του, καθώς και τη δέσμευση των γνωστών περιουσιακών στοιχείων του στην ΕΕ·	5. υπογραμμίζει τον ρόλο που διαδραμάτισε ο Bidzina Ivanishvili στην επιδείνωση της πολιτικής διαδικασίας στη Γεωργία, επιτρέποντας τη δημοκρατική οπισθοδρόμηση και ενεργώντας κατά των συνταγματικά δεδηλωμένων συμφερόντων της χώρας για ευρωατλαντική ολοκλήρωση***, μεταξύ άλλων εκμεταλλευόμενος τη σαρωτική επιρροή του στην οικονομία της χώρας και, ως εκ τούτου, ασκώντας πίεση στα μέσα διαβίωσης πολλών Γεωργιανών για να καταπνίξει τις διαφωνίες***· ζητεί, επομένως, την επιβολή άμεσων και στοχευμένων προσωπικών κυρώσεων εις βάρος του, των μελών της οικογένειάς του και των εταιρειών του, καθώς και τη δέσμευση των γνωστών περιουσιακών στοιχείων του στην ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 103
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. καταδικάζει απερίφραστα την έγκριση νομοθεσίας κατά των ΛΟΑΤΚΙ+ από το κοινοβούλιο της Γεωργίας τον Οκτώβριο του 2024, η οποία περιλαμβάνει απαγόρευση του γάμου

	μεταξύ ατόμων του ιδίου φύλου, της υιοθεσίας από ομόφυλα ζευγάρια, της περίθαλψης για την επιβεβαίωση του φύλου και της δημόσιας προβολής ταυτοτήτων ΛΟΑΤΚΙ+· εκφράζει την ανησυχία του ότι ο νόμος αυτός αντικατοπτρίζει αυταρχικές πολιτικές ρωσικού τύπου και παραβιάζει τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ· υπενθυμίζει ότι η προστασία των δικαιωμάτων των μειονοτήτων και η αρχή της απαγόρευσης των διακρίσεων αποτελούν βασικές αξίες της ΕΕ και είναι απαραίτητες για τη διαδικασία προσχώρησης·

Or. en

Τροπολογία 104
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. καλεί τα κράτη μέλη να δεσμεύσουν τα περιουσιακά στοιχεία και να ανακαλέσουν τις θεωρήσεις της ηγεσίας του «Γεωργιανού Ονείρου», των αρχών επιβολής του νόμου και των δικαστικών αρχών που είναι υπεύθυνες για τις παράνομες διώξεις, των φιλοκαθεστωτικών μέσων ενημέρωσης, των φιλοκαθεστωτικών επιχειρήσεων και των αξιωματούχων των εκλογικών επιτροπών που εμπλέκονται στην υπονόμευση της ακεραιότητας των εκλογών· ζητεί να εξεταστούν περαιτέρω περιοριστικά μέτρα, όπως αποκλεισμός από το SWIFT ή τομεακές κυρώσεις, με στόχο τη διακοπή της ροής κεφαλαίων και των πηγών εισοδήματος για το καθεστώς του «Γεωργιανού Ονείρου»·

Or. en

Τροπολογία 105
Željana Zovko

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. τονίζει την εντεινόμενη παρουσία και επιρροή της Κίνας στη Γεωργία και την αύξηση των κινεζικών επενδύσεων σε στρατηγικά σημαντικά έργα υποδομής·

Or. en

Τροπολογία 106
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5β. αποδοκιμάζει την απόλυση περίπου 700 δημοσίων υπαλλήλων από τον Δεκέμβριο του 2024 λόγω της συμμετοχής τους σε φιλοευρωπαϊκές διαδηλώσεις ή της στήριξής τους προς αυτές· τονίζει ότι τέτοια αντίποινα διαβρώνουν την εμπιστοσύνη του κοινού στους δημοκρατικούς θεσμούς, παραβιάζουν την ελευθερία της έκφρασης και του συνεταιρίζεσθαι και συμβάλλουν στην ενίσχυση των αυταρχικών τάσεων του σημερινού καθεστώτος·

Or. en

Τροπολογία 107
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5γ. καταδικάζει την πολιτικά υποκινούμενη κράτηση προσωπικοτήτων της αντιπολίτευσης, δημοσιογράφων και ακτιβιστών στη Γεωργία, η οποία υπονομεύει τις δημοκρατικές αρχές και το κράτος δικαίου· ζητεί την άμεση απελευθέρωση όλων των πολιτικών κρατουμένων, συμπεριλαμβανομένης της δημοσιογράφου Mzia Amaglobeli και του ακτιβιστή φοιτητή Zviad Tsetskhladze· παροτρύνει τις αρχές της Γεωργίας να σταματήσουν τις διώξεις αντιφρονούντων και να διασφαλίσουν ότι τηρούνται τα διεθνή πρότυπα για τα ανθρώπινα δικαιώματα·

Or. en

Τροπολογία 108
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Συνεχιζόμενη οπισθοδρόμηση όσον αφορά τη δημοκρατία και το κράτος δικαίου	Συνεχιζόμενη οπισθοδρόμηση όσον αφορά τη δημοκρατία και το κράτος δικαίου ***και αυταρχική εδραίωση της εξουσίας***

Or. en

Τροπολογία 109
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 2

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
Συνεχιζόμενη οπισθοδρόμηση όσον αφορά τη δημοκρατία και ***το*** κράτος δικαίου	Δημοκρατία και κράτος δικαίου ***μετά τις βουλευτικές εκλογές***

Or. en

Τροπολογία 110
Reinier Van Lanschot
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. αποδοκιμάζει το γεγονός ότι η Γεωργία, υποψήφια προς ένταξη στην ΕΕ χώρα, διεξήγαγε βουλευτικές εκλογές στις 26 Οκτωβρίου 2024, οι οποίες δεν τήρησαν τα διεθνή πρότυπα για δημοκρατικές εκλογές ή τις δεσμεύσεις της ως συμμετέχοντος κράτους του ΟΑΣΕ για τη διεξαγωγή ελεύθερων και δίκαιων εκλογών· επισημαίνει ότι οι παραβιάσεις της εκλογικής ακεραιότητας είναι ασύμβατες με τα πρότυπα που αναμένονται από μια υποψήφια προς ένταξη στην ΕΕ χώρα· καταδικάζει απερίφραστα τις πολυάριθμες και σοβαρές εκλογικές παραβιάσεις, συμπεριλαμβανομένων των τεκμηριωμένων περιπτώσεων εκφοβισμού, χειραγώγησης των ψήφων, διπλοψήφισης, παρέμβασης σε εκλογικούς παρατηρητές και μέσα ενημέρωσης, καθώς και της καταγγελλόμενης χειραγώγησης με ηλεκτρονικά μηχανήματα ψηφοφορίας που επέτρεψαν πολλαπλές ψήφους ανά έγγραφο ταυτότητας, σημαντικών ανισορροπιών στους οικονομικούς πόρους, του πλεονεκτήματος της κυβερνώσας παράταξης και της μη διερεύνησης σοβαρών διαδικαστικών παρατυπιών· θεωρεί ότι η καταγγελθείσα

	εκτεταμένη εκλογική νοθεία υπονόμευσε σοβαρά την ακεραιότητα της εκλογικής διαδικασίας, καθώς και ότι τα αποτελέσματα των βουλευτικών εκλογών δεν αποτελούν αξιόπιστη έκφραση της βούλησης του γεωργιανού λαού·

Or. en

Τροπολογία 111
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. καταδικάζει το ολοένα και πιο κατασταλτικό πολιτικό και νομοθετικό περιβάλλον, ιδίως μετά τις βουλευτικές εκλογές του 2024, που υποβαθμίζει πολλά από τα δημοκρατικά επιτεύγματα της Γεωργίας και τις επιτυχείς μεταρρυθμίσεις της ΕΕ, αποδυναμώνει ριζικά τους δημοκρατικούς θεσμούς και εδραιώνει περαιτέρω την εξουσία στα χέρια του κυβερνώντος κόμματος·

Or. en

Τροπολογία 112
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. επαναλαμβάνει ***τη θέση του*** ότι η ***διευθέτηση της τρέχουσας πολιτικής και συνταγματικής κρίσης στη Γεωργία μπορεί να επιτευχθεί μόνο μέσω νέων βουλευτικών εκλογών, οι οποίες*** θα πρέπει να ***διεξαχθούν εντός*** των ***προσεχών μηνών, σε ένα βελτιωμένο εκλογικό***	6. επαναλαμβάνει ότι η ***Ευρωπαϊκή Επιτροπή*** θα πρέπει να ***σεβαστεί τα αποτελέσματα*** των ***ανεξάρτητων βουλευτικών εκλογών της Γεωργίας*** και ***την κυρίαρχη απόφαση της κυβέρνησης*** να ***ακολουθήσει ανεξάρτητη εξωτερική πολιτική·***

περιβάλλον, υπό την εποπτεία μιας ανεξάρτητης και ***αμερόληπτης εκλογικής διοίκησης και με επιμελή παρακολούθηση από διεθνείς παρατηρητές, ώστε*** να ***διασφαλιστεί μια πραγματικά δίκαιη, ελεύθερη και διαφανής διαδικασία***·

Or. en

Τροπολογία 113
Jordan Bardella, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. ***επαναλαμβάνει τη θέση του ότι η διευθέτηση*** της ***τρέχουσας πολιτικής και συνταγματικής κρίσης στη Γεωργία μπορεί*** να ***επιτευχθεί μόνο μέσω νέων βουλευτικών εκλογών, οι οποίες θα πρέπει να διεξαχθούν εντός*** των ***προσεχών μηνών, σε ένα βελτιωμένο εκλογικό περιβάλλον, υπό την εποπτεία μιας ανεξάρτητης και αμερόληπτης εκλογικής διοίκησης και με επιμελή παρακολούθηση από διεθνείς παρατηρητές, ώστε να διασφαλιστεί μια πραγματικά δίκαιη, ελεύθερη και διαφανής διαδικασία***·	6. ***αποδοκιμάζει την τάση της ΕΕ να παρεμβαίνει στις εσωτερικές πολιτικές διαδικασίες τρίτων χωρών· υπενθυμίζει ότι η κυριαρχία*** των ***εθνών απαιτεί τον σεβασμό των συνταγματικών διαδικασιών τους, μεταξύ άλλων και σε περιόδους πολιτικής κρίσης***·

Or. fr

Τροπολογία 114
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. ***επαναλαμβάνει τη θέση του*** ότι ***η διευθέτηση της τρέχουσας πολιτικής*** και	6. ***υπενθυμίζει*** ότι ***οι βουλευτικές εκλογές διεξήχθησαν πρόσφατα*** και

συνταγματικής κρίσης στη Γεωργία μπορεί να επιτευχθεί μόνο μέσω νέων βουλευτικών εκλογών, οι οποίες θα πρέπει να ***διεξαχθούν εντός των προσεχών μηνών, σε ένα βελτιωμένο εκλογικό περιβάλλον, υπό την εποπτεία μιας ανεξάρτητης και αμερόληπτης εκλογικής διοίκησης και*** με ***επιμελή παρακολούθηση από διεθνείς παρατηρητές, ώστε*** να ***διασφαλιστεί μια πραγματικά δίκαιη, ελεύθερη και διαφανής διαδικασία***·	***αποτελούν μέσο κυρίαρχης δημοκρατικής έκφρασης· παροτρύνει όλα τα μέρη*** να ***συμμετάσχουν στην κοινοβουλευτική διαδικασία*** με ***εποικοδομητικό τρόπο αντί*** να ***ζητούν τη διενέργεια πρόωρων εκλογών***·

Or. en

Τροπολογία 115
Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. επαναλαμβάνει τη θέση του ότι η διευθέτηση της τρέχουσας πολιτικής και συνταγματικής κρίσης στη Γεωργία μπορεί να επιτευχθεί μόνο μέσω νέων βουλευτικών εκλογών, ***οι οποίες θα πρέπει να διεξαχθούν εντός των προσεχών μηνών, σε ένα βελτιωμένο εκλογικό περιβάλλον, υπό την εποπτεία μιας ανεξάρτητης*** και ***αμερόληπτης εκλογικής διοίκησης και*** με ***επιμελή παρακολούθηση από διεθνείς παρατηρητές, ώστε να διασφαλιστεί μια πραγματικά δίκαιη, ελεύθερη και διαφανής διαδικασία***·	6. επαναλαμβάνει τη θέση του ότι η διευθέτηση της τρέχουσας πολιτικής και συνταγματικής κρίσης στη Γεωργία μπορεί να επιτευχθεί μόνο μέσω νέων βουλευτικών εκλογών, ***εάν κριθεί αναγκαίο από τα θεσμικά όργανα της Γεωργίας*** και ***σύμφωνα*** με ***τη συνταγματική τάξη και το εκλογικό χρονοδιάγραμμα***·

Or. en

Τροπολογία 116
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. επαναλαμβάνει τη θέση του ότι η διευθέτηση της τρέχουσας πολιτικής και συνταγματικής κρίσης στη Γεωργία μπορεί να επιτευχθεί μόνο μέσω ***νέων βουλευτικών εκλογών, οι οποίες θα πρέπει να διεξαχθούν εντός των προσεχών μηνών***, ***σε ένα βελτιωμένο εκλογικό περιβάλλον, υπό*** την ***εποπτεία μιας ανεξάρτητης*** και ***αμερόληπτης εκλογικής διοίκησης και με επιμελή παρακολούθηση από διεθνείς παρατηρητές, ώστε να διασφαλιστεί μια πραγματικά δίκαιη, ελεύθερη και διαφανής*** διαδικασία·	6. επαναλαμβάνει τη θέση του ότι η διευθέτηση της τρέχουσας πολιτικής και συνταγματικής κρίσης στη Γεωργία μπορεί να επιτευχθεί μόνο μέσω ***ανοικτού διαλόγου μεταξύ του κυβερνώντος κόμματος και της αντιπολίτευσης***, ***με βάση τον αμοιβαίο σεβασμό και*** την ***κατανόηση,*** και ***καλεί την ΕΕ να μην παρέμβει σε αυτή την εσωτερική δημοκρατική πολιτική*** διαδικασία·

Or. en

Τροπολογία 117
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. επαναλαμβάνει τη θέση του ότι η διευθέτηση της τρέχουσας πολιτικής και συνταγματικής κρίσης στη Γεωργία μπορεί να επιτευχθεί μόνο μέσω νέων βουλευτικών εκλογών, οι οποίες θα πρέπει να διεξαχθούν εντός των προσεχών μηνών, σε ένα βελτιωμένο εκλογικό περιβάλλον, υπό την εποπτεία μιας ανεξάρτητης και αμερόληπτης εκλογικής διοίκησης και με επιμελή παρακολούθηση από διεθνείς παρατηρητές, ώστε να διασφαλιστεί μια πραγματικά δίκαιη, ελεύθερη και διαφανής διαδικασία·	6. επαναλαμβάνει τη θέση του ότι η διευθέτηση της τρέχουσας πολιτικής και συνταγματικής κρίσης στη Γεωργία μπορεί να επιτευχθεί μόνο μέσω νέων βουλευτικών εκλογών, οι οποίες θα πρέπει να διεξαχθούν εντός των προσεχών μηνών, σε ένα βελτιωμένο εκλογικό περιβάλλον, υπό την εποπτεία μιας ανεξάρτητης και αμερόληπτης εκλογικής διοίκησης και με επιμελή παρακολούθηση από διεθνείς παρατηρητές, ώστε να διασφαλιστεί μια πραγματικά δίκαιη, ελεύθερη και διαφανής διαδικασία***, η οποία αποτυπώνει την πραγματική βούληση του λαού***·

Or. fi

Τροπολογία 118

Reinier Van Lanschot
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. επαναλαμβάνει τη θέση του ότι η διευθέτηση της τρέχουσας πολιτικής και συνταγματικής κρίσης στη Γεωργία μπορεί να επιτευχθεί μόνο μέσω νέων βουλευτικών εκλογών, οι οποίες θα πρέπει να διεξαχθούν εντός των προσεχών μηνών, σε ένα βελτιωμένο εκλογικό περιβάλλον, υπό την εποπτεία μιας ανεξάρτητης και αμερόληπτης εκλογικής διοίκησης και με επιμελή παρακολούθηση από διεθνείς παρατηρητές, ώστε να διασφαλιστεί μια πραγματικά δίκαιη, ελεύθερη και διαφανής διαδικασία·	6. επαναλαμβάνει τη θέση του ότι η διευθέτηση της τρέχουσας πολιτικής και συνταγματικής κρίσης στη Γεωργία μπορεί να επιτευχθεί μόνο μέσω νέων βουλευτικών εκλογών, οι οποίες θα πρέπει να διεξαχθούν εντός των προσεχών μηνών, σε ένα βελτιωμένο εκλογικό περιβάλλον, υπό την εποπτεία μιας ανεξάρτητης και αμερόληπτης εκλογικής διοίκησης και με επιμελή παρακολούθηση από διεθνείς ***και ανεξάρτητους εγχώριους*** παρατηρητές, ώστε να διασφαλιστεί μια πραγματικά δίκαιη, ελεύθερη και διαφανής διαδικασία·

Or. en

Τροπολογία 119
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Kinga Gál, András László, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
6. επαναλαμβάνει τη θέση του ότι η διευθέτηση της τρέχουσας πολιτικής και συνταγματικής κρίσης στη Γεωργία μπορεί να επιτευχθεί μόνο ***μέσω νέων*** βουλευτικών εκλογών, οι οποίες ***θα πρέπει να διεξαχθούν εντός των προσεχών μηνών,*** σε ***ένα βελτιωμένο*** εκλογικό περιβάλλον, υπό την εποπτεία μιας ανεξάρτητης και αμερόληπτης εκλογικής διοίκησης και με επιμελή παρακολούθηση από διεθνείς παρατηρητές, ώστε να διασφαλιστεί μια πραγματικά δίκαιη, ελεύθερη και διαφανής διαδικασία·	6. επαναλαμβάνει τη θέση του ότι η διευθέτηση της τρέχουσας πολιτικής και συνταγματικής κρίσης στη Γεωργία μπορεί να επιτευχθεί μόνο ***με τον σεβασμό των αποτελεσμάτων των*** βουλευτικών εκλογών, οι οποίες ***διεξήχθησαν πέρυσι*** σε ***έντονο*** εκλογικό περιβάλλον, υπό την εποπτεία μιας ανεξάρτητης και αμερόληπτης εκλογικής διοίκησης και με επιμελή παρακολούθηση από διεθνείς παρατηρητές, ώστε να διασφαλιστεί μια πραγματικά δίκαιη, ελεύθερη και διαφανής διαδικασία·

Or. en

Τροπολογία 120
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6α. αποδοκιμάζει τις συνεχιζόμενες προσπάθειες δίωξης πολιτικών αντιπάλων εκ μέρους του κυβερνώντος «Γεωργιανού Ονείρου», συμπεριλαμβανομένων των παράνομων συλλήψεων, κρατήσεων, απειλών και σωματικών επιθέσεων, και επαναλαμβάνει τις εκκλήσεις του για τερματισμό των εχθροπραξιών με πολιτικά κίνητρα, βελτίωση του πολιτικού περιβάλλοντος, οικοδόμηση της εμπιστοσύνης και διακομματικό διάλογο, που θα επικεντρωθούν εκ νέου στην εξυπηρέτηση των συμφερόντων του γεωργιανού κράτους και του λαού του, στην προστασία της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητάς του, διασφαλίζοντας την οικονομική ανάπτυξη, τις ποιοτικές υπηρεσίες και την ευρωατλαντική ολοκλήρωση, η οποία υποστηρίζεται από την πλειονότητα της γεωργιανής κοινωνίας·

Or. en

Τροπολογία 121
Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

	6α. καλεί την αντιπολίτευση να αξιοποιήσει την ευκαιρία των επικείμενων δημοτικών εκλογών για να αποτυπώσει την ενότητα του γεωργιανού λαού υπέρ της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, όπως έχει ήδη καταδειχθεί στις ειρηνικές διαδηλώσεις κατά της χειραγώγησης των κοινοβουλευτικών εκλογών και της καταστολής· ζητεί τη διεξαγωγή δημοτικών εκλογών σε ένα βελτιωμένο εκλογικό περιβάλλον, υπό την εποπτεία μιας ανεξάρτητης και αμερόληπτης εκλογικής διοίκησης και με επιμελή παρακολούθηση από διεθνείς παρατηρητές, ώστε να διασφαλιστεί μια πραγματικά δίκαιη, ελεύθερη και διαφανής διαδικασία·

Or. en

Τροπολογία 122
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	6β. παροτρύνει τις αρχές της Γεωργίας να ακολουθήσουν τη σύσταση της Επιτροπής της Βενετίας και να καταργήσουν τις τροποποιήσεις του εκλογικού κώδικα σχετικά με τις τοπικές εκλογές, καθώς και να διασφαλίσουν την απρόσκοπτη εργασία και την πρόσβαση των μακροπρόθεσμων και βραχυπρόθεσμων εκλογικών παρατηρητών και των μέσων ενημέρωσης σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα για τις εκλογές· καλεί την ΥΕ/ΑΠ και τα κράτη μέλη να εξετάσουν το ενδεχόμενο επιβολής πρόσθετων ατομικών κυρώσεων κατά γεωργιανών αξιωματούχων σε περίπτωση που οι επικείμενες δημοτικές εκλογές δεν

	πληρούν τα κριτήρια για δίκαιες και ελεύθερες εκλογές·

Or. en

Τροπολογία 123
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Kinga Gál, András László, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. τονίζει ότι δεν αναγνωρίζει τις αυτοανακηρυχθείσες αρχές που συστάθηκαν από το κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» μετά τις νοθευμένες βουλευτικές εκλογές της 26ης Οκτωβρίου 2024· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το κοινοβούλιο της Γεωργίας είναι μονοκομματικό, κάτι το οποίο δεν συνάδει με μια πλουραλιστική κοινοβουλευτική δημοκρατία·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 124
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. τονίζει ότι δεν αναγνωρίζει τις αυτοανακηρυχθείσες αρχές που συστάθηκαν από το κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» μετά τις νοθευμένες βουλευτικές εκλογές της 26ης Οκτωβρίου 2024· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το κοινοβούλιο της Γεωργίας είναι μονοκομματικό, κάτι το οποίο δεν συνάδει με μια πλουραλιστική κοινοβουλευτική δημοκρατία·	7. τονίζει ότι δεν αναγνωρίζει τις αυτοανακηρυχθείσες αρχές που συστάθηκαν από το κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» μετά τις νοθευμένες βουλευτικές εκλογές της 26ης Οκτωβρίου 2024 ***και θεωρεί ότι η Γεωργία είναι κράτος δέσμιο του παράνομου καθεστώτος του «Γεωργιανού Ονείρου» και, κατά συνέπεια, απορρίπτει κάθε απόφαση που λαμβάνεται από το όργανο που έχει***

	αναλάβει τον έλεγχο της χώρας, όπως η εσπευσμένη έγκριση τροποποιήσεων στον κώδικα διοικητικών παραβάσεων, τον ποινικό κώδικα και τον νόμο για τις συναθροίσεις και τις διαδηλώσεις· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το κοινοβούλιο της Γεωργίας είναι μονοκομματικό, κάτι το οποίο δεν συνάδει με μια πλουραλιστική κοινοβουλευτική δημοκρατία· ***απορρίπτει τα διαπιστευτήρια του «Γεωργιανού Ονείρου» στην Κοινοβουλευτική Συνέλευση του Συμβουλίου της Ευρώπης (ΚΣΣΕ)·***
	Or. en

Τροπολογία 125
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. ***τονίζει ότι δεν*** αναγνωρίζει ***τις αυτοανακηρυχθείσες αρχές*** που ***συστάθηκαν*** από το κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» μετά τις ***νοθευμένες*** βουλευτικές εκλογές της 26ης Οκτωβρίου 2024· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το κοινοβούλιο της Γεωργίας είναι μονοκομματικό, κάτι το οποίο δεν συνάδει με μια πλουραλιστική κοινοβουλευτική δημοκρατία·***	7. αναγνωρίζει ***την κυβέρνηση*** που ***συστάθηκε*** από το ***δημοκρατικά εκλεγμένο*** κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» μετά τις βουλευτικές εκλογές της 26ης Οκτωβρίου 2024·
	Or. en

Τροπολογία 126
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. ***τονίζει ότι δεν αναγνωρίζει τις αυτοανακηρυχθείσες αρχές που συστάθηκαν από το κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» μετά τις νοθευμένες βουλευτικές εκλογές της 26ης Οκτωβρίου 2024· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός*** ότι ***το κοινοβούλιο της Γεωργίας είναι μονοκομματικό, κάτι το οποίο δεν συνάδει με μια πλουραλιστική κοινοβουλευτική δημοκρατία·***	7. ***σημειώνει*** ότι ***πολλά κόμματα κέρδισαν έδρες στο κοινοβούλιο*** μετά τις εκλογές ***του*** Οκτωβρίου 2024 ***και*** ότι ***ορισμένα κόμματα παραιτήθηκαν οικειοθελώς από την αντιπολίτευση· τονίζει ότι ο πλουραλισμός απαιτεί συμμετοχή και όχι αποχή·***

Or. en

Τροπολογία 127
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. τονίζει ότι δεν αναγνωρίζει τις αυτοανακηρυχθείσες αρχές που συστάθηκαν από το κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» μετά τις νοθευμένες βουλευτικές εκλογές της 26ης Οκτωβρίου 2024· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το κοινοβούλιο της Γεωργίας είναι μονοκομματικό, κάτι το οποίο δεν συνάδει με μια πλουραλιστική κοινοβουλευτική δημοκρατία·	7. τονίζει ότι δεν αναγνωρίζει τις αυτοανακηρυχθείσες αρχές που συστάθηκαν από το κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» μετά τις νοθευμένες βουλευτικές εκλογές της 26ης Οκτωβρίου 2024· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το κοινοβούλιο της Γεωργίας είναι μονοκομματικό ***και σχηματίστηκε έπειτα από νοθευμένες εκλογές***, κάτι το οποίο δεν συνάδει ***σε καμία περίπτωση*** με μια πλουραλιστική κοινοβουλευτική δημοκρατία·

Or. fi

Τροπολογία 128
Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. ***τονίζει ότι δεν αναγνωρίζει τις αυτοανακηρυχθείσες αρχές που συστάθηκαν από το κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» μετά τις νοθευμένες βουλευτικές εκλογές*** της ***26ης Οκτωβρίου 2024· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το κοινοβούλιο της Γεωργίας είναι μονοκομματικό, κάτι το οποίο δεν συνάδει με μια πλουραλιστική κοινοβουλευτική δημοκρατία·***	7. ***σέβεται το αποτέλεσμα των βουλευτικών εκλογών της 26ης Οκτωβρίου 2024 ως έκφραση της δημοκρατικής βούλησης του λαού*** της ***Γεωργίας· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό όλες οι πολιτικές δυνάμεις που εργάζονται εντός του συνταγματικού πλαισίου να διασφαλίσουν την πολιτική σταθερότητα και την ορθή λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών·***

Or. en

Τροπολογία 129
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
7. ***τονίζει ότι δεν αναγνωρίζει τις αυτοανακηρυχθείσες αρχές που συστάθηκαν από*** το ***κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» μετά τις νοθευμένες βουλευτικές εκλογές*** της 26ης Οκτωβρίου 2024***· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός*** ότι το κοινοβούλιο της Γεωργίας ***είναι μονοκομματικό, κάτι το οποίο δεν συνάδει με μια πλουραλιστική κοινοβουλευτική δημοκρατία·***	7. ***καλεί την ΕΕ να αναγνωρίσει*** το ***σαφές και δημοκρατικό αποτέλεσμα των βουλευτικών εκλογών*** της 26ης Οκτωβρίου 2024 ***που διεξήχθησαν με ελεύθερο, δίκαιο και διαφανή τρόπο· σημειώνει*** ότι το κοινοβούλιο της Γεωργίας ***κυριαρχείται από ένα κόμμα, όπως συμβαίνει σε πολλές άλλες πλουραλιστικές κοινοβουλευτικές δημοκρατίες·***

Or. en

Τροπολογία 130
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. υπογραμμίζει ότι η πολιτική της	***διαγράφεται***

μη αναγνώρισης της νομιμότητας του μονοκομματικού κοινοβουλίου και του προέδρου που διορίζεται από αυτό, θα πρέπει να συνεχιστεί έως ότου υπάρξει απτή αλλαγή στην πολιτική πορεία της Γεωργίας· καλεί τους εκπροσώπους της ΕΕ και των κρατών μελών, καθώς και τους βουλευτές, να μην πραγματοποιούν συναντήσεις με εκπροσώπους του καθεστώτος, αρχής γενομένης από τον νυν de facto πρόεδρο· εξακολουθεί να αναγνωρίζει τη Salomé Zourabichvili ως νόμιμη Πρόεδρο της Γεωργίας και εκπρόσωπο του λαού της Γεωργίας·

Or. en

Τροπολογία 131
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Kinga Gál, András László, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. υπογραμμίζει ότι η πολιτική της μη αναγνώρισης της νομιμότητας του μονοκομματικού κοινοβουλίου και του προέδρου που διορίζεται από αυτό, θα πρέπει να συνεχιστεί έως ότου υπάρξει απτή αλλαγή στην πολιτική πορεία της Γεωργίας· καλεί τους εκπροσώπους της ΕΕ και των κρατών μελών, καθώς και τους βουλευτές, να μην πραγματοποιούν συναντήσεις με εκπροσώπους του καθεστώτος, αρχής γενομένης από τον νυν de facto πρόεδρο· εξακολουθεί να αναγνωρίζει τη Salomé Zourabichvili ως νόμιμη Πρόεδρο της Γεωργίας και εκπρόσωπο του λαού της Γεωργίας·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 132

Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. ***υπογραμμίζει ότι η πολιτική της μη αναγνώρισης της νομιμότητας του μονοκομματικού κοινοβουλίου και του προέδρου που διορίζεται από αυτό, θα πρέπει να συνεχιστεί έως ότου υπάρξει απτή αλλαγή στην πολιτική πορεία της Γεωργίας· καλεί τους εκπροσώπους της ΕΕ και των κρατών μελών, καθώς και τους βουλευτές, να μην πραγματοποιούν συναντήσεις με εκπροσώπους του καθεστώτος, αρχής γενομένης από τον νυν de facto πρόεδρο· εξακολουθεί να αναγνωρίζει τη Salomé Zourabichvili ως νόμιμη Πρόεδρο της Γεωργίας*** και ***εκπρόσωπο του λαού της Γεωργίας***·	8. ***σέβεται την απόφαση των θεσμών*** της Γεωργίας ***σχετικά με την Προεδρία*** και ***παροτρύνει όλα τα μέρη*** να ***επιλύσουν τις διαφορές*** με ***δημοκρατικά*** και ***συνταγματικά μέσα***·

Or. en

Τροπολογία 133
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. ***υπογραμμίζει ότι η πολιτική της μη αναγνώρισης της νομιμότητας του μονοκομματικού κοινοβουλίου και του προέδρου που διορίζεται από αυτό, θα πρέπει να συνεχιστεί έως ότου υπάρξει απτή αλλαγή στην πολιτική πορεία της Γεωργίας· καλεί τους εκπροσώπους της ΕΕ και των κρατών μελών***, ***καθώς*** και ***τους βουλευτές,*** να ***μην πραγματοποιούν συναντήσεις με εκπροσώπους του καθεστώτος, αρχής γενομένης από τον νυν de facto πρόεδρο· εξακολουθεί να αναγνωρίζει τη Salomé Zourabichvili ως νόμιμη Πρόεδρο*** της ***Γεωργίας*** και	8. ***καλεί την ΕΕ να σεβαστεί τις αρχές*** της ***αυτοδιάθεσης*** και ***της μη παρέμβασης***, ***όπως ορίζονται στο διεθνές δημόσιο δίκαιο***, και να ***αναγνωρίσει τις νόμιμες δημοκρατικές διαδικασίες στη Γεωργία· τονίζει ότι ο εν λόγω σεβασμός θα λειτουργήσει ως καταλύτης για την προώθηση του θεσμικού διαλόγου μεταξύ*** της ***ΕΕ*** και ***των πολιτικών θεσμών*** της Γεωργίας·

εκπρόσωπο του λαού της Γεωργίας·

Or. en

Τροπολογία 134
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. υπογραμμίζει ότι η πολιτική της μη αναγνώρισης της νομιμότητας του μονοκομματικού κοινοβουλίου και του προέδρου που διορίζεται από αυτό, θα πρέπει να συνεχιστεί έως ότου υπάρξει απτή αλλαγή στην πολιτική πορεία της Γεωργίας· καλεί τους εκπροσώπους της ΕΕ και των κρατών μελών, καθώς και τους βουλευτές, να μην πραγματοποιούν συναντήσεις με εκπροσώπους του καθεστώτος, αρχής γενομένης από τον νυν de facto πρόεδρο· εξακολουθεί να αναγνωρίζει τη Salomé Zourabichvili ως νόμιμη Πρόεδρο της Γεωργίας και εκπρόσωπο του λαού της Γεωργίας·	8. υπογραμμίζει ότι η πολιτική της μη αναγνώρισης της νομιμότητας του μονοκομματικού κοινοβουλίου και του προέδρου που διορίζεται από αυτό, θα πρέπει να συνεχιστεί έως ότου υπάρξει απτή αλλαγή στην πολιτική πορεία της Γεωργίας· καλεί τους εκπροσώπους της ΕΕ και των κρατών μελών, καθώς και τους βουλευτές, να μην πραγματοποιούν συναντήσεις με εκπροσώπους του καθεστώτος, αρχής γενομένης από τον νυν de facto πρόεδρο· εξακολουθεί να αναγνωρίζει τη Salomé Zourabichvili ως νόμιμη Πρόεδρο της Γεωργίας και εκπρόσωπο του λαού της Γεωργίας· ***επαινεί τις προσπάθειές της να επαναφέρει με ειρηνικό τρόπο τη Γεωργία στη δημοκρατική και φιλοευρωπαϊκή πορεία ανάπτυξης·***

Or. en

Τροπολογία 135
Reinier Van Lanschot
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. υπογραμμίζει ότι η πολιτική της μη αναγνώρισης της νομιμότητας του	8. υπογραμμίζει ότι η πολιτική της μη αναγνώρισης της νομιμότητας του

μονοκομματικού κοινοβουλίου και του προέδρου που διορίζεται από αυτό, θα πρέπει να συνεχιστεί έως ότου υπάρξει απτή αλλαγή στην πολιτική πορεία της Γεωργίας· καλεί τους εκπροσώπους της ΕΕ και των κρατών μελών, καθώς και τους βουλευτές, να μην πραγματοποιούν συναντήσεις με εκπροσώπους του καθεστώτος, αρχής γενομένης από τον νυν de facto πρόεδρο· εξακολουθεί να αναγνωρίζει τη Salomé Zourabichvili ως ***νόμιμη*** Πρόεδρο της Γεωργίας και εκπρόσωπο του λαού της Γεωργίας·

μονοκομματικού κοινοβουλίου και του προέδρου που διορίζεται από αυτό, θα πρέπει να συνεχιστεί έως ότου υπάρξει απτή αλλαγή στην πολιτική πορεία της Γεωργίας ***και προκηρυχθούν νέες εκλογές***· καλεί τους εκπροσώπους της ΕΕ και των κρατών μελών, καθώς και τους βουλευτές, να μην πραγματοποιούν συναντήσεις με εκπροσώπους του καθεστώτος, αρχής γενομένης από τον νυν de facto πρόεδρο· εξακολουθεί να αναγνωρίζει τη Salomé Zourabichvili ως ***την 5η*** Πρόεδρο της Γεωργίας και ***νόμιμη*** εκπρόσωπο του λαού της Γεωργίας ***που εξελέγη στις πιο πρόσφατες ελεύθερες και δίκαιες εκλογές στη Γεωργία***·

Or. en

Τροπολογία 136
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
8. ***υπογραμμίζει ότι η πολιτική της μη αναγνώρισης*** της ***νομιμότητας*** του ***μονοκομματικού*** κοινοβουλίου και ***του*** προέδρου ***που διορίζεται από αυτό, θα πρέπει να συνεχιστεί έως ότου υπάρξει απτή αλλαγή στην πολιτική πορεία*** της Γεωργίας***· καλεί*** τους εκπροσώπους ***της ΕΕ και των κρατών μελών***, ***καθώς και τους βουλευτές, να μην πραγματοποιούν συναντήσεις με εκπροσώπους του καθεστώτος***, ***αρχής γενομένης από τον νυν de facto πρόεδρο· εξακολουθεί να αναγνωρίζει τη Salomé Zourabichvili*** ως ***νόμιμη*** Πρόεδρο της Γεωργίας και εκπρόσωπο του λαού της Γεωργίας·	8. ***απορρίπτει κάθε εξωτερική απόπειρα απονομιμοποίησης των δημοκρατικά εκλεγμένων θεσμικών οργάνων της Γεωργίας, συμπεριλαμβανομένου του κοινοβουλίου και της Προέδρου της· υπογραμμίζει ότι το κυρίαρχο δικαίωμα του λαού*** της Γεωργίας ***να επιλέγει*** τους εκπροσώπους ***του πρέπει να γίνεται πλήρως σεβαστό***, ***ανεξάρτητα από τον πολιτικό του προσανατολισμό· αναγνωρίζει τον Mikheil Kavelashvili***, ***ο οποίος ορκίστηκε στις 29 Δεκεμβρίου 2024 μετά την εκλογή του,*** ως ***νόμιμο*** Πρόεδρο της Γεωργίας και εκπρόσωπο του λαού της Γεωργίας·

Or. en

Τροπολογία 137
Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	8α. επισημαίνει ότι οι επικείμενες δημοτικές εκλογές το φθινόπωρο του 2025 αποτελούν μια ακόμη δοκιμασία για την ανθεκτικότητα της δημοκρατίας και του πολιτικού πλουραλισμού στη Γεωργία, καθώς και μια κρίσιμη ευκαιρία για να αποτραπεί η περαιτέρω συγκέντρωση της εξουσίας· εκφράζει, στο πλαίσιο αυτό, τη βαθιά του ανησυχία για την ταχεία έγκριση νέων τροποποιήσεων του οργανικού νόμου της Γεωργίας στον εκλογικό κώδικα του Δεκεμβρίου του 2024, οι οποίες υπονομεύουν την αρχή της ίσης ψήφου και αποσκοπούν στην εδραίωση της κυριαρχίας του κυβερνώντος κόμματος σε όλα τα επίπεδα διακυβέρνησης· υπενθυμίζει ότι η Επιτροπή της Βενετίας επέκρινε τις εν λόγω τροποποιήσεις και ζητεί την κατάργησή τους·

Or. en

Τροπολογία 138
Reinier Van Lanschot
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. καταδικάζει τη συνεχιζόμενη και σκόπιμη καταστροφή του περιβάλλοντος στο οποίο δραστηριοποιείται η δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας, με την έγκριση ***περιοριστικής νομοθεσίας*** σχετικά με τη διαφάνεια της ξένης επιρροής, καθώς και με απειλές και	9. καταδικάζει τη συνεχιζόμενη και σκόπιμη καταστροφή του περιβάλλοντος στο οποίο δραστηριοποιείται η δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας, με την έγκριση ***διαφόρων περιοριστικών νομοθετικών πράξεων, μεταξύ άλλων*** σχετικά με τη διαφάνεια της ξένης

στιγματισμό από τις αρχές· καλεί τις αρχές να σταματήσουν αμέσως τον εκφοβισμό, τις απειλές και τις σωματικές επιθέσεις κατά εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών, πολιτικών ηγετών, ακτιβιστών που υπερασπίζονται τα ατομικά δικαιώματα και δημοσιογράφων στη Γεωργία· τονίζει την επείγουσα ανάγκη στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης στη Γεωργία υπό το πρίσμα της εντεινόμενης καταστολής και της αναστολής των δραστηριοτήτων του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID), και ζητεί επομένως από την Επιτροπή να ενισχύσει χωρίς καθυστέρηση ***τη*** στήριξη ***αυτή·***

επιρροής, καθώς και με απειλές και στιγματισμό από τις αρχές· ***καταγγέλλει απερίφραστα τη νέα νομοθετική πρωτοβουλία που απαιτεί την καταχώριση κάθε επιχορήγησης που λαμβάνουν οι ΟΚΠ ενώπιον της κυβέρνησης, και θεωρεί ότι πρόκειται για μια ακόμη προσπάθεια συγκέντρωσης του ελέγχου και άσκησης πίεσης σε ανεξάρτητους φορείς της κοινωνίας των πολιτών, σηματοδοτώντας την πρόθεση της κυβέρνησης να περιορίσει την πρόσβαση σε διεθνή στήριξη, να υπονομεύσει την ανεξαρτησία των ΜΚΟ και να φιμώσει τις επικριτικές φωνές υπό το πρόσχημα της ρυθμιστικής εποπτείας· αποδοκιμάζει την πρόσφατη απόφαση των αρχών να παγώσουν τους τραπεζικούς λογαριασμούς πρωτοβουλιών και εκστρατειών πληθοχρηματοδότησης για τη στήριξη πολιτικών κρατουμένων και των οικογενειών τους·*** καλεί τις αρχές να σταματήσουν αμέσως τον εκφοβισμό, τις απειλές***, τις διώξεις με πολιτικά κίνητρα*** και τις σωματικές επιθέσεις κατά εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών, πολιτικών ηγετών, ακτιβιστών που υπερασπίζονται τα ατομικά δικαιώματα και δημοσιογράφων στη Γεωργία· τονίζει την επείγουσα ανάγκη στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης στη Γεωργία υπό το πρίσμα της εντεινόμενης καταστολής και της αναστολής των δραστηριοτήτων του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID), και ζητεί επομένως από την Επιτροπή να ενισχύσει χωρίς καθυστέρηση ***την οικονομική*** στήριξη· ***τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι τα κράτη μέλη της ΕΕ θα πρέπει να είναι έτοιμα να δεχθούν και να στηρίξουν την κοινωνία των πολιτών και τα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης της Γεωργίας για να συνεχίσουν το έργο τους στην εξορία·***

Or. en

Τροπολογία 139
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. ***καταδικάζει τη συνεχιζόμενη και σκόπιμη καταστροφή του περιβάλλοντος στο οποίο δραστηριοποιείται η δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας, με*** την έγκριση ***περιοριστικής*** νομοθεσίας σχετικά με τη διαφάνεια ***της ξένης επιρροής, καθώς και με απειλές και στιγματισμό*** από ***τις αρχές· καλεί τις αρχές να σταματήσουν αμέσως τον εκφοβισμό, τις απειλές και τις σωματικές επιθέσεις κατά εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών, πολιτικών ηγετών, ακτιβιστών που υπερασπίζονται τα ατομικά δικαιώματα και δημοσιογράφων στη Γεωργία· τονίζει*** την ***επείγουσα ανάγκη στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων*** μέσων ενημέρωσης ***στη Γεωργία υπό το πρίσμα της εντεινόμενης καταστολής και της αναστολής των δραστηριοτήτων*** του ***Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (***USAID***),*** και ***ζητεί επομένως από την Επιτροπή*** να ***ενισχύσει χωρίς καθυστέρηση τη στήριξη αυτή·***	9. ***επικροτεί*** την έγκριση νομοθεσίας σχετικά με τη διαφάνεια ***των ΜΚΟ που χρηματοδοτούνται*** από ***το εξωτερικό· στηρίζει*** τις ***προσπάθειες*** της ***Γεωργίας να αντιμετωπίσει*** την ***επιρροή του δικτύου*** μέσων ενημέρωσης του USAID και να ***ακολουθήσει ανεξάρτητη εξωτερική πολιτική·***

Or. en

Τροπολογία 140
Malgorzata Gosiewska, Mariusz Kamiński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. καταδικάζει τη συνεχιζόμενη και σκόπιμη καταστροφή του περιβάλλοντος	9. καταδικάζει τη συνεχιζόμενη και σκόπιμη καταστροφή του περιβάλλοντος

στο οποίο δραστηριοποιείται η δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας, με την έγκριση περιοριστικής νομοθεσίας σχετικά με τη διαφάνεια της ξένης επιρροής, καθώς και με απειλές και στιγματισμό από τις αρχές· καλεί τις αρχές να σταματήσουν αμέσως τον εκφοβισμό, τις απειλές και τις σωματικές επιθέσεις κατά εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών, πολιτικών ηγετών, ακτιβιστών που υπερασπίζονται τα ατομικά δικαιώματα και δημοσιογράφων στη Γεωργία· τονίζει την επείγουσα ανάγκη στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης στη Γεωργία υπό το πρίσμα της εντεινόμενης καταστολής και της αναστολής των δραστηριοτήτων του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID), και ζητεί επομένως από την Επιτροπή να ενισχύσει χωρίς καθυστέρηση τη στήριξη αυτή·

στο οποίο δραστηριοποιείται η δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας, με την έγκριση περιοριστικής νομοθεσίας σχετικά με τη διαφάνεια της ξένης επιρροής, καθώς και με απειλές και στιγματισμό από τις αρχές· ***καταδικάζει την επονομαζόμενη ερευνητική επιτροπή του παράνομου μονοκομματικού κοινοβουλίου που αποσκοπεί στην απαγόρευση της φιλοευρωπαϊκής αντιπολίτευσης και την αιτιολόγηση της ρωσικής εισβολής στη Γεωργία το 2008· καταδικάζει τη συνέχιση της φυλάκισης του πρώην Προέδρου Mikheil Saakashvili με πολιτικά υποκινούμενες κατηγορίες, η οποία παραβλέπει πλήρως τα προηγούμενα ψηφίσματα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και επαναλαμβάνει την έκκλησή του για άμεση και άνευ όρων απελευθέρωσή του·*** καλεί τις αρχές να σταματήσουν αμέσως τον εκφοβισμό, τις απειλές και τις σωματικές επιθέσεις κατά εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών, πολιτικών ηγετών, ακτιβιστών που υπερασπίζονται τα ατομικά δικαιώματα και δημοσιογράφων στη Γεωργία· τονίζει την επείγουσα ανάγκη στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης στη Γεωργία υπό το πρίσμα της εντεινόμενης καταστολής και της αναστολής των δραστηριοτήτων του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID), και ζητεί επομένως από την Επιτροπή να ενισχύσει χωρίς καθυστέρηση τη στήριξη αυτή·

Or. en

Τροπολογία 141
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

9. ***καταδικάζει τη συνεχιζόμενη και σκόπιμη καταστροφή του περιβάλλοντος στο οποίο δραστηριοποιείται*** η ***δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας, με την έγκριση περιοριστικής νομοθεσίας*** σχετικά με ***τη διαφάνεια της ξένης επιρροής, καθώς και με απειλές και στιγματισμό από τις αρχές· καλεί τις αρχές να σταματήσουν αμέσως τον εκφοβισμό***, ***τις απειλές και τις σωματικές επιθέσεις κατά εκπροσώπων*** της ***κοινωνίας των πολιτών, πολιτικών ηγετών, ακτιβιστών που υπερασπίζονται τα ατομικά δικαιώματα και δημοσιογράφων στη Γεωργία***· τονίζει την ***επείγουσα*** ανάγκη ***στήριξης*** της ***κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης στη Γεωργία υπό το πρίσμα της εντεινόμενης καταστολής*** και ***της αναστολής των δραστηριοτήτων του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID)***, ***και ζητεί επομένως από*** την ***Επιτροπή να ενισχύσει χωρίς καθυστέρηση τη στήριξη αυτή***·	9. ***σημειώνει ότι*** η ***νομοθεσία περί διαφάνειας*** σχετικά με ***την ξένη επιρροή δεν είναι ασυνήθης μεταξύ των δημοκρατικών χωρών***, ***συμπεριλαμβανομένων των κρατών μελών*** της ***ΕΕ***· τονίζει την ανάγκη ***αξιολόγησης*** της ***εν λόγω νομοθεσίας κατά περίπτωση*** και ***με αντικειμενικό τρόπο***, ***με*** την ***αποφυγή της εφαρμογής δύο μέτρων και δύο σταθμών***·
	Or. en

Τροπολογία 142
András László

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. καταδικάζει ***τη συνεχιζόμενη και σκόπιμη καταστροφή του περιβάλλοντος στο οποίο δραστηριοποιείται η δυναμική κοινωνία*** των ***πολιτών της Γεωργίας, με την έγκριση περιοριστικής νομοθεσίας σχετικά με τη διαφάνεια της ξένης επιρροής, καθώς*** και ***με απειλές και στιγματισμό από τις αρχές· καλεί τις αρχές να σταματήσουν αμέσως τον εκφοβισμό,*** τις ***απειλές και τις σωματικές επιθέσεις κατά εκπροσώπων*** της ***κοινωνίας των πολιτών***, ***πολιτικών***	9. καταδικάζει ***τις χρηματοδοτούμενες από το εξωτερικό ΜΚΟ που υπονομεύουν τα αποτελέσματα*** των ***δημοκρατικών εκλογών στη Γεωργία*** και ***την ακεραιότητα της κοινωνίας της· υποστηρίζει σθεναρά*** τις ***προσπάθειες της Γεωργίας να υπερασπιστεί την εθνική*** της ***κυριαρχία***, ***συμπεριλαμβανομένου του πρόσφατα εγκριθέντος νόμου περί ξένων πρακτόρων· καλεί*** την ***ΕΕ να σταματήσει τη χρηματοδότηση ψευδο-ΜΚΟ που έχουν ως αποκλειστικό σκοπό την***

ηγετών, ακτιβιστών που υπερασπίζονται τα ατομικά δικαιώματα και δημοσιογράφων στη Γεωργία· τονίζει την ***επείγουσα ανάγκη στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης στη Γεωργία υπό το πρίσμα*** της ***εντεινόμενης καταστολής και*** της ***αναστολής των δραστηριοτήτων του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID), και ζητεί επομένως από την Επιτροπή να ενισχύσει χωρίς καθυστέρηση τη στήριξη αυτή·***

υπονόμευση της ***σταθερότητας*** της ***Γεωργίας·***

Or. en

Τροπολογία 143
David McAllister

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. καταδικάζει τη συνεχιζόμενη και σκόπιμη καταστροφή του περιβάλλοντος στο οποίο δραστηριοποιείται η δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας, με την έγκριση περιοριστικής νομοθεσίας σχετικά με τη διαφάνεια της ξένης επιρροής, καθώς και με απειλές και στιγματισμό από τις αρχές· καλεί τις αρχές να σταματήσουν αμέσως τον εκφοβισμό, τις απειλές και τις σωματικές επιθέσεις κατά εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών, πολιτικών ηγετών, ακτιβιστών που υπερασπίζονται τα ατομικά δικαιώματα και δημοσιογράφων στη Γεωργία· τονίζει την επείγουσα ανάγκη στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης στη Γεωργία υπό το πρίσμα της εντεινόμενης καταστολής και της αναστολής των δραστηριοτήτων του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID), και ζητεί επομένως από την Επιτροπή να ενισχύσει	9. καταδικάζει τη συνεχιζόμενη και σκόπιμη καταστροφή του περιβάλλοντος στο οποίο δραστηριοποιείται η δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας, με την έγκριση περιοριστικής νομοθεσίας σχετικά με τη διαφάνεια της ξένης επιρροής, καθώς και με απειλές και στιγματισμό από τις αρχές· καλεί τις αρχές να σταματήσουν αμέσως τον εκφοβισμό, τις απειλές και τις σωματικές επιθέσεις κατά εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών, πολιτικών ηγετών, ακτιβιστών που υπερασπίζονται τα ατομικά δικαιώματα και δημοσιογράφων στη Γεωργία· τονίζει την επείγουσα ανάγκη στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης στη Γεωργία υπό το πρίσμα της εντεινόμενης καταστολής και της αναστολής των δραστηριοτήτων του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID), και ζητεί επομένως από την Επιτροπή να ενισχύσει χωρίς καθυστέρηση τη στήριξη αυτή· ***ζητεί***

χωρίς καθυστέρηση τη στήριξη αυτή·	***να προσαρμοστούν οι χρηματοδοτικοί μηχανισμοί της ΕΕ ώστε να λαμβάνουν υπόψη τις ανάγκες που προκύπτουν σε ένα πιο εχθρικό και αντιδημοκρατικό περιβάλλον·***

Or. en

Τροπολογία 144
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. καταδικάζει τη συνεχιζόμενη και σκόπιμη καταστροφή του περιβάλλοντος στο οποίο δραστηριοποιείται η δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας, με την έγκριση περιοριστικής νομοθεσίας σχετικά με τη διαφάνεια της ξένης επιρροής, καθώς και με απειλές και στιγματισμό από τις αρχές· καλεί τις αρχές να σταματήσουν αμέσως τον εκφοβισμό, τις απειλές και τις σωματικές επιθέσεις κατά εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών, πολιτικών ηγετών, ακτιβιστών που υπερασπίζονται τα ατομικά δικαιώματα και δημοσιογράφων στη Γεωργία· τονίζει την επείγουσα ανάγκη στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης στη Γεωργία υπό το πρίσμα της εντεινόμενης καταστολής και της αναστολής των δραστηριοτήτων του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID), και ζητεί επομένως από την Επιτροπή να ενισχύσει χωρίς καθυστέρηση τη στήριξη αυτή·	9. καταδικάζει τη συνεχιζόμενη και σκόπιμη καταστροφή του περιβάλλοντος στο οποίο δραστηριοποιείται η δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας, με την έγκριση περιοριστικής νομοθεσίας σχετικά με τη διαφάνεια της ξένης επιρροής, ***την υποχρέωση των ξένων χορηγών να λαμβάνουν έγκριση από την εκτελεστική εξουσία για την καταβολή επιχορηγήσεων σε τοπικές οργανώσεις,*** καθώς και με απειλές και στιγματισμό από τις αρχές· καλεί τις αρχές να σταματήσουν αμέσως τον εκφοβισμό, τις απειλές και τις σωματικές επιθέσεις κατά εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών, πολιτικών ηγετών, ακτιβιστών που υπερασπίζονται τα ατομικά δικαιώματα και δημοσιογράφων στη Γεωργία· τονίζει την επείγουσα ανάγκη στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης στη Γεωργία υπό το πρίσμα της εντεινόμενης καταστολής και της αναστολής των δραστηριοτήτων του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID), και ζητεί επομένως από την Επιτροπή να ενισχύσει χωρίς καθυστέρηση τη στήριξη αυτή·

Or. en

Τροπολογία 145
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. καταδικάζει τη συνεχιζόμενη και σκόπιμη καταστροφή του περιβάλλοντος στο οποίο δραστηριοποιείται η δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας, με την έγκριση περιοριστικής νομοθεσίας σχετικά με τη διαφάνεια της ξένης επιρροής, καθώς και με απειλές και στιγματισμό από τις αρχές· καλεί τις αρχές να σταματήσουν αμέσως τον εκφοβισμό, τις απειλές και τις σωματικές επιθέσεις κατά εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών, πολιτικών ηγετών, ακτιβιστών που υπερασπίζονται τα ατομικά δικαιώματα και δημοσιογράφων στη Γεωργία· τονίζει την επείγουσα ανάγκη στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης στη Γεωργία υπό το πρίσμα της εντεινόμενης καταστολής και της αναστολής των δραστηριοτήτων του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID), και ζητεί επομένως από την Επιτροπή να ενισχύσει χωρίς καθυστέρηση τη στήριξη αυτή·	9. καταδικάζει τη συνεχιζόμενη και σκόπιμη καταστροφή του περιβάλλοντος στο οποίο δραστηριοποιείται η δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας, με την έγκριση περιοριστικής νομοθεσίας σχετικά με τη διαφάνεια της ξένης επιρροής, καθώς και με απειλές και στιγματισμό από τις αρχές· καλεί τις αρχές να σταματήσουν αμέσως τον εκφοβισμό, τις απειλές και τις σωματικές επιθέσεις κατά εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών, πολιτικών ηγετών, ακτιβιστών που υπερασπίζονται τα ατομικά δικαιώματα και δημοσιογράφων στη Γεωργία· τονίζει την επείγουσα ανάγκη στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης στη Γεωργία υπό το πρίσμα της εντεινόμενης καταστολής και της αναστολής των δραστηριοτήτων του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID), και ζητεί επομένως από την Επιτροπή να ενισχύσει χωρίς καθυστέρηση τη στήριξη αυτή· ***καταδικάζει την αυθαίρετη και αδικαιολόγητη άρνηση εισόδου στη Γεωργία σε αρκετούς Ευρωπαίους δημοσιογράφους·***

Or. en

Τροπολογία 146
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. καταδικάζει τη συνεχιζόμενη και σκόπιμη καταστροφή του περιβάλλοντος στο οποίο δραστηριοποιείται η δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας, με την έγκριση περιοριστικής νομοθεσίας σχετικά με τη διαφάνεια της ξένης επιρροής, καθώς και με απειλές και στιγματισμό από τις αρχές· καλεί τις αρχές να σταματήσουν αμέσως τον εκφοβισμό, τις απειλές και τις σωματικές επιθέσεις κατά εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών, πολιτικών ηγετών, ακτιβιστών που υπερασπίζονται τα ατομικά δικαιώματα και δημοσιογράφων στη Γεωργία· τονίζει την επείγουσα ανάγκη στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης στη Γεωργία υπό το πρίσμα της εντεινόμενης καταστολής και της αναστολής των δραστηριοτήτων του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID), και ζητεί επομένως από την Επιτροπή να ενισχύσει χωρίς καθυστέρηση τη στήριξη αυτή·	9. καταδικάζει τη συνεχιζόμενη και σκόπιμη καταστροφή του περιβάλλοντος στο οποίο δραστηριοποιείται η δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας, με την έγκριση περιοριστικής νομοθεσίας σχετικά με τη διαφάνεια της ξένης επιρροής, καθώς και με απειλές και στιγματισμό από τις αρχές· καλεί τις αρχές να σταματήσουν αμέσως τον εκφοβισμό, τις απειλές και τις σωματικές επιθέσεις κατά εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών, πολιτικών ηγετών, ακτιβιστών που υπερασπίζονται τα ατομικά δικαιώματα και δημοσιογράφων στη Γεωργία· τονίζει την επείγουσα ανάγκη στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης στη Γεωργία υπό το πρίσμα της εντεινόμενης καταστολής***, των νέων νομικών περιορισμών σχετικά με τη λήψη ξένης χρηματοδότησης*** και της αναστολής των δραστηριοτήτων του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID), και ζητεί επομένως από την Επιτροπή να ενισχύσει χωρίς καθυστέρηση τη στήριξη αυτή·

Or. en

Τροπολογία 147
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. καταδικάζει τη συνεχιζόμενη και σκόπιμη καταστροφή του περιβάλλοντος στο οποίο δραστηριοποιείται η δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας, με την έγκριση περιοριστικής νομοθεσίας σχετικά με τη διαφάνεια της ξένης επιρροής, καθώς και με απειλές και στιγματισμό από τις αρχές· καλεί τις αρχές	9. καταδικάζει τη συνεχιζόμενη και σκόπιμη καταστροφή του περιβάλλοντος στο οποίο δραστηριοποιείται η δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας, με την έγκριση περιοριστικής νομοθεσίας ***ρωσικού τύπου*** σχετικά με τη διαφάνεια της ξένης επιρροής, καθώς και με απειλές και στιγματισμό από τις αρχές· καλεί τις

να σταματήσουν αμέσως τον εκφοβισμό, τις απειλές και τις σωματικές επιθέσεις κατά εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών, πολιτικών ηγετών, ακτιβιστών που υπερασπίζονται τα ατομικά δικαιώματα και ***δημοσιογράφων*** στη Γεωργία· τονίζει την επείγουσα ανάγκη στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης στη Γεωργία υπό το πρίσμα της εντεινόμενης καταστολής και της αναστολής των δραστηριοτήτων του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID), και ζητεί επομένως από την Επιτροπή να ενισχύσει ***χωρίς καθυστέρηση τη*** στήριξη ***αυτή***·

αρχές να σταματήσουν αμέσως τον εκφοβισμό, τις απειλές και τις σωματικές επιθέσεις κατά εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών, πολιτικών ηγετών, ακτιβιστών που υπερασπίζονται τα ατομικά δικαιώματα***, δημοσιογράφων*** και ***εργαζομένων στα μέσα ενημέρωσης*** στη Γεωργία· τονίζει την επείγουσα ανάγκη στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης στη Γεωργία υπό το πρίσμα της εντεινόμενης καταστολής και της αναστολής των δραστηριοτήτων του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID), και ζητεί επομένως από την Επιτροπή να ενισχύσει ***και να καταβάλει*** στήριξη ***χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση***·

Or. en

Τροπολογία 148
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. καταδικάζει τη συνεχιζόμενη και σκόπιμη καταστροφή του περιβάλλοντος στο οποίο δραστηριοποιείται η δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας, με την έγκριση περιοριστικής νομοθεσίας σχετικά με τη διαφάνεια της ξένης επιρροής, καθώς και με απειλές και στιγματισμό από τις αρχές· ***καλεί*** τις αρχές να σταματήσουν αμέσως τον εκφοβισμό, τις απειλές και τις σωματικές επιθέσεις κατά εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών, πολιτικών ηγετών, ακτιβιστών που υπερασπίζονται τα ατομικά δικαιώματα και δημοσιογράφων στη Γεωργία· τονίζει την επείγουσα ανάγκη στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης στη Γεωργία υπό το πρίσμα της εντεινόμενης καταστολής και της αναστολής των	9. καταδικάζει ***σθεναρά*** τη συνεχιζόμενη και σκόπιμη καταστροφή του περιβάλλοντος στο οποίο δραστηριοποιείται η δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας, με την έγκριση περιοριστικής νομοθεσίας σχετικά με τη διαφάνεια της ξένης επιρροής, καθώς και με απειλές και στιγματισμό από τις αρχές· ***ζητεί από*** τις αρχές να σταματήσουν αμέσως τον εκφοβισμό, τις απειλές και τις σωματικές επιθέσεις κατά εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών, πολιτικών ηγετών, ακτιβιστών που υπερασπίζονται τα ατομικά δικαιώματα και δημοσιογράφων στη Γεωργία· τονίζει την επείγουσα ανάγκη στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης στη Γεωργία υπό το πρίσμα της εντεινόμενης καταστολής και της

δραστηριοτήτων του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID), και ζητεί επομένως από την Επιτροπή να ενισχύσει χωρίς καθυστέρηση τη στήριξη αυτή·	αναστολής των δραστηριοτήτων του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID), και ζητεί επομένως από την Επιτροπή να ενισχύσει χωρίς καθυστέρηση τη στήριξη αυτή·

Or. fi

Τροπολογία 149
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
9. ***καταδικάζει τη συνεχιζόμενη και σκόπιμη καταστροφή του περιβάλλοντος στο οποίο δραστηριοποιείται η δυναμική κοινωνία των πολιτών της Γεωργίας,*** με ***την έγκριση περιοριστικής νομοθεσίας σχετικά με τη διαφάνεια*** της ***ξένης επιρροής, καθώς και*** με ***απειλές και στιγματισμό από τις αρχές· καλεί τις αρχές να σταματήσουν αμέσως τον εκφοβισμό****, **τις απειλές και τις σωματικές επιθέσεις κατά εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών****, **πολιτικών ηγετών, ακτιβιστών που υπερασπίζονται τα ατομικά δικαιώματα*** και ***δημοσιογράφων στη Γεωργία· τονίζει την επείγουσα ανάγκη στήριξης της κοινωνίας των πολιτών και*** των ***ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης στη Γεωργία υπό το πρίσμα της εντεινόμενης καταστολής και της αναστολής των δραστηριοτήτων του Οργανισμού Διεθνούς Ανάπτυξης των ΗΠΑ (USAID), και ζητεί επομένως από*** την ***Επιτροπή να ενισχύσει χωρίς καθυστέρηση τη στήριξη αυτή****·	9. ***τονίζει ότι ο νόμος της Γεωργίας για τη «διαφάνεια της ξένης επιρροής» είναι νόμιμος, συμμορφώνεται με τους δημοκρατικούς κανόνες και ευθυγραμμίζεται επίσης*** με ***παρόμοιους νόμους σε άλλες χώρες, συμπεριλαμβανομένων των Ηνωμένων Πολιτειών, του Ηνωμένου Βασιλείου και*** της ***Γαλλίας· σημειώνει ότι, σύμφωνα*** με ***το Varieties of Democracy (V-Dem), ένα ερευνητικό ινστιτούτο πολιτικών επιστημών με έδρα τη Σουηδία****, **οι επιδόσεις της Γεωργίας στους τομείς της ελευθερίας του συνέρχεσθαι ειρηνικώς****, **της απουσίας κυβερνητικών επιθέσεων κατά της δικαστικής δικαιοσύνης*** και ***της ίσης προστασίας σε όλες τις κοινωνικές ομάδες συγκαταλέγονται μεταξύ*** των ***κορυφαίων σε ολόκληρη την Ευρώπη και παγκοσμίως· σημειώνει ότι η Γεωργία έχει καταλάβει ιστορικά υψηλή θέση στον δείκτη ακεραιότητας της δημόσιας διοίκησης του Ευρωπαϊκού Κέντρου Ερευνών για*** την ***καταπολέμηση της διαφθοράς και την οικοδόμηση κράτους****·

Or. en

Τροπολογία 150

Dan Barna, Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. εκφράζει την ανησυχία του για την αυξανόμενη πολιτικοποίηση των διορισμών στη δημόσια διοίκηση, η οποία εδραιώθηκε περαιτέρω στις τροποποιήσεις του νόμου «περί δημόσιας υπηρεσίας» του Δεκεμβρίου του 2024, με τις οποίες καταργείται ο κανόνας του διαγωνισμού για τον διορισμό δημοσίων υπαλλήλων και, αντ' αυτού, ανατίθενται εξουσίες απευθείας διορισμού στους επικεφαλής των δημόσιων οργανισμών· τονίζει ότι η ανεξαρτησία και η αμεροληψία του δημόσιου τομέα είναι απαραίτητη για τη λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών· επαναλαμβάνει ότι οι τροποποιήσεις αυτές συνιστούν ανησυχητική οπισθοδρόμηση σε σχέση με την επιτυχή μεταρρύθμιση των δημόσιων υπηρεσιών που εφάρμοσε η Γεωργία στο πλαίσιο της συμφωνίας σύνδεσης ΕΕ-Γεωργίας και ζητεί την κατάργηση των εν λόγω τροποποιήσεων·

Or. en

Τροπολογία 151
Raphaël Glucksmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. επαναλαμβάνει σθεναρά το επιτακτικό αίτημά του για άμεση απελευθέρωση του πρώην προέδρου Mikheil Saakashvili για ανθρωπιστικούς λόγους· τονίζει ότι οι αυτοδιορισμένες αρχές της Γεωργίας φέρουν την πλήρη και αδιαμφισβήτητη ευθύνη για τη ζωή,

την υγεία, την ασφάλεια και την ευημερία του πρώην προέδρου, Mikheil Saakashvili, και πρέπει να θεωρηθούν εξ ολοκλήρου υπόλογες για κάθε δεινό που υπομένει· καλεί, επιπλέον, τις αρχές του κόμματος «Γεωργιανό Όνειρο» να διασφαλίσουν ότι οι βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου θα έχουν απρόσκοπτη πρόσβαση στον Mikheil Saakashvili·

Or. en

Τροπολογία 152
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. καταδικάζει την πρόσφατη έγκριση νομοθεσίας που επιτρέπει περαιτέρω πολιτικές διώξεις, περιορίζει το δικαίωμα του συνέρχεσθαι και συρρικνώνει περαιτέρω τον χώρο για την ελεύθερη λειτουργία της κοινωνίας των πολιτών, των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης και της αντιπολίτευσης· τονίζει ότι η πολιτική συμπεριφορά του «Γεωργιανού Ονείρου», συμπεριλαμβανομένης της στρατηγικής ευθυγράμμισής του με τη Ρωσική Ομοσπονδία και της ταχείας έγκρισης εργαλείων που χαρακτηρίζουν τα αυταρχικά καθεστώτα, αντικατοπτρίζει – και σε ορισμένες περιπτώσεις υπερβαίνει – τον ρυθμό των εν λόγω εξελίξεων εντός της ίδιας της Ρωσίας·

Or. en

Τροπολογία 153
Reinier Van Lanschot
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9α. εκφράζει την ιδιαίτερη ανησυχία του για τον αυξανόμενο αριθμό πολιτικών κρατουμένων, μεταξύ άλλων και της Mzia Amaghlobeli· θεωρεί ότι, σε συνδυασμό με τις κατασταλτικές νομοθετικές αλλαγές, αυτή η πολιτική φόβου που χρησιμοποιούν οι γεωργιανές αρχές κατά των πολιτών τους έχουν δημιουργήσει, εντός λίγων μόνο μηνών, αποτρεπτικό κλίμα για όσους επιθυμούν να εκφράσουν αποκλίνουσες απόψεις ή να αμφισβητήσουν τις κυβερνητικές πολιτικές·

Or. en

Τροπολογία 154
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9β. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις πρόσφατες δηλώσεις των ηγετών του κυβερνώντος κόμματος «Γεωργιανό Όνειρο», στις οποίες δηλώνεται η πρόθεσή τους να κηρύξουν αντισυνταγματικά τα κόμματα της αντιπολίτευσης – κυρίως το «Ενωμένο Εθνικό Κίνημα»· υπενθυμίζει ότι το «Ενωμένο Εθνικό Κίνημα» διαδραμάτισε καίριο ρόλο στην έναρξη και την προώθηση της διαδικασίας ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης της Γεωργίας· σημειώνει τον παραλληλισμό μεταξύ της συμπεριφοράς των de facto αρχών του «Γεωργιανού Ονείρου» και του σημερινού καθεστώτος του Κρεμλίνου, το οποίο εδραίωσε την εξουσία του θέτοντας εκτός

νόμου τα κόμματα της αντιπολίτευσης·

Or. en

Τροπολογία 155
Reinier Van Lanschot
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9β. καλεί τις αρχές της Γεωργίας να σταματήσουν την πολιτική της επιβολής άδικων προστίμων και της κίνησης δικαστικών διαδικασιών κατά ειρηνικών διαδηλωτών· εκφράζει την ανησυχία του για την έλλειψη ανεξαρτησίας του δικαστικού σώματος, με υψηλόβαθμους δικαστές που συνδέονται με το «Γεωργιανό Όνειρο» να επιβλέπουν πολιτικά υποκινούμενες δικαστικές διαδικασίες κατά ειρηνικών διαδηλωτών και επικριτών της κυβέρνησης·

Or. en

Τροπολογία 156
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9γ. καταδικάζει την παράνομη δίωξη των πολιτικών αντιπάλων από την de facto κοινοβουλευτική ερευνητική επιτροπή υπό την ηγεσία του κόμματος «Γεωργιανό Όνειρο», η οποία στοχεύει δυσανάλογα τις ενέργειες της κυβέρνησης η εντολή της οποίας έληξε πριν από περισσότερα από δώδεκα χρόνια· επισημαίνει τον πολιτικό χαρακτήρα της

	«έρευνας», επισημαίνοντας ότι το κόμμα «Γεωργιανό Όνειρο» βρίσκεται στην εξουσία από το 2012, αλλά έχει δρομολογήσει την ερευνητική επιτροπή παράλληλα με τις προσπάθειές του να απαγορεύσει κόμματα της πραγματικής αντιπολίτευσης·

Or. en

Τροπολογία 157
Reinier Van Lanschot
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9γ. τονίζει το ανησυχητικό επίπεδο άλωσης του κράτους που έχει επιτύχει το «Γεωργιανό Όνειρο» τους τελευταίους μήνες και σημειώνει, στο πλαίσιο αυτό, ότι σχεδόν κανένας δημόσιος οργανισμός, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που είναι απαραίτητοι για τους δημοκρατικούς ελέγχους και τις ισορροπίες, δεν είναι σε θέση να λειτουργεί ανεξάρτητα·

Or. en

Τροπολογία 158
Reinier Van Lanschot
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9δ. εκφράζει τη βαθιά ανησυχία του που η δημοκρατική οπισθοδρόμηση, η αυξανόμενη περιφρόνηση του κράτους δικαίου και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και η απομάκρυνση από τη

διαδικασία ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης θα έχουν περαιτέρω επιπτώσεις στα δικαιώματα και την ευημερία των γυναικών, των μειονοτήτων, των μεταναστών, των ατόμων με αναπηρία, των ατόμων ΛΟΑΤΙ, των ατόμων που ζουν κάτω από το όριο της φτώχειας και άλλων ευάλωτων ομάδων ή ομάδων κινδύνου, καθώς και αρνητικές επιπτώσεις στην υλοποίηση των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης από τη Γεωργία·

Or. en

Τροπολογία 159
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9δ. εκφράζει την ανησυχία του για την περαιτέρω επιδείνωση του εκλογικού συστήματος και του δημοκρατικού περιβάλλοντος στο σύνολό του ενόψει των τοπικών εκλογών του 2025· παροτρύνει τις de facto αρχές της Γεωργίας να ανακαλέσουν τις αντιδημοκρατικές αλλαγές στην εκλογική νομοθεσία, καθώς και άλλα μέτρα που υπονομεύουν τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα ανθρώπινα δικαιώματα και που δεν συνάδουν με τις νόμιμες ελεύθερες και δίκαιες εκλογές·

Or. en

Τροπολογία 160
Reinier Van Lanschot
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9ε. θεωρεί ότι οι στοχευμένες επιθέσεις κατά των ανθρωπίνων δικαιωμάτων της κοινότητας ΛΟΑΤΙ στη Γεωργία υπονομεύουν τα θεμελιώδη δικαιώματά της και αυξάνουν τις διακρίσεις και τον στιγματισμό· καλεί τα κράτη μέλη της ΕΕ, κατά την αξιολόγηση των αιτήσεων ασύλου, να λάβουν δεόντως υπόψη το γεγονός ότι η Γεωργία έχει πλέον έναν από τους πιο κατασταλτικούς νόμους κατά των ΛΟΑΤΙ στην Ευρώπη και ότι τα άτομα ΛΟΑΤΙ αντιμετωπίζουν ένα σοβαρά εχθρικό περιβάλλον στη χώρα, καθώς και σημαντικούς κινδύνους για την ευημερία τους·

Or. en

Τροπολογία 161
Reinier Van Lanschot
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 στ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	9στ. επαινεί το έργο της κοινωνίας των πολιτών της Γεωργίας τους τελευταίους μήνες, η οποία παρέχει δωρεάν νομική συνδρομή, καταγράφει σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και κατέχει ηγετική θέση σε εγχώριες και διεθνείς δικαστικές διαδικασίες για την αναζήτηση δικαιοσύνης και λογοδοσίας στο πλαίσιο των συνεχιζόμενων επιθέσεων, της ποινικοποίησης του χώρου της κοινωνίας των πολιτών και των εκστρατειών παραπληροφόρησης σχετικά με το έργο της κοινωνίας των πολιτών· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να παράσχουν πρόσθετη χρηματοδοτική στήριξη για τον μετριασμό των αυξανόμενων προκλήσεων

	που αντιμετωπίζουν οι παράγοντες της κοινωνίας των πολιτών όσον αφορά τη συνέχιση των νόμιμων διαδηλώσεων, συμπεριλαμβανομένου του κόστους των νομικών υπηρεσιών για την υπεράσπισή τους έναντι της αυθαίρετης κυβερνητικής καταστολής·

Or. en

Τροπολογία 162
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. επαναλαμβάνει ότι τα μέτρα που έχει λάβει μέχρι στιγμής η ΕΕ δεν αντικατοπτρίζουν τη σοβαρότητα της κατάστασης στη Γεωργία· τονίζει ότι η απουσία ομοφωνίας μεταξύ των κρατών μελών δεν θα πρέπει να εμποδίζει όσους επιθυμούν να λάβουν κατάλληλα και αποτελεσματικά μέτρα· καλεί την ηγεσία της ΕΕ να συσπειρώσει τα κράτη μέλη που συμμερίζονται τις ίδιες απόψεις, ώστε να αναλάβουν συντονισμένη δράση και, με τον τρόπο αυτό, να υπερβούν τα πολιτικά εμπόδια για την έγκριση κυρώσεων σε επίπεδο ΕΕ·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 163
Reinier Van Lanschot
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. επαναλαμβάνει ότι τα μέτρα που	10. επαναλαμβάνει ότι τα μέτρα που

έχει λάβει μέχρι στιγμής η ΕΕ δεν αντικατοπτρίζουν τη σοβαρότητα της κατάστασης στη Γεωργία· τονίζει ότι η απουσία ομοφωνίας μεταξύ των κρατών μελών δεν θα πρέπει να εμποδίζει όσους επιθυμούν να λάβουν κατάλληλα και αποτελεσματικά μέτρα· καλεί την ηγεσία της ΕΕ να συσπειρώσει τα κράτη μέλη που συμμερίζονται τις ίδιες απόψεις, ώστε να αναλάβουν συντονισμένη δράση και, με τον τρόπο αυτό, να υπερβούν τα πολιτικά εμπόδια για την έγκριση κυρώσεων σε επίπεδο ΕΕ·

έχει λάβει μέχρι στιγμής η ΕΕ δεν αντικατοπτρίζουν τη σοβαρότητα της κατάστασης στη Γεωργία· ***αποδοκιμάζει την απουσία προοπτικών μέτρων και την εν γένει περιορισμένη αντίδραση ηγετικών προσωπικοτήτων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων της Προέδρου της Επιτροπής, κ. von der Leyen, της ΥΕ/ΑΠ, κ. Kallas και της Επιτρόπου κ. Kos· αποδοκιμάζει τις προσπάθειες των κυβερνήσεων της Ουγγαρίας και της Σλοβακίας να εμποδίσουν τις στοχευμένες κυρώσεις της ΕΕ κατά αξιωματούχων του «Γεωργιανού Ονείρου» στο Συμβούλιο Εξωτερικών Υποθέσεων του Δεκεμβρίου 2024· καταδικάζει τις ενέργειες της ουγγρικής κυβέρνησης για εξομάλυνση των σχέσεων με το «Γεωργιανό Όνειρο», τη στιγμή που το τελευταίο έχει απορρίψει ανοιχτά την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση της Γεωργίας***· τονίζει ότι η απουσία ομοφωνίας μεταξύ των κρατών μελών δεν θα πρέπει να εμποδίζει όσους επιθυμούν να λάβουν κατάλληλα και αποτελεσματικά μέτρα· καλεί την ηγεσία της ΕΕ να συσπειρώσει τα κράτη μέλη που συμμερίζονται τις ίδιες απόψεις, ώστε να αναλάβουν συντονισμένη δράση και, με τον τρόπο αυτό, να υπερβούν τα πολιτικά εμπόδια για την έγκριση κυρώσεων σε επίπεδο ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 164
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. επαναλαμβάνει ότι τα μέτρα που έχει λάβει μέχρι στιγμής η ΕΕ δεν αντικατοπτρίζουν τη σοβαρότητα της κατάστασης στη Γεωργία· ***τονίζει ότι η απουσία ομοφωνίας μεταξύ των κρατών***	10. επαναλαμβάνει ότι τα μέτρα που έχει λάβει μέχρι στιγμής η ΕΕ δεν αντικατοπτρίζουν τη σοβαρότητα της κατάστασης στη Γεωργία·

μελών δεν θα πρέπει να εμποδίζει όσους επιθυμούν να λάβουν κατάλληλα και αποτελεσματικά μέτρα· καλεί την ηγεσία της ΕΕ να συσπειρώσει τα κράτη μέλη που συμμερίζονται τις ίδιες απόψεις, ώστε να αναλάβουν συντονισμένη δράση και, με τον τρόπο αυτό, να υπερβούν τα πολιτικά εμπόδια για την έγκριση κυρώσεων σε επίπεδο ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 165
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. επαναλαμβάνει ότι τα μέτρα που έχει λάβει μέχρι στιγμής η ΕΕ δεν αντικατοπτρίζουν τη σοβαρότητα της κατάστασης στη Γεωργία· τονίζει ότι η απουσία ομοφωνίας μεταξύ των κρατών μελών δεν θα πρέπει να εμποδίζει όσους επιθυμούν να λάβουν κατάλληλα και αποτελεσματικά μέτρα· καλεί την ηγεσία της ΕΕ να συσπειρώσει τα κράτη μέλη που συμμερίζονται τις ίδιες απόψεις, ώστε να αναλάβουν συντονισμένη δράση και, με τον τρόπο αυτό, να υπερβούν τα πολιτικά εμπόδια για την έγκριση κυρώσεων σε επίπεδο ΕΕ·	10. επαναλαμβάνει ότι τα μέτρα που έχει λάβει μέχρι στιγμής η ΕΕ δεν αντικατοπτρίζουν τη σοβαρότητα της κατάστασης στη Γεωργία ***ούτε έχουν αξιοποιήσει δεόντως τα μέσα που έχει στη διάθεσή της η ΕΕ για να αντιμετωπίσει τη δημοκρατική οπισθοδρόμηση και την άλωση του κράτους, καθώς συνέβη και παγιώθηκε με την πάροδο του χρόνου, λόγω καθυστερημένης ουσιαστικής αντίδρασης***· τονίζει ότι η απουσία ομοφωνίας μεταξύ των κρατών μελών δεν θα πρέπει να εμποδίζει όσους επιθυμούν να λάβουν κατάλληλα και αποτελεσματικά μέτρα· καλεί την ηγεσία της ΕΕ να συσπειρώσει ***επειγόντως*** τα κράτη μέλη που συμμερίζονται τις ίδιες απόψεις, ώστε να αναλάβουν συντονισμένη δράση και, με τον τρόπο αυτό, να υπερβούν τα πολιτικά εμπόδια για την έγκριση κυρώσεων σε επίπεδο ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 166
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. επαναλαμβάνει ότι τα μέτρα που έχει λάβει ***μέχρι στιγμής*** η ΕΕ ***δεν*** αντικατοπτρίζουν ***τη σοβαρότητα της κατάστασης στη Γεωργία· τονίζει ότι η απουσία ομοφωνίας μεταξύ των κρατών μελών δεν θα πρέπει να εμποδίζει όσους επιθυμούν να λάβουν κατάλληλα και αποτελεσματικά μέτρα· καλεί την ηγεσία της ΕΕ*** να ***συσπειρώσει τα κράτη μέλη που συμμερίζονται τις ίδιες απόψεις, ώστε*** να ***αναλάβουν συντονισμένη δράση και***, ***με τον τρόπο αυτό***, ***να υπερβούν*** τα ***πολιτικά εμπόδια για την έγκριση κυρώσεων σε επίπεδο ΕΕ·***	10. επαναλαμβάνει ότι τα μέτρα που έχει λάβει η ΕΕ αντικατοπτρίζουν ***μια μεροληπτική και δυσανάλογη απάντηση στις κυρίαρχες πολιτικές επιλογές της Γεωργίας· τονίζει ότι οποιαδήποτε προσπάθεια*** να ***παρακαμφθεί η αρχή της ομοφωνίας μεταξύ των κρατών μελών προκειμένου*** να ***επιβληθούν πολιτικά υποκινούμενες ενέργειες***, ***όπως κυρώσεις***, ***υπονομεύει*** τα ***ίδια τα θεμέλια της Ένωσης·***

Or. en

Τροπολογία 167
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
10. επαναλαμβάνει ότι τα μέτρα που έχει λάβει μέχρι στιγμής η ΕΕ δεν αντικατοπτρίζουν τη σοβαρότητα της κατάστασης στη Γεωργία· τονίζει ότι η απουσία ομοφωνίας μεταξύ των κρατών μελών δεν θα πρέπει να εμποδίζει όσους επιθυμούν να λάβουν κατάλληλα και αποτελεσματικά μέτρα· καλεί την ηγεσία της ΕΕ να συσπειρώσει τα κράτη μέλη που συμμερίζονται τις ίδιες απόψεις, ώστε να αναλάβουν συντονισμένη δράση και, με τον τρόπο αυτό, να υπερβούν τα πολιτικά εμπόδια για την έγκριση κυρώσεων σε	10. επαναλαμβάνει ότι τα μέτρα που έχει λάβει μέχρι στιγμής η ΕΕ δεν αντικατοπτρίζουν τη σοβαρότητα της κατάστασης στη Γεωργία ***και τις συνέπειές της στην περιοχή***· τονίζει ότι η απουσία ομοφωνίας μεταξύ των κρατών μελών δεν θα πρέπει να εμποδίζει όσους επιθυμούν να λάβουν κατάλληλα και αποτελεσματικά μέτρα· καλεί την ηγεσία της ΕΕ να συσπειρώσει τα κράτη μέλη που συμμερίζονται τις ίδιες απόψεις, ώστε να αναλάβουν συντονισμένη δράση και, με τον τρόπο αυτό, να υπερβούν τα πολιτικά

επίπεδο ΕΕ·	εμπόδια για την έγκριση κυρώσεων σε επίπεδο ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 168
Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	10α. καλεί τις αρχές της Γεωργίας να σταματήσουν την επαγγελματική απομόνωση που επιβάλλεται στους δημοσίους υπαλλήλους που απολύθηκαν, να συμμορφωθούν με τα πρότυπα του εργατικού δικαίου και να επιτρέπουν στους δημόσιους υπαλλήλους να εγγράφονται σε συνδικαλιστικές οργανώσεις, προκειμένου να προστατεύονται από τον αδικαιολόγητο περιορισμό των εργασιακών τους δικαιωμάτων·

Or. en

Τροπολογία 169
Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να θεσπίσουν, σε διμερή και συντονισμένη βάση, προσωπικές κυρώσεις κατά βασικών πολιτικών ηγετών, αξιωματούχων και παραγόντων διευκόλυνσης του καθεστώτος στη διοίκηση, τις επιχειρήσεις, τα μέσα ενημέρωσης, το δικαστικό σύστημα και	***διαγράφεται***

τις υπηρεσίες επιβολής του νόμου, οι οποίοι ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας, εκλογική νοθεία, παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και διώξεις πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη θέσπιση διμερών κυρώσεων από τη Λιθουανία, την Εσθονία, τη Λετονία, την Τσεχία και τη Γερμανία·

Or. en

Τροπολογία 170
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να θεσπίσουν, σε διμερή και συντονισμένη βάση, προσωπικές κυρώσεις κατά βασικών πολιτικών ηγετών, αξιωματούχων και παραγόντων διευκόλυνσης του καθεστώτος στη διοίκηση, τις επιχειρήσεις, τα μέσα ενημέρωσης, το δικαστικό σύστημα και τις υπηρεσίες επιβολής του νόμου, οι οποίοι ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας, εκλογική νοθεία, παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και διώξεις πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη θέσπιση διμερών κυρώσεων από τη Λιθουανία, την Εσθονία, τη Λετονία, την Τσεχία και τη Γερμανία·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 171
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Kinga Gál, András László, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να θεσπίσουν, σε διμερή και συντονισμένη βάση, προσωπικές κυρώσεις κατά βασικών πολιτικών ηγετών, αξιωματούχων και παραγόντων διευκόλυνσης του καθεστώτος στη διοίκηση, τις επιχειρήσεις, τα μέσα ενημέρωσης, το δικαστικό σύστημα και τις υπηρεσίες επιβολής του νόμου, οι οποίοι ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας, εκλογική νοθεία, παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και διώξεις πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη θέσπιση διμερών κυρώσεων από τη Λιθουανία, την Εσθονία, τη Λετονία, την Τσεχία και τη Γερμανία·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 172
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να θεσπίσουν, σε διμερή και συντονισμένη βάση, προσωπικές κυρώσεις κατά βασικών πολιτικών ηγετών, αξιωματούχων και παραγόντων διευκόλυνσης του καθεστώτος στη διοίκηση, τις επιχειρήσεις, τα μέσα ενημέρωσης, το δικαστικό σύστημα και τις υπηρεσίες επιβολής του νόμου, οι οποίοι ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας, εκλογική νοθεία, παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων	11. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να θεσπίσουν, σε διμερή και συντονισμένη βάση, προσωπικές κυρώσεις κατά βασικών πολιτικών ηγετών, αξιωματούχων και παραγόντων διευκόλυνσης του καθεστώτος στη διοίκηση, τις επιχειρήσεις, τα μέσα ενημέρωσης, το δικαστικό σύστημα και τις υπηρεσίες επιβολής του νόμου, οι οποίοι ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας, εκλογική νοθεία, παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων

και διώξεις πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη θέσπιση διμερών κυρώσεων από τη Λιθουανία, την Εσθονία, τη Λετονία, την Τσεχία και ***τη Γερμανία***·

και διώξεις πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών· ***ζητεί επίσης να επεκταθούν οι κυρώσεις σε δημόσιους αξιωματούχους μεσαίας και κατώτερης βαθμίδας που είναι υπεύθυνοι για την εφαρμογή κατασταλτικών μέτρων κατά των αντιπάλων του καθεστώτος***· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη θέσπιση διμερών κυρώσεων από τη Λιθουανία, την Εσθονία, τη Λετονία, την Τσεχία***, τη Γερμανία*** και ***την Πολωνία, καθώς και από τις Ηνωμένες Πολιτείες, το Ηνωμένο Βασίλειο και την Ουκρανία***·

Or. en

Τροπολογία 173
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να θεσπίσουν, σε διμερή και συντονισμένη βάση, προσωπικές κυρώσεις κατά βασικών πολιτικών ηγετών, αξιωματούχων και παραγόντων διευκόλυνσης του καθεστώτος στη διοίκηση, τις επιχειρήσεις, τα μέσα ενημέρωσης, το δικαστικό σύστημα και τις υπηρεσίες επιβολής του νόμου, οι οποίοι ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας, εκλογική νοθεία, παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και διώξεις πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη θέσπιση διμερών κυρώσεων από τη Λιθουανία, την Εσθονία, τη Λετονία, την Τσεχία και τη Γερμανία·	11. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να θεσπίσουν, σε διμερή και συντονισμένη βάση, προσωπικές κυρώσεις κατά βασικών πολιτικών ηγετών, αξιωματούχων και παραγόντων διευκόλυνσης του καθεστώτος στη διοίκηση, τις επιχειρήσεις, τα μέσα ενημέρωσης, το δικαστικό σύστημα και τις υπηρεσίες επιβολής του νόμου, οι οποίοι ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας, εκλογική νοθεία, παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και διώξεις πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη θέσπιση διμερών κυρώσεων από τη Λιθουανία, την Εσθονία, τη Λετονία, την Τσεχία και τη Γερμανία***, καθώς και από την Ουκρανία, το Ηνωμένο Βασίλειο και τις Ηνωμένες Πολιτείες, και ζητεί να επεκταθούν σε όλα τα σχετικά πρόσωπα και να διατηρηθούν έως ότου αποκατασταθεί επαρκώς η δημοκρατία***

στη Γεωργία·

Or. en

Τροπολογία 174
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. ***καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να θεσπίσουν, σε διμερή και συντονισμένη βάση, προσωπικές κυρώσεις*** κατά βασικών πολιτικών ηγετών***, αξιωματούχων*** και ***παραγόντων διευκόλυνσης του καθεστώτος στη διοίκηση, τις επιχειρήσεις, τα μέσα ενημέρωσης, το δικαστικό σύστημα και τις υπηρεσίες επιβολής του νόμου, οι οποίοι ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας, εκλογική νοθεία, παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και διώξεις πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών· εκφράζει την ικανοποίησή του για*** τη θέσπιση διμερών κυρώσεων από τη Λιθουανία, την Εσθονία, τη Λετονία, την Τσεχία και τη Γερμανία·	11. ***καταγγέλλει τη θέσπιση προσωπικών κυρώσεων*** κατά βασικών πολιτικών ηγετών και ***αξιωματούχων· διαφωνεί με*** τη θέσπιση διμερών κυρώσεων από τη Λιθουανία, την Εσθονία, τη Λετονία, την Τσεχία και τη Γερμανία· ***αποδοκιμάζει οποιαδήποτε απόπειρα ξένων παραγόντων να επηρεάσουν την εγχώρια πολιτική της Γεωργίας·***

Or. en

Τροπολογία 175
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. ***καλεί*** την ΕΕ και τα κράτη μέλη της ***να θεσπίσουν, σε διμερή και συντονισμένη βάση, προσωπικές*** κυρώσεις ***κατά βασικών πολιτικών ηγετών, αξιωματούχων*** και ***παραγόντων***	11. ***προειδοποιεί*** την ΕΕ και τα κράτη μέλη της ***ότι μια πολιτική που επιβάλλει πολιτική πίεση και*** κυρώσεις ***είναι επιζήμια*** και ***μόνο θα υπονομεύσει την ικανότητα της ΕΕ*** και ***των κρατών μελών***

διευκόλυνσης του καθεστώτος στη διοίκηση, τις επιχειρήσεις, τα μέσα ενημέρωσης, το δικαστικό σύστημα και ***τις υπηρεσίες επιβολής του νόμου, οι οποίοι ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας***, ***εκλογική νοθεία, παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και διώξεις πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών· εκφράζει την ικανοποίησή του για*** τη θέσπιση διμερών κυρώσεων από τη Λιθουανία, την Εσθονία, τη Λετονία, την Τσεχία και τη Γερμανία·	***της να οικοδομήσουν βιώσιμες οικονομικές***, ***εμπορικές και πολιτικές εταιρικές σχέσεις στην ευρύτερη περιοχή· αποδοκιμάζει, συνεπώς,*** τη θέσπιση διμερών κυρώσεων από τη Λιθουανία, την Εσθονία, τη Λετονία, την Τσεχία και τη Γερμανία·
	Or. en

Τροπολογία 176
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να θεσπίσουν, σε διμερή και συντονισμένη βάση, προσωπικές κυρώσεις κατά βασικών πολιτικών ηγετών, αξιωματούχων και παραγόντων διευκόλυνσης του καθεστώτος στη διοίκηση, τις επιχειρήσεις, τα μέσα ενημέρωσης, το δικαστικό σύστημα και τις υπηρεσίες επιβολής του νόμου, οι οποίοι ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας, εκλογική νοθεία, παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και διώξεις πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη θέσπιση διμερών κυρώσεων από τη Λιθουανία, την Εσθονία, τη Λετονία, την Τσεχία και ***τη Γερμανία***·	11. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να θεσπίσουν, σε διμερή και συντονισμένη βάση, προσωπικές κυρώσεις κατά βασικών πολιτικών ηγετών, αξιωματούχων και παραγόντων διευκόλυνσης του καθεστώτος στη διοίκηση, τις επιχειρήσεις, τα μέσα ενημέρωσης, το δικαστικό σύστημα και τις υπηρεσίες επιβολής του νόμου, οι οποίοι ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας, εκλογική νοθεία, παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και διώξεις πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη θέσπιση διμερών κυρώσεων από τη Λιθουανία, την Εσθονία, τη Λετονία, την ***Πολωνία, την*** Τσεχία***, τη Γερμανία, καθώς*** και ***από δημοκρατικούς εταίρους, όπως οι Ηνωμένες Πολιτείες, το Ηνωμένο Βασίλειο και ο Καναδάς***·
	Or. en

Τροπολογία 177
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
11. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να θεσπίσουν, σε διμερή και συντονισμένη βάση, προσωπικές κυρώσεις κατά βασικών πολιτικών ηγετών, αξιωματούχων και παραγόντων διευκόλυνσης του καθεστώτος στη διοίκηση, τις επιχειρήσεις, τα μέσα ενημέρωσης, το δικαστικό σύστημα και τις υπηρεσίες επιβολής του νόμου, οι οποίοι ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας, εκλογική νοθεία, παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και διώξεις πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη θέσπιση διμερών κυρώσεων από τη Λιθουανία, την Εσθονία, τη Λετονία, την Τσεχία και τη Γερμανία·	11. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να θεσπίσουν, σε διμερή και συντονισμένη βάση, προσωπικές κυρώσεις κατά βασικών πολιτικών ηγετών, αξιωματούχων και παραγόντων διευκόλυνσης του καθεστώτος στη διοίκηση, τις επιχειρήσεις, τα μέσα ενημέρωσης, το δικαστικό σύστημα και τις υπηρεσίες επιβολής του νόμου, οι οποίοι ευθύνονται για την οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας, ***την αυταρχική εδραίωση της εξουσίας,*** εκλογική νοθεία, παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και διώξεις πολιτικών αντιπάλων και ακτιβιστών· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη θέσπιση διμερών κυρώσεων από τη Λιθουανία, την Εσθονία, τη Λετονία, την Τσεχία και τη Γερμανία ***και καλεί άλλα κράτη μέλη να πράξουν το ίδιο***·

Or. en

Τροπολογία 178
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. εκφράζει την ικανοποίησή του για την απόφαση του Συμβουλίου να αναστείλει τα ταξίδια χωρίς υποχρέωση θεώρησης για τους Γεωργιανούς διπλωμάτες και αξιωματούχους ως πρώτο βήμα για την αντιμετώπιση των συνεχιζόμενων αρνητικών εξελίξεων στη	12. εκφράζει την ικανοποίησή του για την απόφαση του Συμβουλίου να αναστείλει τα ταξίδια χωρίς υποχρέωση θεώρησης για τους Γεωργιανούς διπλωμάτες και αξιωματούχους ως πρώτο βήμα για την αντιμετώπιση των συνεχιζόμενων αρνητικών εξελίξεων στη

Γεωργία· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή και το Συμβούλιο να επανεξετάσουν το καθεστώς απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για τη Γεωργία, με το ενδεχόμενο να ανασταλεί αν δεν τηρούνται τα σχετικά κριτήρια αξιολόγησης και πρότυπα για τη δημοκρατική διακυβέρνηση και τις ελευθερίες·	Γεωργία· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή και το Συμβούλιο να επανεξετάσουν το καθεστώς απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για τη Γεωργία, με το ενδεχόμενο να ανασταλεί αν δεν τηρούνται τα σχετικά κριτήρια αξιολόγησης και πρότυπα για τη δημοκρατική διακυβέρνηση και τις ελευθερίες· ***εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την επαναφορά του νόμου περί «αλλοδαπών πρακτόρων» από το κοινοβούλιο της Γεωργίας τον Απρίλιο του 2025, ο οποίος ορίζει ότι οι οργανώσεις που λαμβάνουν πάνω από το 20 % της χρηματοδότησής τους από το εξωτερικό καταχωρίζονται ως ξένοι πράκτορες· επαναλαμβάνει ότι η νομοθεσία αυτή συνιστά άμεση απειλή για την κοινωνία των πολιτών και την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης· επαναλαμβάνει σθεναρά το αίτημά του για άμεση απελευθέρωση του πρώην προέδρου, Mikheil Saakashvili για ανθρωπιστικούς λόγους και συγκεκριμένα για να του επιτραπεί να λάβει την απαραίτητα ιατρική περίθαλψη στο εξωτερικό· τονίζει ότι οι αρχές της Γεωργίας φέρουν πλήρη ευθύνη για την υγεία και την ευημερία του και πρέπει να καταστούν υπόλογες για κάθε δεινό που υπομένει·***
	Or. en

Τροπολογία 179
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για την απόφαση*** του ***Συμβουλίου να αναστείλει τα ταξίδια χωρίς υποχρέωση θεώρησης για τους Γεωργιανούς διπλωμάτες και αξιωματούχους ως***	12. ***τονίζει ότι τυχόν επανεξέταση της ελευθέρωσης*** του ***καθεστώτος*** των ***θεωρήσεων πρέπει*** να ***βασίζεται σε αντικειμενικά κριτήρια αναφοράς, τα οποία θα εφαρμόζονται*** με ***μη τιμωρητικό***

πρώτο βήμα για την αντιμετώπιση των ***συνεχιζόμενων αρνητικών εξελίξεων στη Γεωργία· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή και το Συμβούλιο να επανεξετάσουν το καθεστώς απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για τη Γεωργία, με το ενδεχόμενο να ανασταλεί αν δεν τηρούνται τα σχετικά κριτήρια αξιολόγησης και πρότυπα για τη δημοκρατική διακυβέρνηση και τις ελευθερίες·***	***τρόπο και*** δεν ***θα ζημιώνουν τους απλούς πολίτες*** για ***τις πολιτικές εξελίξεις·***

Or. en

Τροπολογία 180
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για την*** απόφαση του Συμβουλίου να αναστείλει τα ταξίδια χωρίς υποχρέωση θεώρησης για τους Γεωργιανούς διπλωμάτες και αξιωματούχους ***ως πρώτο βήμα για*** την ***αντιμετώπιση των συνεχιζόμενων αρνητικών εξελίξεων στη Γεωργία· επαναλαμβάνει την έκκλησή*** του ***προς την Επιτροπή και το Συμβούλιο να επανεξετάσουν το καθεστώς απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για τη Γεωργία, με το ενδεχόμενο να ανασταλεί αν δεν τηρούνται τα σχετικά κριτήρια αξιολόγησης και πρότυπα για τη δημοκρατική διακυβέρνηση και τις ελευθερίες·***	12. ***καταδικάζει απερίφραστα την πολιτικά υποκινούμενη*** απόφαση του Συμβουλίου να αναστείλει τα ταξίδια χωρίς υποχρέωση θεώρησης για τους Γεωργιανούς διπλωμάτες και αξιωματούχους***, καθώς*** την ***θεωρεί τιμωρητικό μέτρο κατά κυρίαρχου έθνους που ασκεί τα δημοκρατικά*** του ***δικαιώματα·***

Or. en

Τροπολογία 181
Reinier Van Lanschot
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. εκφράζει την ικανοποίησή του για την απόφαση του Συμβουλίου να αναστείλει τα ταξίδια χωρίς υποχρέωση θεώρησης για τους Γεωργιανούς διπλωμάτες και αξιωματούχους ως πρώτο βήμα για την αντιμετώπιση των συνεχιζόμενων αρνητικών εξελίξεων στη Γεωργία· ***επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς*** την ***Επιτροπή και το Συμβούλιο να επανεξετάσουν το καθεστώς απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για τη Γεωργία***, ***με το ενδεχόμενο*** να ***ανασταλεί αν δεν τηρούνται τα*** σχετικά ***κριτήρια αξιολόγησης*** και ***πρότυπα για*** τη ***δημοκρατική διακυβέρνηση και*** τις ***ελευθερίες***·	12. εκφράζει την ικανοποίησή του για την απόφαση του Συμβουλίου να αναστείλει τα ταξίδια χωρίς υποχρέωση θεώρησης για τους Γεωργιανούς διπλωμάτες και αξιωματούχους ως πρώτο βήμα για την αντιμετώπιση των συνεχιζόμενων αρνητικών εξελίξεων στη Γεωργία· ***τονίζει ότι είναι σημαντική η απαλλαγή από*** την ***υποχρέωση θεώρησης για τους γεωργιανούς παράγοντες της κοινωνίας των πολιτών, τους ακτιβιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τους δημοσιογράφους***, ***μεταξύ άλλων, για*** να ***ταξιδεύουν στην ΕΕ ώστε να ενημερώνουν τους ευρωπαϊκούς φορείς*** σχετικά ***με τις εξελίξεις στη Γεωργία, αλλά*** και ***για να τους παρέχεται η δυνατότητα να εγκαταλείψουν γρήγορα*** τη ***χώρα, δεδομένου ότι πολλοί αντιμετωπίζουν πολιτικές διώξεις από*** τις ***αρχές***·

Or. en

Τροπολογία 182
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για*** την απόφαση του Συμβουλίου να αναστείλει τα ταξίδια χωρίς υποχρέωση θεώρησης για τους Γεωργιανούς διπλωμάτες και αξιωματούχους ***ως πρώτο βήμα για την αντιμετώπιση των συνεχιζόμενων αρνητικών εξελίξεων στη Γεωργία***· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή και το Συμβούλιο να	12. ***αποδοκιμάζει*** την απόφαση του Συμβουλίου να αναστείλει τα ταξίδια χωρίς υποχρέωση θεώρησης για τους Γεωργιανούς διπλωμάτες και αξιωματούχους· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή και το Συμβούλιο να επανεξετάσουν το καθεστώς απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για τη Γεωργία, με το ενδεχόμενο να

επανεξετάσουν το καθεστώς απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για τη Γεωργία, με το ενδεχόμενο να ανασταλεί αν δεν τηρούνται τα σχετικά κριτήρια αξιολόγησης και πρότυπα για τη δημοκρατική διακυβέρνηση και τις ελευθερίες·	ανασταλεί αν δεν τηρούνται τα σχετικά κριτήρια αξιολόγησης και πρότυπα για τη δημοκρατική διακυβέρνηση και τις ελευθερίες·

Or. en

Τροπολογία 183
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. εκφράζει την ικανοποίησή του για την απόφαση του Συμβουλίου να αναστείλει τα ταξίδια χωρίς υποχρέωση θεώρησης για τους Γεωργιανούς διπλωμάτες και αξιωματούχους ως πρώτο βήμα για την αντιμετώπιση των συνεχιζόμενων αρνητικών εξελίξεων στη Γεωργία· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή και το Συμβούλιο να επανεξετάσουν το καθεστώς απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για τη Γεωργία, με το ενδεχόμενο να ανασταλεί αν δεν τηρούνται τα σχετικά κριτήρια αξιολόγησης και πρότυπα για τη δημοκρατική διακυβέρνηση και τις ελευθερίες·	12. εκφράζει την ικανοποίησή του για την απόφαση του Συμβουλίου να αναστείλει τα ταξίδια χωρίς υποχρέωση θεώρησης για τους Γεωργιανούς διπλωμάτες και αξιωματούχους ως πρώτο βήμα για την αντιμετώπιση των συνεχιζόμενων αρνητικών εξελίξεων στη Γεωργία· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή και το Συμβούλιο να επανεξετάσουν το καθεστώς απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για τη Γεωργία, με το ενδεχόμενο να ανασταλεί αν δεν τηρούνται τα σχετικά κριτήρια αξιολόγησης και πρότυπα για τη δημοκρατική διακυβέρνηση και τις ελευθερίες ***λόγω των ενεργειών του κυβερνώντος κόμματος***·

Or. en

Τροπολογία 184
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
12. εκφράζει την ικανοποίησή του για την απόφαση του Συμβουλίου να αναστείλει τα ταξίδια χωρίς υποχρέωση θεώρησης για τους Γεωργιανούς διπλωμάτες και αξιωματούχους ως πρώτο βήμα για την αντιμετώπιση των συνεχιζόμενων αρνητικών εξελίξεων στη Γεωργία· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή και το Συμβούλιο να επανεξετάσουν το καθεστώς απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για τη Γεωργία, ***με*** το ***ενδεχόμενο να ανασταλεί*** αν δεν τηρούνται τα σχετικά κριτήρια αξιολόγησης και πρότυπα για τη δημοκρατική διακυβέρνηση και τις ελευθερίες·	12. εκφράζει την ικανοποίησή του για την απόφαση του Συμβουλίου να αναστείλει τα ταξίδια χωρίς υποχρέωση θεώρησης για τους Γεωργιανούς διπλωμάτες και αξιωματούχους ως πρώτο βήμα για την αντιμετώπιση των συνεχιζόμενων αρνητικών εξελίξεων στη Γεωργία· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή και το Συμβούλιο να επανεξετάσουν το καθεστώς απαλλαγής από την υποχρέωση θεώρησης για τη Γεωργία, ***αναστέλλοντάς*** το ***εξ ολοκλήρου*** αν δεν τηρούνται τα σχετικά κριτήρια αξιολόγησης και πρότυπα για τη δημοκρατική διακυβέρνηση και τις ελευθερίες·

Or. fi

Τροπολογία 185
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. παροτρύνει το καθεστώς του «Γεωργιανού Ονείρου» να ανακαλέσει τη νομοθεσία FARA που αποσκοπεί στην ποινικοποίηση των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης και των ΜΚΟ για τη λήψη ξένων επιχορηγήσεων, να ανακαλέσει τις τροποποιήσεις του νόμου για τις ραδιοτηλεοπτικές μεταδόσεις που φιμώνουν τα ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης και προωθούν τους διαύλους επικοινωνίας υπό την καθοδήγηση του καθεστώτος, να καταργήσει τις τροποποιήσεις του ποινικού κώδικα που επιτρέπουν την πολιτική δίωξη και την κατασκευή υποθέσεων κατασκοπείας, να καταργήσει τις τροποποιήσεις του νόμου για τη δημόσια διοίκηση που εμποδίζουν

	τη διενέργεια ανεξάρτητου διαγωνισμού για την ανάληψη καθηκόντων δημοσίου υπαλλήλου και να καταργήσει τη νομοθεσία κατά των ΛΟΑΤΚΙ+ που αποσκοπεί στην εξάλειψη της ισότητας των φύλων·

Or. en

Τροπολογία 186
Małgorzata Gosiewska, Mariusz Kamiński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. σημειώνει τις συστάσεις που διατυπώνονται στο ψήφισμα που ενέκρινε το Κογκρέσο των Τοπικών και Περιφερειακών Αρχών του Συμβουλίου της Ευρώπης στις 26 Μαρτίου 2025, με το οποίο καλούνται οι γεωργιανές αρχές να καταργήσουν τις αντιδημοκρατικές αλλαγές στην εκλογική νομοθεσία που οδηγούν σε περαιτέρω επιδείνωση του εκλογικού συστήματος, πέραν των πολλών ελλείψεων και προκλήσεων που υπονομεύουν τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα ανθρώπινα δικαιώματα και που δεν ευνοούν τη διεξαγωγή των τοπικών εκλογών του 2025·

Or. en

Τροπολογία 187
Reinier Van Lanschot
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*

12α. εκφράζει την ανησυχία του που, ενώ η ΕΕ έχει δαπανήσει δεκαετίες ενέργειας και κονδυλίων επενδύοντας στη δημοκρατική ανάπτυξη και ενημερία της Γεωργίας, δεν έχει ενημερώσει καταλλήλως σχετικά με τις προσπάθειες που έχει καταβάλει για τη βελτίωση των δικαιωμάτων των πολιτών και του βιοτικού επιπέδου· καλεί την ΕΕ να κατευθύνει τα κονδύλια για να επενδύσει περισσότερο στη στρατηγική επικοινωνία σχετικά με τις προσπάθειές της και να αντικρούσει την παραπληροφόρηση που διαδίδεται από το «Γεωργιανό Όνειρο»·

Or. en

Τροπολογία 188
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. συνιστά την ενίσχυση της αποστολής επιτήρησης της ΕΕ στη Γεωργία (EUMM) με αύξηση των πόρων και διεύρυνση της εντολής για την παρακολούθηση των εξωτερικών παρεμβάσεων και της αποσταθεροποίησης των συνόρων, και παροτρύνει τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν επαρκή χρηματοδότηση και προσωπικό για την αποστολή ώστε να ανταποκριθεί στην τρέχουσα πολιτική κρίση και κρίση ασφάλειας·

Or. en

Τροπολογία 189
Željana Zovko

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. εκφράζει ανησυχία για την έλλειψη προστασίας των εθνοτικών και θρησκευτικών μειονοτήτων στη Γεωργία· υπενθυμίζει ότι οι εθνοτικές μειονότητες αντιμετωπίζουν δυσκολίες όσον αφορά την πρόσβαση σε ποιοτική εκπαίδευση και δημόσιες υπηρεσίες· επισημαίνει ότι οι εθνοτικές μειονότητες δεν χαίρουν δίκαιης πολιτικής εκπροσώπησης·

Or. en

Τροπολογία 190
Reinier Van Lanschot
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12β. τονίζει ότι το κίνητρο του «Γεωργιανού Ονείρου» να συνεχίσει την οπισθοδρόμηση όσον αφορά το κράτος δικαίου, τη δημοκρατία και την ένταξη της Γεωργίας στην ΕΕ ενισχύεται από την αντίληψη της ελίτ σχετικά με εναλλακτικά αναπτυξιακά μοντέλα που είναι διαθέσιμα στη Γεωργία· καλεί, στο πλαίσιο αυτό, την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να επανεξετάσουν και, εάν χρειαστεί, να αναστείλουν ή να ανακατευθύνουν τη χρηματοδότηση για περιφερειακά έργα συνδεσιμότητας, λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ολοένα σημαντικότερος Μεσαίος Διάδρομος και ο τομέας των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών και των επενδύσεων στη Γεωργία αποτελούν ελκυστική επιλογή για παράνομη οικονομική δραστηριότητα από τη Ρωσία ή άλλες τρίτες χώρες·

Or. en

Τροπολογία 191
Reinier Van Lanschot
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12γ. τονίζει ότι το «Γεωργιανό Όνειρο», πέραν του ότι απορρίπτει την ένταξη της Γεωργίας στην ΕΕ, απορρίπτει γενικότερα το διεθνές δίκαιο για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τα δημοκρατικά πρότυπα, ενώ κινείται ταχέως προς την αρνητική πορεία που είχε προηγουμένως παρατηρηθεί στη Ρωσία· σημειώνει ότι οι εξελίξεις αυτές θα πρέπει να ανησυχούν όχι μόνο την ΕΕ αλλά και όλες τις χώρες που επιθυμούν να προωθήσουν τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να συνεργαστούν με χώρες που συμμερίζονται τις ίδιες απόψεις σε ολόκληρο τον κόσμο για να παραμείνει η Γεωργία στη διεθνή ατζέντα και να τις ενθαρρύνουν να εκφράσουν και να ενισχύσουν τη στήριξη προς τα άτομα που αγωνίζονται για τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα στη Γεωργία·

Or. en

Τροπολογία 192
Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	12α. σημειώνει με ανησυχία τις δηλώσεις της προέδρου της κοινοβουλευτικής ερευνητικής επιτροπής, Tea Tsulukiani, η οποία εξέφρασε την

πεποίθηση ότι η ευθύνη για τον πόλεμο του 2008 με τη Ρωσία θα πρέπει να αποδοθεί στη Γεωργία, σε μια προσπάθεια της να ανατρέψει με τον τρόπο αυτό το εδραιωμένο ιστορικό αφήγημα·

Or. en

Τροπολογία 193
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Γεωργία δεν έχει σημειώσει πρόοδο όσον αφορά την εφαρμογή των συστάσεων*** της ***Επιτροπής σχετικά με την*** εξωτερική πολιτική και ***την*** πολιτική ασφάλειας και άμυνας***, καθώς και για το γεγονός ότι το επίπεδο ευθυγράμμισης της Γεωργίας με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ παραμένει εξαιρετικά χαμηλό, γεγονός που καταδεικνύει την έλλειψη προσήλωσης της χώρας στην ευρωπαϊκή ολοκλήρωση· σημειώνει*** ότι η Γεωργία ***δεν έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας,*** της ***Λευκορωσίας και του Ιράν, αλλά έχει συνεργαστεί στενά με την ΕΕ για την πρόληψη της καταστρατήγησης των κυρώσεων· τονίζει ότι το κυβερνών κόμμα αναιρεί την πρόοδο δεκαετιών προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και την ένταξη στο ΝΑΤΟ και αποξενώνει τους συμμάχους του, οι οποίοι το είχαν υποστηρίξει καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας αυτής·***	13. ***απορρίπτει την κριτική που στρέφεται κατά της Γεωργίας για την άσκηση του κυριαρχικού δικαιώματός*** της ***να ασκεί ανεξάρτητη*** εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας και άμυνας· ***αναγνωρίζει*** ότι η Γεωργία ***αποφάσισε να μην συμμετάσχει σε κυρώσεις που αντιβαίνουν στα εθνικά*** της ***συμφέροντα·***

Or. en

Τροπολογία 194
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Γεωργία δεν έχει σημειώσει πρόοδο όσον αφορά την εφαρμογή των συστάσεων της Επιτροπής σχετικά με την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας και άμυνας, καθώς και για το γεγονός ότι το επίπεδο ευθυγράμμισης της Γεωργίας με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ παραμένει εξαιρετικά χαμηλό, γεγονός που καταδεικνύει την έλλειψη προσήλωσης της χώρας στην ευρωπαϊκή ολοκλήρωση· σημειώνει ότι η Γεωργία δεν έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν, αλλά έχει συνεργαστεί στενά με την ΕΕ για την πρόληψη της καταστρατήγησης των κυρώσεων· τονίζει ότι το κυβερνών κόμμα αναιρεί την πρόοδο δεκαετιών προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και την ένταξη στο NATO και αποξενώνει τους συμμάχους του, οι οποίοι το είχαν υποστηρίξει καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας αυτής·	13. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Γεωργία δεν έχει σημειώσει πρόοδο όσον αφορά την εφαρμογή των συστάσεων της Επιτροπής σχετικά με την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας και άμυνας, καθώς και για το γεγονός ότι το επίπεδο ευθυγράμμισης της Γεωργίας με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ παραμένει εξαιρετικά χαμηλό, γεγονός που καταδεικνύει την έλλειψη προσήλωσης της χώρας στην ευρωπαϊκή ολοκλήρωση· σημειώνει ότι η Γεωργία δεν έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν, αλλά έχει συνεργαστεί στενά με την ΕΕ για την πρόληψη της καταστρατήγησης των κυρώσεων· τονίζει ότι το κυβερνών κόμμα αναιρεί την πρόοδο δεκαετιών προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και την ένταξη στο NATO και αποξενώνει τους συμμάχους του, οι οποίοι το είχαν υποστηρίξει καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας αυτής· ***αποδοκιμάζει επίσης το γεγονός ότι η ηγεσία του «Γεωργιανού Ονείρου» δεν ανταποκρίθηκε στις σαφείς προειδοποιητικές ενδείξεις και δεν έλαβε τα αναγκαία μέτρα για να αποτρέψει το ενδεχόμενο η Γεωργία να περιέλθει υπό την αυξανόμενη οικονομική και πολιτική επιρροή της Ρωσίας και της Κίνας – αποτέλεσμα που έρχεται σε άμεση αντίθεση με τη βούληση που εκφράζει σαφώς ο λαός της Γεωργίας προς μια ευρωατλαντική πορεία·***

Or. en

Τροπολογία 195
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Γεωργία δεν έχει σημειώσει πρόοδο όσον αφορά την εφαρμογή των συστάσεων της Επιτροπής σχετικά με την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας και άμυνας, καθώς και για το γεγονός ότι το επίπεδο ευθυγράμμισης της Γεωργίας με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ παραμένει εξαιρετικά χαμηλό, γεγονός που καταδεικνύει την έλλειψη προσήλωσης της χώρας στην ευρωπαϊκή ολοκλήρωση· σημειώνει ότι η Γεωργία δεν έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν, αλλά έχει συνεργαστεί στενά με την ΕΕ για την πρόληψη της καταστρατήγησης των κυρώσεων· τονίζει ότι το κυβερνών κόμμα αναιρεί την πρόοδο δεκαετιών προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και την ένταξη στο ΝΑΤΟ και αποξενώνει τους συμμάχους του, οι οποίοι το είχαν υποστηρίξει καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας αυτής·	13. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Γεωργία δεν έχει σημειώσει πρόοδο όσον αφορά την εφαρμογή των συστάσεων της Επιτροπής σχετικά με την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας και άμυνας, καθώς και για το γεγονός ότι το επίπεδο ευθυγράμμισης της Γεωργίας με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ παραμένει εξαιρετικά χαμηλό, γεγονός που καταδεικνύει την έλλειψη προσήλωσης της χώρας στην ευρωπαϊκή ολοκλήρωση· σημειώνει ότι η Γεωργία δεν έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν, αλλά έχει συνεργαστεί στενά με την ΕΕ για την πρόληψη της καταστρατήγησης των κυρώσεων· τονίζει ότι το κυβερνών κόμμα αναιρεί την πρόοδο δεκαετιών προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και την ένταξη στο ΝΑΤΟ και αποξενώνει τους συμμάχους του, οι οποίοι το είχαν υποστηρίξει καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας αυτής· ***αποδοκιμάζει το γεγονός ότι η απόκλιση της εξωτερικής πολιτικής της Γεωργίας οδηγεί σε αυτοαπομόνωση και ότι το καταπιεστικό καθεστώς του «Γεωργιανού Ονείρου» προωθεί την αστάθεια στην περιοχή του Νότιου Καυκάσου και στον Εύξεινο Πόντο·***

Or. en

Τροπολογία 196
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Γεωργία δεν έχει σημειώσει πρόοδο όσον αφορά την εφαρμογή των συστάσεων της Επιτροπής σχετικά με την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας και άμυνας, καθώς και για το γεγονός ότι το επίπεδο ευθυγράμμισης της Γεωργίας με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ παραμένει εξαιρετικά χαμηλό***, γεγονός που καταδεικνύει την έλλειψη προσήλωσης της χώρας στην ευρωπαϊκή ολοκλήρωση***· σημειώνει ότι η Γεωργία δεν έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν, αλλά έχει συνεργαστεί στενά με την ΕΕ για την πρόληψη της καταστρατήγησης των κυρώσεων· ***τονίζει ότι το κυβερνών κόμμα αναιρεί την πρόοδο δεκαετιών προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και την ένταξη στο ΝΑΤΟ και αποξενώνει τους συμμάχους του, οι οποίοι το είχαν υποστηρίξει καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας αυτής***·	13. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Γεωργία δεν έχει σημειώσει πρόοδο όσον αφορά την εφαρμογή των συστάσεων της Επιτροπής σχετικά με την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας και άμυνας, καθώς και για το γεγονός ότι το επίπεδο ευθυγράμμισης της Γεωργίας με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ παραμένει εξαιρετικά χαμηλό· σημειώνει ότι η Γεωργία δεν έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν, αλλά έχει συνεργαστεί στενά με την ΕΕ για την πρόληψη της καταστρατήγησης των κυρώσεων·

Or. en

Τροπολογία 197
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός*** ότι η Γεωργία δεν έχει σημειώσει πρόοδο όσον αφορά την εφαρμογή των συστάσεων της Επιτροπής σχετικά με την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας και άμυνας, καθώς και για το	13. ***σημειώνει*** ότι η Γεωργία δεν έχει σημειώσει πρόοδο όσον αφορά την εφαρμογή των συστάσεων της Επιτροπής σχετικά με την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας και άμυνας, καθώς και για το γεγονός ότι το επίπεδο

γεγονός ότι το επίπεδο ευθυγράμμισης της Γεωργίας με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ παραμένει ***εξαιρετικά*** χαμηλό***, γεγονός που καταδεικνύει την έλλειψη προσήλωσης της χώρας στην ευρωπαϊκή ολοκλήρωση***· σημειώνει ότι η ***Γεωργία δεν έχει ευθυγραμμιστεί*** με ***τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας*** και ***του Ιράν, αλλά έχει συνεργαστεί στενά με*** την ***ΕΕ για την πρόληψη της καταστρατήγησης των κυρώσεων· τονίζει ότι το κυβερνών κόμμα αναιρεί την πρόοδο δεκαετιών προς*** την ***ευρωπαϊκή ολοκλήρωση*** και ***την ένταξη στο ΝΑΤΟ και αποξενώνει τους συμμάχους του, οι οποίοι το είχαν υποστηρίξει καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας αυτής***·

ευθυγράμμισης της Γεωργίας με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ παραμένει χαμηλό· σημειώνει ότι η ***ευθυγράμμιση*** με ***την εξωτερική πολιτική*** και την ***πολιτική ασφάλειας είναι προαιρετική κατά*** την ***προενταξιακή φάση*** και ***εξακολουθεί να εξαρτάται από ζητήματα εθνικού συμφέροντος· τονίζει τη σημασία της στρατηγικής αυτονομίας για όλες τις κυρίαρχες υποψήφιες χώρες***·

Or. en

Τροπολογία 198
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Γεωργία δεν έχει σημειώσει πρόοδο όσον αφορά την εφαρμογή των συστάσεων της Επιτροπής σχετικά με την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας και άμυνας, καθώς και για το γεγονός ότι το επίπεδο ευθυγράμμισης της Γεωργίας με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ παραμένει εξαιρετικά χαμηλό, γεγονός που καταδεικνύει την έλλειψη προσήλωσης της χώρας στην ευρωπαϊκή ολοκλήρωση· σημειώνει ότι η Γεωργία δεν έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν, αλλά έχει συνεργαστεί στενά με την ΕΕ για	13. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Γεωργία δεν έχει σημειώσει πρόοδο όσον αφορά την εφαρμογή των συστάσεων της Επιτροπής σχετικά με την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας και άμυνας, καθώς και για το γεγονός ότι το επίπεδο ευθυγράμμισης της Γεωργίας με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ παραμένει εξαιρετικά χαμηλό, γεγονός που καταδεικνύει την έλλειψη προσήλωσης της χώρας στην ευρωπαϊκή ολοκλήρωση· σημειώνει ότι η Γεωργία δεν έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν, αλλά έχει συνεργαστεί στενά ***μέχρι***

την πρόληψη της καταστρατήγησης των κυρώσεων· τονίζει ότι το κυβερνών κόμμα αναιρεί την πρόοδο δεκαετιών προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και την ένταξη στο NATO και αποξενώνει τους συμμάχους του, οι οποίοι το είχαν υποστηρίξει καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας αυτής·

στιγμής με την ΕΕ για την πρόληψη της καταστρατήγησης των κυρώσεων· τονίζει ότι το κυβερνών κόμμα αναιρεί την πρόοδο δεκαετιών προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και την ένταξη στο NATO και αποξενώνει τους συμμάχους του, οι οποίοι το είχαν υποστηρίξει καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας αυτής· ***επισημαίνει ότι, υπό την παρούσα κυβέρνηση, η Γεωργία πορεύεται προς μια κατεύθυνση που απειλεί να την καταστήσει υποτελές κράτος της Ρωσίας, όπως συμβαίνει με τη Λευκορωσία·***

Or. fi

Τροπολογία 199
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Kinga Gál, András László, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός*** ότι η Γεωργία ***δεν έχει σημειώσει πρόοδο όσον αφορά την εφαρμογή των συστάσεων*** της ***Επιτροπής σχετικά με την*** εξωτερική πολιτική ***και την πολιτική ασφάλειας και άμυνας***, ***καθώς*** και ***για το γεγονός ότι το επίπεδο ευθυγράμμισης της Γεωργίας με*** την ***κοινή εξωτερική*** πολιτική ***και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ*** παραμένει ***εξαιρετικά χαμηλό***, ***γεγονός που καταδεικνύει την έλλειψη προσήλωσης της χώρας στην ευρωπαϊκή ολοκλήρωση***· σημειώνει ότι η Γεωργία δεν έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν, αλλά έχει συνεργαστεί στενά με την ΕΕ για την πρόληψη της καταστρατήγησης των κυρώσεων· ***τονίζει ότι το κυβερνών κόμμα αναιρεί την πρόοδο δεκαετιών προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και την ένταξη στο ΝΑΤΟ και αποξενώνει τους***	13. ***επισημαίνει*** ότι η Γεωργία***, ως κυρίαρχο κράτος, έχει το δικαίωμα να καθορίζει τη δική*** της εξωτερική πολιτική, και ***υπογραμμίζει ότι η ευθυγράμμιση με τα περιοριστικά μέτρα και*** την ***ευρύτερη*** πολιτική ***της ΕΕ έναντι τρίτων χωρών*** παραμένει ***κυρίαρχη απόφαση***, ***με γνώμονα τα εθνικά συμφέροντα και τις στρατηγικές προτεραιότητές της***· σημειώνει ότι η Γεωργία δεν έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν, αλλά έχει συνεργαστεί στενά με την ΕΕ για την πρόληψη της καταστρατήγησης των κυρώσεων·

συμμάχους του, οι οποίοι το είχαν υποστηρίξει καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας αυτής·

Or. en

Τροπολογία 200
Željana Zovko

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Γεωργία δεν έχει σημειώσει πρόοδο όσον αφορά την εφαρμογή των συστάσεων της Επιτροπής σχετικά με την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας και άμυνας, καθώς και για το γεγονός ότι το επίπεδο ευθυγράμμισης της Γεωργίας με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ παραμένει εξαιρετικά χαμηλό, γεγονός που καταδεικνύει την έλλειψη προσήλωσης της χώρας στην ευρωπαϊκή ολοκλήρωση· σημειώνει ότι η Γεωργία δεν έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν, αλλά έχει συνεργαστεί στενά με την ΕΕ για την πρόληψη της καταστρατήγησης των κυρώσεων· τονίζει ότι το κυβερνών κόμμα αναιρεί την πρόοδο δεκαετιών προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και την ένταξη στο ΝΑΤΟ και αποξενώνει τους συμμάχους του, οι οποίοι το είχαν υποστηρίξει καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας αυτής·	13. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Γεωργία δεν έχει σημειώσει πρόοδο όσον αφορά την εφαρμογή των συστάσεων της Επιτροπής σχετικά με την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας και άμυνας, καθώς και για το γεγονός ότι το επίπεδο ευθυγράμμισης της Γεωργίας με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ παραμένει εξαιρετικά χαμηλό, γεγονός που καταδεικνύει την έλλειψη προσήλωσης της χώρας στην ευρωπαϊκή ολοκλήρωση· σημειώνει ότι η Γεωργία δεν έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν, αλλά έχει συνεργαστεί στενά με την ΕΕ για την πρόληψη της καταστρατήγησης των κυρώσεων· τονίζει ότι το κυβερνών κόμμα αναιρεί την πρόοδο δεκαετιών προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και την ένταξη στο ΝΑΤΟ και αποξενώνει τους συμμάχους του, οι οποίοι το είχαν υποστηρίξει καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας αυτής· ***αποδοκιμάζει το γεγονός ότι η Γεωργία δεν συμμετέχει στις αποστολές και τις επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων στο πλαίσιο της Κοινής Πολιτικής Ασφάλειας και Άμυνας·***

Or. en

Τροπολογία 201
Małgorzata Gosiewska, Mariusz Kamiński
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Γεωργία δεν έχει σημειώσει πρόοδο όσον αφορά την εφαρμογή των συστάσεων της Επιτροπής σχετικά με την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας και άμυνας, καθώς και για το γεγονός ότι το επίπεδο ευθυγράμμισης της Γεωργίας με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ παραμένει εξαιρετικά χαμηλό, γεγονός που καταδεικνύει την έλλειψη προσήλωσης της χώρας στην ευρωπαϊκή ολοκλήρωση· σημειώνει ότι η Γεωργία δεν έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν***, αλλά έχει συνεργαστεί στενά με την ΕΕ για την πρόληψη της καταστρατήγησης των κυρώσεων***· τονίζει ότι το κυβερνών κόμμα αναιρεί την πρόοδο δεκαετιών προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και την ένταξη στο NATO και αποξενώνει τους συμμάχους του, οι οποίοι το είχαν υποστηρίξει καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας αυτής·	13. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Γεωργία δεν έχει σημειώσει πρόοδο όσον αφορά την εφαρμογή των συστάσεων της Επιτροπής σχετικά με την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας και άμυνας, καθώς και για το γεγονός ότι το επίπεδο ευθυγράμμισης της Γεωργίας με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ παραμένει εξαιρετικά χαμηλό, γεγονός που καταδεικνύει την έλλειψη προσήλωσης της χώρας στην ευρωπαϊκή ολοκλήρωση· σημειώνει ότι η Γεωργία δεν έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν· τονίζει ότι το κυβερνών κόμμα αναιρεί την πρόοδο δεκαετιών προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και την ένταξη στο NATO και αποξενώνει τους συμμάχους του, οι οποίοι το είχαν υποστηρίξει καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας αυτής·

Or. en

Τροπολογία 202
Željana Zovko

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Γεωργία δεν έχει σημειώσει	13. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Γεωργία δεν έχει σημειώσει

πρόοδο όσον αφορά την εφαρμογή των συστάσεων της Επιτροπής σχετικά με την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας και άμυνας, καθώς και για το γεγονός ότι το επίπεδο ευθυγράμμισης της Γεωργίας με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ παραμένει εξαιρετικά χαμηλό, γεγονός που καταδεικνύει την έλλειψη προσήλωσης της χώρας στην ευρωπαϊκή ολοκλήρωση· σημειώνει ότι η Γεωργία δεν έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν, αλλά έχει συνεργαστεί στενά με την ΕΕ για την πρόληψη της καταστρατήγησης των κυρώσεων· τονίζει ότι το κυβερνών κόμμα αναιρεί την πρόοδο δεκαετιών προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και την ένταξη στο NATO και αποξενώνει τους συμμάχους του, οι οποίοι το είχαν υποστηρίξει καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας αυτής·	πρόοδο όσον αφορά την εφαρμογή των συστάσεων της Επιτροπής σχετικά με την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας και άμυνας, καθώς και για το γεγονός ότι το επίπεδο ευθυγράμμισης της Γεωργίας με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ παραμένει εξαιρετικά χαμηλό ***στο 49 %****, γεγονός που καταδεικνύει την έλλειψη προσήλωσης της χώρας στην ευρωπαϊκή ολοκλήρωση·* σημειώνει ότι η Γεωργία δεν έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν, αλλά έχει συνεργαστεί στενά με την ΕΕ για την πρόληψη της καταστρατήγησης των κυρώσεων· τονίζει ότι το κυβερνών κόμμα αναιρεί την πρόοδο δεκαετιών προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και την ένταξη στο NATO και αποξενώνει τους συμμάχους του, οι οποίοι το είχαν υποστηρίξει καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας αυτής·
	Or. en

Τροπολογία 203
Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. εκφράζει τη λύπη του ***για*** το ***γεγονός ότι η Γεωργία δεν έχει σημειώσει πρόοδο όσον αφορά*** την ***εφαρμογή των συστάσεων της Επιτροπής σχετικά με την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας και άμυνας, καθώς και για το γεγονός ότι το επίπεδο ευθυγράμμισης*** της ***Γεωργίας*** με την ***κοινή*** εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας ***της ΕΕ παραμένει εξαιρετικά χαμηλό***, γεγονός που καταδεικνύει την έλλειψη προσήλωσης της χώρας στην ευρωπαϊκή ολοκλήρωση·	13. εκφράζει τη λύπη του ***που*** το ***«Γεωργιανό Όνειρο» αναιρεί την πρόοδο δεκαετιών προς τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και*** την ***ευρωατλαντική ολοκλήρωση και αποξενώνει τους συμμάχους του, οι οποίοι το είχαν υποστηρίξει καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας αυτής· εκφράζει τη λύπη του που η Γεωργία δεν έχει σημειώσει πρόοδο όσον αφορά την εφαρμογή των συστάσεων*** της ***Επιτροπής σχετικά*** με την εξωτερική πολιτική και ***την*** πολιτική

σημειώνει ότι η Γεωργία δεν έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν, αλλά έχει συνεργαστεί στενά με την ΕΕ για την πρόληψη της καταστρατήγησης των κυρώσεων· ***τονίζει ότι το κυβερνών κόμμα αναιρεί την πρόοδο δεκαετιών προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και την ένταξη στο ΝΑΤΟ και αποξενώνει τους συμμάχους του, οι οποίοι το είχαν υποστηρίξει καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας αυτής·***

ασφάλειας ***και άμυνας***, γεγονός που καταδεικνύει την έλλειψη προσήλωσης της χώρας στην ευρωπαϊκή ολοκλήρωση· σημειώνει ότι η Γεωργία δεν έχει ευθυγραμμιστεί με τη συντριπτική πλειονότητα των κυρώσεων κατά της Ρωσίας, της Λευκορωσίας και του Ιράν, αλλά έχει συνεργαστεί στενά με την ΕΕ για την πρόληψη της καταστρατήγησης των κυρώσεων·

Or. en

Τροπολογία 204
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	13α. επισημαίνει ότι η πρόοδος όσον αφορά τη διαδικασία προσχώρησης στην ΕΕ απαιτεί πλήρη ευθυγράμμιση με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας (ΚΕΠΠΑ) της ΕΕ, σύμφωνα με τις προσδοκίες για όλες τις υποψήφιες χώρες·

Or. en

Τροπολογία 205
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη συνεργασία και την προσέγγιση της	***διαγράφεται***

κυβέρνησης του Γεωργιανού Ονείρου με τη Ρωσία, παρά την υφέρπουσα κατοχή γεωργιανών εδαφών από τη Ρωσία· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το Γεωργιανό Όνειρο προωθεί τη ρωσική παραπληροφόρηση και χειραγώγηση·

Or. en

Τροπολογία 206
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη συνεργασία και την προσέγγιση της κυβέρνησης του Γεωργιανού Ονείρου με τη Ρωσία, παρά την υφέρπουσα κατοχή γεωργιανών εδαφών από τη Ρωσία· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το ***Γεωργιανό Όνειρο*** προωθεί τη ρωσική παραπληροφόρηση και χειραγώγηση·	14. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη συνεργασία και την προσέγγιση της κυβέρνησης του Γεωργιανού Ονείρου με τη Ρωσία, παρά την υφέρπουσα κατοχή γεωργιανών εδαφών από τη Ρωσία· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το ***«Γεωργιανό Όνειρο»*** προωθεί τη ρωσική παραπληροφόρηση και χειραγώγηση**,** ***συμπεριλαμβανομένης της εργαλειοποίησης του ρωσικού επιθετικού πολέμου στην Ουκρανία ως εργαλείου προπαγάνδας· σημειώνει επίσης με ανησυχία την πρόσφατη στρατηγική στροφή της κυβέρνησης του «Γεωργιανού Ονείρου» προς την Κίνα, η οποία εκφράζει τη δημόσια στήριξη των κινεζικών γεωστρατηγικών πρωτοβουλιών και την ενίσχυση των διμερών οικονομικών σχέσεων, συμπεριλαμβανομένης της παράδοσης του λιμένα Anaklia Deep-Water·***

Or. en

Τροπολογία 207
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη συνεργασία και την ***προσέγγιση*** της κυβέρνησης του ***Γεωργιανού Ονείρου*** με τη Ρωσία, παρά την υφέρπουσα κατοχή γεωργιανών εδαφών από τη Ρωσία· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το Γεωργιανό Όνειρο προωθεί τη ρωσική παραπληροφόρηση και χειραγώγηση·	14. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη συνεργασία***, την προσέγγιση*** και την ***ιδεολογική σύγκλιση*** της κυβέρνησης του ***«Γεωργιανού Ονείρου»*** με τη Ρωσία ***και άλλα αυταρχικά καθεστώτα***, παρά την υφέρπουσα κατοχή γεωργιανών εδαφών από τη Ρωσία· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το Γεωργιανό Όνειρο προωθεί τη ρωσική παραπληροφόρηση και χειραγώγηση· ***αποδοκιμάζει την πολιτική του «Γεωργιανού Ονείρου» που αντικατοπτρίζει τη νομοθεσία ρωσικού τύπου, η οποία αποσκοπεί στον εκτροχιασμό της ευρωπαϊκής πορείας της Γεωργίας και στην καταπίεση του γεωργιανού λαού·***

Or. en

Τροπολογία 208
Tobias Cremer, Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Raphaël Glucksmann

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη συνεργασία και την προσέγγιση ***της κυβέρνησης*** του ***Γεωργιανού Ονείρου*** με τη Ρωσία, παρά την υφέρπουσα κατοχή γεωργιανών εδαφών από τη Ρωσία· ***εκφράζει τη λύπη του για*** το γεγονός ότι το ***Γεωργιανό Όνειρο*** προωθεί ***τη*** ρωσική παραπληροφόρηση και χειραγώγηση·	14. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη συνεργασία και την προσέγγιση του ***«Γεωργιανού Ονείρου»*** με τη Ρωσία, παρά την υφέρπουσα κατοχή γεωργιανών εδαφών από τη Ρωσία· ***καταγγέλλει*** το γεγονός ότι το ***«Γεωργιανό Όνειρο»*** προωθεί ***και συμμετέχει στη*** ρωσική παραπληροφόρηση και χειραγώγηση***, οι οποίες έρχονται σε αντίθεση με την αμείωτη και εξαιρετικά υψηλή δημόσια στήριξη για την ευρωατλαντική ολοκλήρωση της χώρας·***

Or. en

Τροπολογία 209
Željana Zovko

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη συνεργασία και την προσέγγιση της κυβέρνησης του Γεωργιανού Ονείρου με τη Ρωσία, παρά την υφέρπουσα κατοχή γεωργιανών εδαφών από τη Ρωσία· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το Γεωργιανό Όνειρο προωθεί τη ρωσική παραπληροφόρηση και χειραγώγηση·	14. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη συνεργασία και την προσέγγιση της κυβέρνησης του Γεωργιανού Ονείρου με τη Ρωσία, παρά την υφέρπουσα κατοχή γεωργιανών εδαφών από τη Ρωσία· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το Γεωργιανό Όνειρο προωθεί τη ρωσική παραπληροφόρηση και χειραγώγηση· ***αποδοκιμάζει την έλλειψη συνεργασίας με την ΕΕ για την καταπολέμηση της χειραγώγησης των πληροφοριών και των παρεμβάσεων από το εξωτερικό·***

Or. en

Τροπολογία 210
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη συνεργασία και την προσέγγιση της κυβέρνησης του ***Γεωργιανού Ονείρου*** με τη Ρωσία, παρά την υφέρπουσα κατοχή γεωργιανών εδαφών από τη Ρωσία· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το ***Γεωργιανό Όνειρο*** προωθεί τη ρωσική παραπληροφόρηση και χειραγώγηση·	14. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη συνεργασία και την προσέγγιση της κυβέρνησης του ***«Γεωργιανού Ονείρου»*** με τη Ρωσία, παρά την υφέρπουσα κατοχή γεωργιανών εδαφών από τη Ρωσία ***και τον παράνομο πόλεμό της στην Ουκρανία***· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το ***«Γεωργιανό Όνειρο»*** προωθεί τη ρωσική παραπληροφόρηση και χειραγώγηση***, οι οποίες προσπαθούν να υπονομεύσουν την κυριαρχία και τη σταθερότητα των ευρωπαϊκών χωρών***·

Or. fi

Τροπολογία 211
Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ***εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για*** τη συνεργασία και την προσέγγιση της κυβέρνησης του ***Γεωργιανού Ονείρου*** με τη Ρωσία, παρά την ***υφέρπουσα*** κατοχή γεωργιανών εδαφών από τη Ρωσία· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το Γεωργιανό Όνειρο προωθεί τη ρωσική παραπληροφόρηση και χειραγώγηση·***	14. ***σημειώνει*** τη συνεργασία και την προσέγγιση της κυβέρνησης του ***«Γεωργιανού Ονείρου»*** με τη Ρωσία, παρά την κατοχή γεωργιανών εδαφών από τη Ρωσία·

Or. en

Τροπολογία 212
Petr Bystron

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ***εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη συνεργασία και την προσέγγιση*** της ***κυβέρνησης του Γεωργιανού Ονείρου με τη Ρωσία, παρά την υφέρπουσα κατοχή γεωργιανών εδαφών από τη Ρωσία· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το Γεωργιανό Όνειρο προωθεί τη ρωσική παραπληροφόρηση και χειραγώγηση·***	14. ***υπογραμμίζει το κυρίαρχο δικαίωμα*** της ***Γεωργίας να συμμετέχει σε διάλογο με οποιονδήποτε διεθνή παράγοντα προς όφελος της περιφερειακής σταθερότητας και της εθνικής ασφάλειας·***

Or. en

Τροπολογία 213
Tomasz Froelich

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη συνεργασία και την προσέγγιση της κυβέρνησης του Γεωργιανού Ονείρου με τη Ρωσία, παρά την υφέρπουσα κατοχή γεωργιανών εδαφών από τη Ρωσία· ***εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το Γεωργιανό Όνειρο προωθεί τη ρωσική παραπληροφόρηση και χειραγώγηση·***	14. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη συνεργασία και την προσέγγιση της κυβέρνησης του Γεωργιανού Ονείρου με τη Ρωσία, παρά την υφέρπουσα κατοχή γεωργιανών εδαφών από τη Ρωσία·

Or. en

Τροπολογία 214
Alexander Sell

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ***εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη συνεργασία και την προσέγγιση της κυβέρνησης του Γεωργιανού Ονείρου*** με ***τη Ρωσία, παρά την υφέρπουσα κατοχή γεωργιανών εδαφών από τη Ρωσία· εκφράζει τη λύπη του*** για ***το γεγονός ότι το Γεωργιανό Όνειρο προωθεί τη ρωσική παραπληροφόρηση και χειραγώγηση·***	14. ***αναγνωρίζει ότι είναι αναγκαίο να διατηρήσει η Γεωργία ρεαλιστικές σχέσεις*** με ***όλες τις γειτονικές χώρες, συμπεριλαμβανομένης της Ρωσίας,*** για ***τη διασφάλιση της περιφερειακής σταθερότητας και των δικών της εθνικών συμφερόντων·***

Or. en

Τροπολογία 215
András László

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
14. ***εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη συνεργασία και την προσέγγιση της κυβέρνησης του Γεωργιανού Ονείρου με τη Ρωσία, παρά την υφέρπουσα κατοχή***	14. ***υπενθυμίζει ότι κάθε κυρίαρχο κράτος έχει το δικαίωμα να αποφασίζει σχετικά με την εξωτερική πολιτική που θα ακολουθήσει και τις χώρες με τις***

γεωργιανών εδαφών από τη Ρωσία· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το Γεωργιανό Όνειρο προωθεί τη ρωσική παραπληροφόρηση και χειραγώγηση·	***οποίες συνεργάζεται· καλεί την Επιτροπή να συμμετάσχει σε συνομιλίες υψηλού επιπέδου με την κυβέρνηση της Γεωργίας και να συνεχίσει τις ενταξιακές συζητήσεις·***

Or. en

Τροπολογία 216
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, σε μια εποχή όπου ο δημοκρατικός κόσμος στηρίζει σθεναρά την Ουκρανία κατά του απρόκλητου επιθετικού πολέμου της Ρωσικής Ομοσπονδίας κατά της Ευρώπης, οι σημερινές γεωργιανές αρχές ευθυγραμμίζονται όλο και περισσότερο με τις πολιτικές και τη ρητορική του Κρεμλίνου, συμβάλλοντας έτσι στον ιστορικό αναθεωρητισμό· εκφράζει την ανησυχία του για τις αναφορές σχετικά με τον ρόλο της Γεωργίας στη διευκόλυνση της παράκαμψης των κυρώσεων της ΕΕ κατά της Ρωσίας· καλεί, ως εκ τούτου, την Επιτροπή να διεξαγάγει διεξοδική έρευνα σχετικά με τους εν λόγω ισχυρισμούς·

Or. en

Τροπολογία 217
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. επαναλαμβάνει ότι καταδικάζει απερίφραστα τη συνεχιζόμενη κατοχή των γεωργιανών περιοχών της Αμπχαζίας και της Νότιας Οσετίας από τη Ρωσία και τη συνεχιζόμενη διαδικασία «συνοριοποίησης», η οποία συνιστά παραβίαση της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Γεωργίας· παροτρύνει την κυβέρνηση της Γεωργίας να διατηρήσει σαφή και συνεπή θέση σχετικά με τη ρωσική επίθεση και καλεί την ΕΕ να συνεχίσει να συμμετέχει ενεργά στην επίλυση των συγκρούσεων, στην παρακολούθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και στη στήριξη των πληττόμενων κοινοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 218
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14α. υπογραμμίζει ότι η στρατηγική του κυβερνώντος κόμματος «Γεωργιανό Όνειρο» ενδέχεται να αναπαραχθεί αλλού ως εγχειρίδιο για την υβριδική άλωση του κράτους· εκφράζει την ανησυχία του για τις περιφερειακές επιπτώσεις και προειδοποιεί ότι διακυβεύεται η αξιοπιστία της ευρωπαϊκής δράσης στον ευρύτερο Νότιο Καύκασο, ιδίως ενόψει της επικείμενης στρατηγικής της ΕΕ για τον Εύξεινο Πόντο·

Or. en

Τροπολογία 219
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	14β. εκφράζει την ανησυχία του για τις αναφορές σχετικά με τον ρόλο της Γεωργίας στη διευκόλυνση της παράκαμψης των κυρώσεων της ΕΕ κατά της Ρωσίας· καλεί, ως εκ τούτου, την Επιτροπή να διεξαγάγει διεξοδική έρευνα σχετικά με τους εν λόγω ισχυρισμούς·

Or. en

Τροπολογία 220
Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. σημειώνει ότι η στήριξη από τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό για την Ειρήνη, ύψους 30 εκατομμυρίων EUR, ανεστάλη το 2024 ως απάντηση στην οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας στη Γεωργία, και ότι δεν έχει προγραμματιστεί στήριξη για το 2025·	15. σημειώνει ότι η στήριξη από τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό για την Ειρήνη, ύψους 30 εκατομμυρίων EUR, ανεστάλη το 2024 ως απάντηση στην οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας στη Γεωργία, και ότι δεν έχει προγραμματιστεί στήριξη για το 2025· ***επαναλαμβάνει ότι οποιαδήποτε μελλοντική χρηματοδοτική στήριξη μπορεί να εγκριθεί με τον όρο ότι το αυτοανακηρυχθέν γεωργιανό καθεστώς θα παραιτηθεί και θα διεξαχθούν δίκαιες και αμερόληπτες εκλογές·***

Or. en

Τροπολογία 221
Željana Zovko

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. σημειώνει ότι η στήριξη από τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό για την Ειρήνη, ύψους 30 εκατομμυρίων EUR, ανεστάλη το 2024 ως απάντηση στην οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας στη Γεωργία, και ότι δεν έχει προγραμματιστεί στήριξη για το 2025·	15. σημειώνει ότι η στήριξη από τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό για την Ειρήνη, ύψους 30 εκατομμυρίων EUR, ανεστάλη το 2024 ως απάντηση στην οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας στη Γεωργία, και ότι δεν έχει προγραμματιστεί στήριξη για το 2025· ***επισημαίνει ότι η αναστολή αυτή θα έχει αρνητικές επιπτώσεις στην εθνική σταθερότητα και ασφάλεια της Γεωργίας·***

Or. en

Τροπολογία 222
Sebastian Tynkkynen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
15. σημειώνει ότι η στήριξη από τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό για την Ειρήνη, ύψους 30 εκατομμυρίων EUR, ανεστάλη το 2024 ως απάντηση στην οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας στη Γεωργία, και ότι δεν έχει προγραμματιστεί στήριξη για το 2025·	15. σημειώνει ότι η στήριξη από τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό για την Ειρήνη, ύψους 30 εκατομμυρίων EUR, ανεστάλη ***βάσιμα*** το 2024 ως απάντηση στην οπισθοδρόμηση της δημοκρατίας στη Γεωργία, και ότι δεν έχει προγραμματιστεί στήριξη για το 2025·

Or. fi

Τροπολογία 223
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία

για την αυξανόμενη επιρροή της Κίνας στη Γεωργία, η οποία αντικατοπτρίζει την ανησυχητική απομάκρυνση της χώρας από τον δυτικό της προσανατολισμό· ειδικότερα, εκφράζει την έντονη ανησυχία του για την ανακοίνωση της πρόθεσης να ανατεθεί το έργο κατασκευής του λιμένα Anaklia Deep Sea σε κοινοπραξία υπό την ηγεσία της Κίνας, με τη συμμετοχή κρατικών επιχειρήσεων που συνδέονται με την κινεζική πρωτοβουλία «Μία Ζώνη – Ένας Δρόμος»· τονίζει ότι μια τέτοια κίνηση έρχεται σε αντίθεση με τη δεδηλωμένη φιλοδοξία της Γεωργίας να προσχωρήσει σε διεθνείς οργανισμούς που εδρεύουν στις ΗΠΑ και στην ΕΕ και είναι θεμελιωδώς ασύμβατη με την πορεία της προς την ευρωατλαντική ολοκλήρωση· υπογραμμίζει ότι το έργο στην Anaklia – το οποίο αρχικά προβλεπόταν ως ακρογωνιαίος λίθος υποδομών με δυτικό προσανατολισμό – πλέον κινδυνεύει να καταστεί όχημα για την αύξηση της κινεζικής πολιτικής, χρηματοπιστωτικής και οικονομικής μόχλευσης στην περιοχή, αποστασιοποιώντας περαιτέρω τη Γεωργία από τους στρατηγικούς εταίρους της στη Δύση·

Or. en

Τροπολογία 224
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar, Marjan Šarec, Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. επαναλαμβάνει την έκκλησή του να ανακατανεμηθεί η χρηματοδοτική βοήθεια που ανέστειλε η Ευρωπαϊκή Ένωση λόγω της δημοκρατικής οπισθοδρόμησης της Γεωργίας για την άμεση στήριξη των οργανώσεων της

	κοινωνίας των πολιτών, των ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· τονίζει ότι είναι σημαντικό να ενισχυθεί η δημοκρατική ανθεκτικότητα σε επίπεδο βάσης υπό το πρίσμα της αυξημένης καταστολής και του περιοριστικού επιχειρησιακού περιβάλλοντος για τις ΜΚΟ·

Or. en

Τροπολογία 225
Rasa Juknevičienė, Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	15α. προειδοποιεί ότι η συνεχιζόμενη διαδικασία ανάσχεσης του εκδημοκρατισμού και αυξανόμενης ρωσοποίησης της Γεωργίας συνιστά εντεινόμενη απειλή για την ευρωπαϊκή ασφάλεια, ιδίως ενόψει της στρατηγικής θέσης της Γεωργίας και της πρόσβασης στον Εύξεινο Πόντο, η οποία είναι ζωτικής σημασίας για την προβολή ισχύος της Ρωσίας στην περιοχή·

Or. en

Τροπολογία 226
Nathalie Loiseau

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Ύπατη Εκπρόσωπο της	16. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Ύπατη Εκπρόσωπο της

Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, στην Επιτροπή, στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών, στο Συμβούλιο της Ευρώπης, στον Οργανισμό για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη, καθώς και στις αυτοδιορισμένες αρχές της Γεωργίας.	Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, στην Επιτροπή, στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών, στο Συμβούλιο της Ευρώπης, στον Οργανισμό για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη, ***στην πρόεδρο της Γεωργίας, Salomé Zourabishvili,*** καθώς και στις αυτοδιορισμένες αρχές της Γεωργίας.

Or. en

Τροπολογία 227
Hans Neuhoff

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
16. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Ύπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, στην Επιτροπή, στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών, στο Συμβούλιο της Ευρώπης, στον Οργανισμό για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη, καθώς και ***στις αυτοδιορισμένες αρχές*** της Γεωργίας.	16. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Ύπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, στην Επιτροπή, στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών, στο Συμβούλιο της Ευρώπης, στον Οργανισμό για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη, καθώς και ***στην κυβέρνηση και το κοινοβούλιο*** της Γεωργίας.

Or. en